

ECONOMIA REGIONAL

El Canal Imperial de Aragón

La lectura atenta de un verdadero libro produce siempre grata satisfacción, cual la que acabo de experimentar con El Canal Imperial de Aragón. Su historia. Su valor agronómico. Su administración actual. Contiene puntos de vista para la contemplación de fecundas perspectivas, y obliga a discurrir sobre temas de trascendencia sablamente seleccionados y expuestos.

Ninguna sorpresa, por otra parte, si se atiende a que de la conjunción del ilustre ingeniero director del Canal Imperial, don Antonio Lasierra, con el maestro Giménez Soler, tenía que resultar una provechosa lección de cosas del mayor interés y utilidad candente para cuantos se precupan en estos momentos del ser o no ser de la región.

Resultaría inútil la pretensión de extraer el sentido del libro recién aparecido, copiando el índice, sin posibilidad de reflejar en un esquema el valor efectivo de su acertado desarrollo. Por tanto, digo lisa y llanamente que debe leerlo todo aragonés que de tal se precie.

No se me alcanza el orden de la dificultad que pudiera representar el conseguir que se atendiese prácticamente la sugestión de conveniencia de que toda la Prensa regional diaria, pero al menos la de Zaragoza, lo divulgase íntegro en forma de folletón. Enlace o mínimo común denominador de ideologías dispares que pudiera encerrar en sí gérmenes de resultados beneficiosos para el país.

De mí sé decir que cuando observo que un aragonés culto desconoce producciones tan personales, ciertas y valiosas de Giménez Soler, como "El problema de la variación del clima en la cuenca del Ebro" o "De Geografía española" (Comentarios a los decretos del Ministerio de Fomento que crearon las Confederaciones hidronómicas), le aplico, para mis adentros, un cierto coeficiente de depreciación. Muchos, seguramente, extrañamos que un antecedente de las características del "Problema de la variación del clima en la cuenca del Ebro" fruto de muchos años de trabajo asiduo sobre el país, no fuera ejecutoria suficiente para colaborar desde puesto adecuado a partir del lanzamiento de la obra de la Confederación. Tengo por cierto que, en tal caso, en lugar de recoger la Universidad una merced para su representación, habría conquistado y afirmado un lugar en consonancia con sus pretéritas glorias en el público reconocimiento y estimación.

Si lo que pudo ser y no fué constituyó un error de Lorenzo Pardo (cosa que ignoro), demasiado pronto por desgracia refluyeron las consecuencias sobre sí mismo. El reconocimiento de que debió ser lo que pudo ser está, a mi juicio, enraizado en el pensamiento de muchísimos aragoneses.

En virtud del razonamiento asentado, como comentario puramente personal, y de mi voto a favor de una difusión de la obra que alcance al gran público, estoy, tal vez, en condiciones de señalar clara y sin- ceramente una leve mácula que puede desaparecer del libro sin dejar rastro y sin que el rigor histórico, método y ponderación en por- nes, padezcan lo más mínimo.

Poquísimas palabras eliminadas del capítulo III alejarían el peligro de que sus puntos de meditación pudieran servir, ilícitamente desde luego, como invitación al establecimiento de paralelos que no existen, entre las causas del fracaso de la Compañía de Badín, en la etapa de éste, con Zelaya y los judíos holandeses, y las de la crisis de la Confederación del Ebro.

Si ha de considerarse la obra como un Kempis regional para 1932, no debe extrañar a sus autores mi reparo.

En resumen: precioso libro en

que las aportaciones de Lasierra, Giménez Soler y del ingeniero agrónomo don Manuel Gutiérrez del Arroyo se funden sin percepción sensible de línea fronteriza, constituyendo como conjunto homogéneo un acierto de presentación, cuidando también en lo material.

Mi aspiración con este comentario es la de lograr algunos lectores más de la "Historia del Canal Imperial".

JOSE PUEYO LUESMA

N. de la R. — LA VOZ DE ARAGON, coincidente en un todo con lo que expone en el precedente artículo nuestro destacado colaborador Pueyo Luesma, publicará, con el mayor gusto, próximamente, en forma de folletón, la historia del Canal Imperial, creyendo con ello contribuir a la divulgación de estudio tan interesante para la vida regional.

EN VILLAMAYOR

Un sexagenario cae a un riego y perece ahogado

En el barrio de Villamayor ayer se desarrolló un sensible accidente.

Para dar una vuelta por sus campos salió de su domicilio Lorenzo Fernando Lostao, de 68 años, casado, labrador.

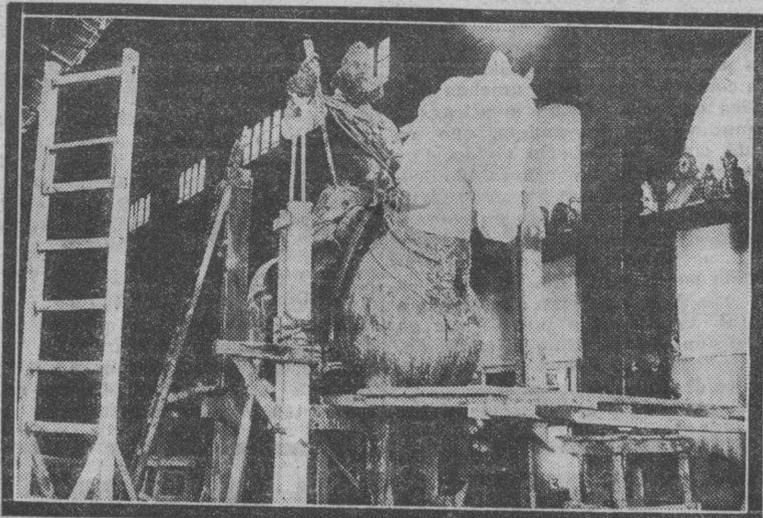
Cerca ya de sus campos, al transitar por las inmediaciones de un riego resbaló y cayó en su interior.

Como estaba impedido no pudo levantarse para salir del agua, y pereció ahogado.

El Juzgado de guardia, constituido por el magistrado don César de Prado y actuando don Mariano Torrijo, se constituyó en el lugar del suceso y procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido al Depósito.

EL ORNATO DE MADRID

La restauración de la estatua de Felipe III

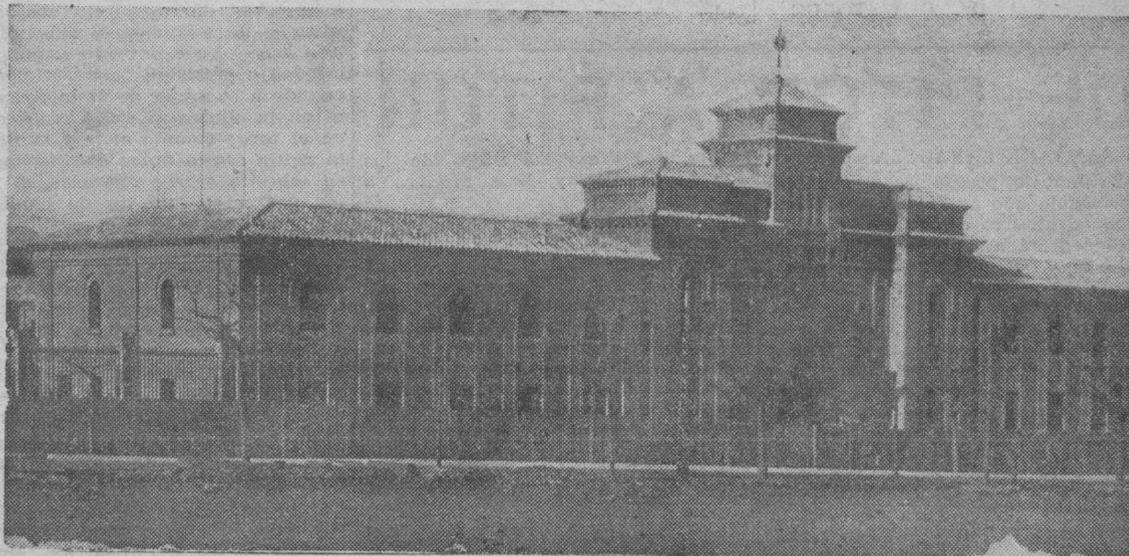


La estatua ecuestre del tercero de los Felipes, que se alzaba en la plaza Mayor de Madrid, fué, como se recordará, mutilada por gentes poco respetuosas con la Historia y con el ornato en las expansiones populares del cambio de régimen. El Gobierno, con excelente criterio, dispuso que se procediese a reconstruir la estatua, puesto que nada tuvo que ver aquel monarca con los sucesos posteriores y porque se trata de una excelente obra de arte, que labraron en Florencia Juan de Bolonia y Pedro Tacca, para recordar a las generaciones posteriores que fué aquel monarca quien mandó construir la famosa plaza madrileña. La estatua está ya restaurada y volverá a su pedestal, recobrando así la plaza Mayor el motivo ornamental de su centro.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

LA PRISION PROVINCIAL

Deficiencias en la edificación penitenciaria



El Dr. Rey Stolle, médico de la Prisión de Zaragoza, empieza hoy en LA VOZ DE ARAGON el estudio de este importantísimo problema de la cárcel, que en el momento presente apasiona justamente. Una Prisión que a los tres años de construída resulta insuficiente para la población penal, acusa los errores que hubo en la construcción de ese edificio, errores que el Sr. Rey Stolle señala en su interesantísimo trabajo.

Tiene planteado hoy Zaragoza un problema que a las gentes sorprende y a las autoridades preocupa. Aquéllas se dicen: Moderno edificio inaugurado hace tres años, ya insuficiente, cierto. Y nosotros agregamos: Y con "deficiencias". Veamos:

Preciso advertir que cuanto digamos es, desde el punto de vista médico-penitenciario, Dios me aparte de juzgar la técnica constructiva, en la que soy analfabeto, y no guarda relación con mi función sanitaria.

Otra advertencia: Cuanto diga no es con espíritu de crítica a los altos Poderes que entonces regían los destinos de Justicia, sino que me anima el buen deseo de que ahora que se van a acometer obras, ver si conseguimos corregir algo que nos parece factible.

Primer error: El "emplazamiento". En lo alto del monte de Torre-ro, edificación aislada, con los vientos dominantes en esta comarca, en tierra de secano, resulta muy fría y excesivamente aireada. Los que asistimos a la elección de solar deseábamos camino del Gállego en medio de fértiles campos, donde los reclusos, una gran mayoría campesinos, se podrían dedicar al cultivo de legumbres para el consumo de los mismos (tal se hace en Ocaña, Alcalá, El Dueso, etc.); resultaba de mucho costo el solar y hubo que aceptar el que dió el Excmo. Ayuntamiento.

Don Fernando Cadalso, que regentaba entonces el Ministerio de Justicia, aceptó el solar actual para la Prisión de hombres, y la de mujeres se haría en terrenos inmediatos al Canal, a la izquierda del Puente de América.

Elegido el solar, todo lo demás fué obra de los técnicos centrales y de los altos Poderes; ninguna intervención a los funcionarios de provincias; todo se hacía en Madrid.

Segundo error: Instalación de las "mujeres" dentro de la prisión de hombres. Es contraria a la más elemental ciencia penitenciaria que establece la absoluta y lejana separación de sexos; razón tenía el señor Cadalso, con su dilatada práctica penitenciaria, cuando nos decía: —Mujeres muy lejos del sexo fuerte; que no se "vean", ni "oigan", ni "huelan". Tales fueron sus palabras, que no se nos olvidarán.

Pues bien; por razones que no son del caso, se dispuso para las mismas el primer pabellón central independiente y con ventanas a los patios de hombres.

A poco de instalados allí comienza la perturbación del régimen: una joven o jamona reclusa que "festeja" con un don Juan buena o mala persona, porque el "flirt" es natural entre los dos sexos, pero como el Reglamento lo prohíbe se toman precauciones, discutimos en la Junta de Disciplina; hay quien quería tapiar las ventanas; por fin se acuerda poner "celosías", y quedan las soleadas habitaciones convertidas en claustros de convento, más frías y a media luz. Pero como el amor al bello sexo es innato en el hombre, tras las celosías y puertas y rejas continúan "Cupido" y "Venus" amándose, y en estas circunstancias más con amor sexual que platónico.

Esto constituye una gran perturbación para el régimen de la prisión a más de una falta a la moral. Más de una vez los señores jue-

ces, desde su despacho, habrán sido testigos de calidad de estas conversaciones "non santas", y que los funcionarios no pueden evitar por tener que atender a múltiples servicios.

Tercer error: Es "insuficiente" a la vista de los planos, cuando se anunció la subasta particularmente hicimos presente a la Superioridad que era pequeña (más grande es la de Oviedo construída hace más de 20 años); un edificio proyectado para 150 reclusos en Zaragoza, cuando el año 21 y 22 llegamos a tener más de 300, se nos contestó que aquellos tiempos no volverían, y la Superioridad lo dispone así y está bien.

Cuarto error: Como edificación aislada que es la prisión, dispone de las cuatro orientaciones cardinales, pues bien: hay en los dos ángulos del fondo dos pabellones de una planta: uno la enfermería con sala de operaciones y observación y botiquín, orientado al Norte, al Montcayo, y otro pabellón, gemelo con el anterior, donde está la cocina, duchas y baños, orientado al Mediodía.

Es decir: los débiles, los enfermos, tienen sol en julio y agosto, cuando no se precisa, y la cocina, duchas y baños están inundados de sol todo el día. Consecuencia: la enfermería es una "nevera", mientras que los cocineros "sudán" todo el año.

En la Memoria que anualmente está obligado el facultativo de cada prisión a elevar a la Superioridad decíamos en la página 22 de la de 1929: "Es conveniente y necesario establecer algo de calefacción, al menos en la enfermería, oficinas y despachos y la escuela, pues lo crudo del invierno en esta región y el emplazamiento de este moderno edificio hacen sentir mucho los rigores del invierno."

Y tanto es esto cierto, que a mediados de enero solicité del director el traslado de los enfermos, que se llevó a cabo, previo acuerdo de la Junta, a la sala de aglomeración (amplia y con siete ventanas al Mediodía), y allí los tuvimos hasta primeros de abril. Dadas las condiciones de la enfermería (orientada al Norte) y con los frecuentes vientos en esta comarca, es tal el frío (se heló el agua en las tuberías), que los enfermos solicitan permanecer en la celda en vez de pasar a la enfermería; por eso el que suscribe ruega a la Superioridad establezca "calefacción", al objeto de hacer menos penosa la estancia en la enfermería.

Estas cuatro equivocaciones en realidad son "tres", porque el primero, el "emplazamiento", hubo que aceptar el solar que dió el excelentísimo Ayuntamiento, y "el que da lo que tiene no se le puede obligar a más"; y ante los hechos consumados hay que rendirse, y los que nos

LA MORAL DEL CINE

A las muchachas que sueñan con Hollywood

Muchachitas de todas las tierras, de todas las latitudes, de todos los idiomas, alzan el visillo de sus balcones solitarios para vigilar la ventana e inaccesible meca del ombligo del cinematógrafo: Hollywood.

Para las muchachas modernas, el cine es su redención social sin ramponeos ni obscenidades; el cine tarifa, sin injurias de Don Juan, la belleza de la mujer. La belleza y el talento, acordándonos de que la inteligencia femenina propende a la ficción por instinto.

En los tiempos de la Nanita, las muchachas de un júbilo exhibicionista y de ambiciones, más allá o más acá —honestamente—, por sinceridad o precisión del matrimonio; cuando a la mujer no se la concebía ni en la clínica ni en la cátedra ni en el foro; cuando el ir y venir de la aguja era la única distracción de su cabecita cerril; entonces, el teatro proyectaba su luz de bambalinas y de diabladas, con un sortilegio de alucinación. Pero era una alucinación mala, penosa, porque la idea del teatro iba asociada siempre a uno de los más feroces enemigos del pudor femenino; a una de las más sutiles tentaciones pecaminosas. ¡Los bastidores! ¡Celestinaje irresistible de los camerinos de las actrices y de los saloncillos de los autores!

En España el arte, la literatura, la escena siempre han sido cosas de gentes anormales y chifladas. Y en una mujer... ¿Qué mujercita de nuestro año 12 no ha soñado con miedo incorporar las heroínas de Benavente?

Cierto es que ha desaparecido aquel concepto erróneo y brutal que se tenía de todo esto. Ahn, sin embargo, los supervivientes involucionables de aquellos tiempos de maldad y curriñchería subsiste el criterio remolón y obstinado, pertinaz en la murmuración de sus consejas.

El cine ha llegado más joven, más limpio, más libre. El cine, claro, venía de un país que nació demasiado pronto y demasiado tarde para nosotros. A las muchachitas actuales no les sonroja dedicarse al cine. ¿Qué milagro de respeto a la virtud ha realizado el cinematógrafo? En la pantalla se filman escenas de un verismo a que nunca se llegó en el teatro. La "star" cinematográfica cambia sus amantes sin miedo a la maledicencia. Le ha bastado no llamarles así. Emplea una palabra más respetable: marido. Lo que se hace por costumbre, abiertamente, sin hurtar la sonrisa ni esconder la mirada, es siempre puro. Cuando se habitúan los demás a su contemplación, es puro también el criterio que merece. Y puro es el amor vertiginoso —amor de cinegrama inconcluso— de las muchachas de Hollywood, de las fuertes y alegres muchachas que respiran un aire libre, sin concupiscencias y aman a la luz cegadora, falsa luz de las falsas lunas eléctricas de dos mil voltios.

La moral del cinematógrafo es ya toda una moral de un siglo que siente deseos de sincerarse.

Hemos vivido de muchas frases hechas, de muchos errores acumulados por el hábito, de muchas mentiras como verdades y de muchas verdades estimadas como mentiras. Y hemos vivido ignorándolo, que es tanto como no haberlo vivido. Por lo menos, como no haberlo sabido destruir, que es la única forma de vivir.

El cine nos ha puesto en contacto con el mundo. Con las maneras y los usos de una Humanidad desconocida por la multitud. El cine crea un arte. Y el arte crea siempre una moral. Un arte tan juvenil que no tiene aún ni clasicismo ni tradición. Una moral tan nueva que todavía carece de immoralidades.

Nuestra cultura se asoma ávida

a la ventana, abierta a todos los caminos, del cinematógrafo. Esta ventana que en los cuentos de los hogares de hoy, con radio, pathé-baby y calefacción, enciende una lucecita que atrae los ojos de todas las muchachas de Europa.

Ellas, principalmente ellas, son las que persiguen ilusionadas el brillo de la luz. Se puede ser artista sin dejar de ser buena; se puede jugar sin enamorarse; se puede ser libre sin pecado, se puede ser mujer sin temor.

Adoptemos la moral del cine. Pero preparémonos a combatir el cine de la moral.

G. MARTINEZ SIERRA (Reproducción prohibida).

La contratación de remolacha

La Sociedad General Azucarera de España ha dirigido una nota sobre contratación de remolacha al Jurado Mixto redactada en los términos siguientes:

Señor presidente del Jurado Mixto Remolachero de la primera región: La Sociedad General Azucarera de España se complace en comunicar al Jurado Mixto Remolachero Azucarero de la primera región los precios de contratación de remolacha para la molenda 1933-34.

La modificación que introducimos en los precios responde al mayor espíritu de justicia que entendemos debe aplicarse a los cultivadores de remolacha atendiendo a la calidad distinta de sus tierras y al esmero y cuidados que en su labor empleen para conseguir un fruto mejor.

Consecuentes con este criterio de equidad, contrataremos en las zonas de Aragón, Rioja y Navarra a base de una escala de precios variables entre 85 y 73 pesetas en fábrica, descontándose los portes hasta la fábrica más próxima. Para la aplicación de estos precios hemos de regirnos

por lo que la experiencia de treinta años nos aconseje, es decir, atendidos a los resultados obtenidos en la remolacha procedente de las diversas localidades.

Ocioso nos parece tener que argumentar sobre la desigualdad que supone la uniformidad del precio en todos los pueblos. Ya en la práctica viene ocurriendo que en distintas regiones a las de Aragón, Rioja y Navarra la contratación se regula con precios distintos, y aún en estas últimas regiones la diferencia de portes hace variar el precio que en definitiva recibe el labrador. La uniformidad no significa más que una arcaica costumbre que inevitablemente tiene que desaparecer, pues es obligado admitir diferencias entre las distintas calidades de remolacha como se establecen y admiten entre otros productos del campo, sea trigo, aceite, naranja o cualquier otro fruto de la tierra. Todavía puede explicarse que en una zona reducida donde las calidades pueden ser análogas, se mantenga el principio de uniformidad, pero en zona extensísima que comprende tres regiones distintas y de gran magnitud cada una, es evidente que la variedad de sus tierras es incompatible con la igualdad de trato en el precio.

No existiendo acuerdo entre los compradores de remolacha, es indudable que en donde establezca la Sociedad General un precio que se estime bajo podrán otros fabricantes, en uso de su perfecto derecho, adquirir por precio más elevado lo que nosotros hemos estimado en un valor X por las enseñanzas adquiridas en nuestra dilatada existencia comercial. Y como no hay ataques a la libertad del agricultor para contratar con quien le plazca o dedicar sus tierras a otro cultivo ni se menoscaba el derecho de ningún fabricante para que mejore el precio que nosotros fijemos, lo comunicamos a ese Jurado Mixto para proceder a la apertura de nuestra contratación en armonía con lo propuesto y hasta la cantidad que en cada sitio nos aconsejen las necesidades de abastecimiento de nuestras fábricas.

Madrid, 28 de octubre de 1932. — Sociedad General Azucarera de España: Un Consejero-Gerente, L. del Valle.

D. Manuel de Gregorio, decano del Magisterio provincial

Nos comunica don Manuel de Gregorio haberse posesionado del cargo de decano del Magisterio provincial, para el que fué nombrado recientemente.

Agradecemos mucho el atento ofrecimiento que nos hace y le deseamos grandes aciertos en el cargo que va a desempeñar.

VIDA MONTAÑERA

Próximas excursiones

Durante los próximos días festivos se realizarán diversas excursiones montaÑeras. Un grupo numeroso de Montañeros de Aragón marchará el domingo al Refugio de Valmadrid, donde permanecerá hasta el martes, haciendo vida en el edificio de la Sociedad y realizando excursiones por el hermoso pinar.

Otro grupo menos numeroso de Montañeros marcha a Candanchú y al Fumigal, para realizar por el Pirineo excursiones de mayor envergadura.

RADIO EN EL REFUGIO DE VALMADRID

El domingo próximo quedará instalada la radio en el Refugio de Valmadrid, siendo éste un nuevo aliciente para los excursionistas que acuden a tan pintoresco Refugio.

El número extraordinario de "La Voz de Aragón"

"El Diluvio", de Barcelona, se ocupa en los siguientes términos del número del 12 de octubre de LA VOZ DE ARAGON:

"Con motivo de las fiestas del Pilar, nuestro querido colega LA VOZ DE ARAGON ha editado un número extraordinario de cuarenta páginas, que es un alarde de perfección y esfuerzo.

Está impreso a varias tintas y contiene un sinnúmero de interesantes grabados y un ameno texto.

Sinceramente felicitamos a nuestro colega por la perseverancia de dicho número y la perseverancia en hacerlo todos los años."

"El Carbayón", de Oviedo, también nos dedica cariñosas frases con motivo de ese número extraordinario. Dice así:

"LA VOZ DE ARAGON, el prestigioso y popular diario zaragozano, ha publicado, con motivo de las fiestas del Pilar, un número extraordinario que constituye un verdadero alarde editorial. Sus cuarenta páginas, algunas a varias tintas, contienen trabajos literarios de destacados escritores de aquella región y periodistas madrileños y llevan, además, interesantes reportajes en los que se recoge las palpitaciones de la vida aragonesa. No falta tampoco la nota de color de tipos, escenas y costumbres regionales, tratada por plumas maestras y avalada con admirables dibujos de Manolo Bayo Marín; y menos habría de faltar la página cómica del ingenioso caricaturista "Teixi".

Este gran extraordinario de LA VOZ DE ARAGON coloca muy alto el nombre de la Prensa provinciana y nosotros, por ello, al mismo tiempo que nos sentimos orgullosos, enviamos nuestra calurosa felicitación a aquellos camaradas y de manera especial al ilustre periodista Fernando Castán Palomar que, con tanto acierto, dirige el prestigioso periódico zaragozano."

Hacemos presente nuestro reconocimiento a estos estimados colegas.

interesamos por los que sufren persecución por la Justicia nos congratulamos de haber conseguido una instalación, decorosa penitenciaría, aunque con las deficiencias apuntadas.

Con buena voluntad y poco dinero son fácilmente subsanables estas deficiencias, y ahora que, por fortuna, tenemos un democrático director general (don Vicente Sol), que oye a los subordinados, esperamos conseguirlo para bienestar de los reclusos y tranquilidad de los funcionarios.

¿Cómo? La solución mañana, querido lector, si te interesan estas cosas de tus semejantes privados de "libertad", ese tesoro que no sabemos apreciar hasta que lo perdemos.

Dr. REY-STOLLE

DE PITON A PITON

MAÑANA, EN ZARAGOZA

Ya dimos el programa completo del espectáculo que se anuncia para mañana en nuestro circo taurino.

Comenzará a las tres y media de la tarde, y por poco dinero puede verse y oírse la banda cómica "Los Calderones", la cuadrilla bufa del "Bombero Torero" y, en serio, la muerte de dos novillos por Arturo Marzal "Niño de Cerrajillas".

Y, por si fuera poco, sorteo de veinte regalos.

Lo dicho: mañana, a las tres y media.

LA DESPEDIDA DE "LARITA"

Continúa Matías Lara "Larita" la organización de su festejo de despedida el día 6 de noviembre en la plaza de Madrid.

Parece ser que el malagueño estoqueará dos toros y luego cuatro novillos despacharán un novillo por barba.

Por cierto que en una gacetilla oficial hemos leído que Matías Lara "echa el toro" a los matadores de alternativa, diciendo que se ha dirigido a algunos y que no le han contestado.

¿Y eso le extraña a "Larita"? A nosotros, no. Quien siembra vientos, recoge tempestades. Y Matías Lara, de espectador en los tendidos de la plaza de Madrid, ha cooperado en forma grotesca y ostensible, en tardes de desgracia de sus compañeros, a las broncas del público.

NUEVA PLAZA DE TOROS

En el Brasil acaba de ser construída una plaza de toros en Porto Alegre (Río Grande do Sul).

El propietario y empresario del nuevo coso es un aficionado español, que allí reside y que se llama don Vicente Rodríguez; y ha nombrado representantes en España a Joaquín Villalta y al periodista americano don Juan Enrique Fau.

La primera temporada comenzará en noviembre de 1933, con toros y toreros españoles.

La plaza es capaz para ocho mil espectadores.

UN FESTIVAL EN MURCIA

El día 6 de noviembre se celebrará en Murcia un festival taurino.

Los matadores de toros "Niño de la Palma" y "Chiquito de la Audencia" y los de novillos "Niño del Barrio" y Gabriel Cardona, estoquearán ganado de Flores.

Ignoramos si la fiesta tiene algún fin benéfico.

NOVILLADA EN SEVILLA

Para el día 1 de noviembre, festividad de Todos Santos, tienen en organización en Sevilla una novillada.

Los novillos serán de doña Carmen de Federico y del marqués de Villa-

marta, y los espadas Diego de los Reyes, Capiller y Luis Morales o Laine.

TAMBIEN EN SEVILLA...

Ese mismo día, en Sevilla, dará una conferencia el abogado de la Asociación de Matadores, señor Mesa, acerca de las modificaciones en el Reglamento de las corridas.

DON INDALECIO

DEL INCENDIO EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Una comisión de enfermos tuberculosos visitó ayer al presidente señor Orensanz

Ayer mañana una numerosa comisión de enfermos tuberculosos del Hospital provincial visitó al presidente de la Corporación en su despacho oficial.

Los enfermos manifestaron que el objeto de su visita era protestar contra las inculpaciones que se les hace de incendiarios, según referencias de algunos periódicos.

El señor Orensanz les manifestó que la transigencia excesiva de la Diputación con dichos enfermos había ya tocado a su fin; que de ahora en adelante será aplicado en toda su integridad el reglamento del benéfico establecimiento.

Se hallaban presentes en la visita el director de los establecimientos de Beneficencia, señor Vidal, y el decano interino, Dr. Gimeno Riera.

El Dr. Gimeno Riera dijo a los enfermos que él visitaría con la mayor frecuencia su departamento para conocer en todo momento el estado del mismo y hacerse cargo, cuando fuera de justicia, de las observaciones de los enfermos que competen al decanato.

Don Luis Orensanz conferenció ayer con el gobernador, señor Alvarez-Ugena, sobre este asunto, dándole cuenta de lo ocurrido en el Hospital, que pudo causar una espantosa tragedia.

Señora
¿Cíeme Vd.
ya en su despacho
el delicioso cigarrillo
ANIS LAS CADENAS
De finísimo paladar
HIJOS de PABLO ESPARZA-VILLAVA-NAVARRA ESPAÑA

SALON DORE
HOY, en sesiones de tarde y noche
CARCELERAS
Primera producción sonora española.
Protagonistas: Raquel Rodrigo, Lloret y Terol con Enrique Lacasa
El próximo lunes
GONGORILA
El corazón de Africa. Un film documental explicado en español.
Pronto: **RONNY**. Encantadora opereta de la Ufa.

FRONTON JAI-ALAI Calle 5 de marzo
Teléfono 56-90
Hoy, sábado, 29, a las diez y media de la noche
PRIMER PARTIDO, a cuarenta tantos
GOENAGA II y GARATE I (rojos)
CONTRA
ESQUEVEL y AZUMENDI (azules)
A sacar ambos del cuadro 11 y medio
SEGUNDO PARTIDO, a cuarenta tantos
IRIGOYEN I y ULACIA I (rojos)
CONTRA
ARGARATE, ANTON y TRECET (azules)
Todos a sacar del cuadro 11 y medio
Mañana, noche, debut del formidable zaguero GUILLERMO contra IRIGOYEN

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Ruegos y preguntas carentes de toda trascendencia

Un diputado protestó porque no trabaja el Parlamento aceleradamente, otros hicieron las cotidianas denuncias y las no menos cotidianas protestas y fué dado como justo el rumor de que la alarma, el pasado viernes en Sevilla, era fundada.—Pronta presentación de dictámenes para acelerar el ritmo del trabajo parlamentario

La sesión

ESCASA CONCURRENCIA

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el señor Besteiro. Escasa animación en escaños y tribunas.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — DOS PETICIONES, UNA MILITAR Y OTRA SOBRE LA PROPIEDAD

El señor ALVAREZ ANGULO solicita que se suspendan los agregados militares de las Embajadas españolas en el extranjero.

Pide al señor Zulueta que interponga su influencia cerca de los países hispanoamericanos en favor del respeto a la propiedad literaria española, concertando especialmente un Tratado con la República Argentina.

Protesta contra la lista publicada por el partido radical sobre los sueldos que perciben los diputados de cada minoría por servicios prestados al Estado. Dice que estas cosas deben traerse al Parlamento antes que llevarlas a la calle.

LAMENTACIONES DEL SEÑOR ALGORA

El señor ALGORA lamenta que no se discutan asuntos de interés que hay pendientes, como el de orden público, problemas internacionales, paro obrero y otros.

Afirma que la Cámara no ha discutido rápidamente más que cuando se presentó el Estatuto de Cataluña.

Termina diciendo que puesto que somos una República de trabajadores debemos demostrarlo siempre.

El señor PEREZ MADRIGAL. — ¡Qué sabe Su Señoría de trabajo! El señor ALGORA. — Más que Su Señoría. Yo trabajo constantemente.

El señor PEREZ MADRIGAL. — Su Señoría es el campeón del reposo.

El señor BESTEIRO pone orden diciendo que es loable el ansia de trabajo expresado por el señor Algora, pero no conviene confundir el trabajo del Parlamento con el trabajo de las Comisiones.

—Este — agrega — es un inconveniente de todos los Parlamentos del mundo.

Para tranquilizar a Su Señoría diré que en la próxima semana habrá varios proyectos dispuestos para la discusión.

Se formulan otros ruegos de escaso interés.

SERAN REGLAMENTADOS LOS TRANSPORTES POR CARRETERA

El señor ARMAZA solicita que sean reglamentados por fin los transportes por carretera.

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS le contesta diciendo que, efectivamente, precisa llegar pronto a esa reglamentación.

—Pero ésta tropieza con verdaderas dificultades — agrega — por el estado de verdadera anarquía que ha reinado en el asunto y que reina todavía a pesar de la constante voluntad de ministro de Obras Públicas, que se esfuerza por ordenarlo. Tenemos que proceder paulatinamente para no causar repentinas perturbaciones en el tráfico.

—¡SERIA LA UNICA COSA QUE ME ACEPTASE LA CAMARA!

El señor ROYO VILLANOVA solicita que se declare fiesta parlamentaria el día primero de noviembre, por creer que se trata no sólo de una fiesta religiosa, sino de carácter general.

Añade que si ese día se celebra sesión serán muy pocos los diputados que asistirán a ella.

El señor BESTEIRO le contesta diciendo que las razones expuestas por el señor Royo Villanova no son muy fuertes, puesto que el primero de noviembre es la fiesta de Todos los Santos y el día de Difuntos suele ser más bien el día siguiente.

—Además — continúa diciendo — no creo que el Parlamento esté inactivo porque hay ruegos, preguntas e interpelaciones que pertenecen a la función fiscalizadora, esencialísima en el Parlamento. Por lo visto el ansia fiscalizadora se suscita cuando no hay tiempo para ello.

El señor ROYO VILLANOVA insiste en que debe aceptarse su proposición.

El señor TORRES CAMPAÑA cree que debe celebrarse sesión el martes, pues la presidencia ha anunciado que el martes habrá dictámenes.

El señor ROYO VILLANOVA. — ¡Sería la única cosa mía que hubiese aceptado la Cámara!

Protesta contra que no hayan venido los dictámenes de presupuestos y lo atribuye a no haber libertad de Prensa.

El señor BESTEIRO. — Perdóne el señor Royo Villanova. Pero no sé qué relación pueden tener la fiesta de los Santos, la de las Animas y los presupuestos.

Queda rechazada la proposición del señor Royo Villanova.

UNO HABLA DE LOS TRADICIONALISTAS Y OTRO DE LOS PAROS OBREROS. — CUESTION SEVILLANA

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC protesta contra que las elecciones en Cataluña vayan a hacerse estando clausurados varios Circuitos tradicionalistas.

Solicita la reapertura de los mismos.

El señor BALBONTIN denuncia los despidos en masa de los obreros de la Compañía de tranvías de Sevilla y de la Compañía Sevillana de Electricidad.

Recuerda que, según un decreto del Ministerio de Trabajo, es obligatoria la readmisión en este caso.

Denuncia el cierre de algunas fábricas y otras Empresas sevillanas que han jurado a los obreros que no tendrían trabajo mientras dure la República.

Añade que las fuerzas reaccionarias han perdido el miedo al Gobierno y sólo las detiene el miedo al pueblo.

Hace otras denuncias, incluso una afirmando que la guarnición de Sevilla sigue conspirando contra la República.

La alarma del viernes último — agrega — era fundada, pues hay razones para estar alarmados porque los elementos militares de Sevilla celebran constantes reuniones clandestinas.

Agrega que el comandante Barrón es el inspirador del movimiento. DE LAS FIANZAS DE INQUILINATO. — PROTESTA CONTRA UNA CONDENA

Don RAMON FRANCO solicita que las fianzas de inquilinato queden en poder del Estado, pagándose las mensualidades detenidas puesto que la fianza es la garantía de una mensualidad.

Protesta contra la condena de dos años impuesta a un soldado que intervino en la sublevación de Jaca y desertó en Africa por los malos tratos de que se le hacía objeto.

Añade que al proclamarse la República volvió a España creyéndose incluido en el decreto de amnistía y fué detenido y encarcelado.

SIGUEN LAS PROTESTAS

El señor SALAZAR ALONSO protesta contra la disposición que con-

sidera a extinguir el Cuerpo de oficiales de Sala.

Pide al ministro que revise el decreto y que se legisle menos de esta manera gubernativa.

El señor MORENO MENDOZA protesta de las dificultades que ponen los carabineros españoles frente a Gibraltar.

Denuncia irregularidades en el laboreo de la tierra.

APROBACION DEFINITIVA. — TERMINA LA SESION

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley.

Se toma en consideración una proposición del señor Pérez Madrigal sobre el Cuerpo de mecánicos de la Armada y se levanta la sesión a las siete y cuarto de la tarde.

Fuera del salón de sesiones PARA AUXILIAR A LOS OBREROS EN PARO FORZOSO

Firmado por los señores Gomáriz y otros diputados ha sido presentado a las Cortes el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.º En cada término municipal en que se forme el repartimiento general a que se refiere el artículo 461 del Estatuto municipal, y a los exclusivos fines del procedimiento, se constituirá una Junta formada por el alcalde, que la presidirá, dos vocales representantes de la Industria, dos del Comercio, dos obreros y un contribuyente de territorial y el secretario de la Corporación en funciones de aquél, pero sin voto.

Art. 2.º La Junta formada conforme a las normas del artículo anterior formará un padrón de obreros y propietarios y señalará el máximo de salario que ha de entregarse a los obreros en caso de paro forzoso.

Art. 3.º Previos los necesarios informes, la Junta cuidará de fijar el tiempo probable del paro.

Art. 4.º Conocidos y concretados los anteriores datos a que se refieren los artículos 2.º y 3.º de esta proposición, la Junta determinará la cantidad a incluir en el repartimien-

to, cuya suma, a medida que se recaude, ingresará en las arcas municipales previo el oportuno mandamiento de ingreso.

Art. 5.º Los fondos recaudados para el paro forzoso en modo alguno podrán ser destinados a otras atenciones, y si quedara remanente pasará a figurar en el presupuesto siguiente.

Cuando el remanente fuera igual a la cantidad fijada como cuota anual del reparto éste no se incluirá en el presupuesto".

ULTIMAN EL PROYECTO DE ASCENSOS Y TRASLADOS EN LA JUDICATURA Y LA MAGISTRATURA

El presidente de la Comisión de Justicia, señor Salazar Alonso, visitó al señor Besteiro para darle cuenta de la labor de la Comisión y a comunicarle que el martes tendrá ultimado el proyecto de ley de ascensos y traslados de jueces y magistrados.

En breve comenzará el estudio del proyecto de ley de Congregaciones y confesiones religiosas.

Visitará al presidente del Consejo de ministros con el mismo objeto.

COMENZARAN A DISCUTIR LOS PRESUPUESTOS

MADRID. — Al terminar la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas.

Con respecto a preparativos para la semana parlamentaria manifestó que como el presidente de la Comisión de presupuestos, señor Vergara, ha dicho que el miércoles habrá dictamen sobre el capítulo de obligaciones generales del Estado, puede leerse ese día y así miércoles y jueves los dedicarán a su discusión.

—Espero — agregó — que en la semana siguiente estarán despachados los presupuestos de Estado, Presidencia e Instrucción Pública.

El martes y el miércoles los dedicaremos intensamente a ruegos y preguntas y quizá el martes haya dictamen de la Comisión de Justicia, referente a ascensos y traslados de jueces y magistrados.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Todo él estuvo dedicado a cuestiones de Enseñanza

No se trató de la reaparición de los periódicos suspendidos. Abastecimientos de agua y obras de puertos.—Ratificación del tratado con Holanda

TODO CONTENIDO EN LA NOTA

MADRID.—A las once de la mañana se reunió en el palacio de Buena Vista el Consejo de ministros.

No asistieron a la reunión los ministros de Marina y Trabajo, por hallarse enfermos y el de Hacienda, que se halla ausente.

Los ministros salieron a las dos y media de la tarde.

Los periodistas interrogaron a los ministros sobre los asuntos de que se había ocupado el Consejo y dijeron que todo estaba contenido en la nota oficiosa y no necesitaba ampliación.

El señor Zulueta dijo que de su despacho figuraba el tratado con Holanda, del que se daba relación en la nota oficiosa.

El señor Casares negó que se hubieran ocupado de la reaparición de los periódicos suspendidos.

LA NOTA OFICIOSA

Don Fernando de los Ríos facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

Presidencia. — Aprobación de un expediente por el que se entrega al ministro de Instrucción el colegio de San José, de Valladolid, para instalar el Instituto, residencia escolar y escuelas graduadas. Idem el edificio de la Inmaculada

Concepción, que ocupaba la Compañía de Jesús en Gijón, para abrir escuelas por cuenta del Estado.

Obras Públicas. — Subvención para las obras de abastecimiento de aguas en Moles (Castellón).

Proyecto para presentar a subasta el proyecto de ampliación y mejora del puerto de Bermeo.

Instrucción Pública. — Proyecto de decreto modificando el artículo 57 del Reglamento de construcciones civiles.

Estado.—Se acordó presentar a las Cortes, para la ratificación del tratado con Holanda".

AMPLIACION. — FUE DESIGNADA LA COMISION IMPLANTADORA DEL ESTATUTO

Los periodistas pidieron al señor Prieto alguna noticia ampliatoria de diversos asuntos tratados en el Consejo de ministros de esta mañana, por estimar que la nota oficiosa facilitada era bastante vaga.

El ministro de Obras Públicas manifestó que el Consejo había sido corto porque el señor Domingo y él habían llegado tarde.

—Lo que más entretuvo — añadió — fué la formación de la Comisión que ha de implantar el Estatuto en Cataluña, haciéndose el nombra-

PARISIANA

GREIFER

EL "AS" POLICIACO

Una emocionante película de aventura y misterio, por Charlotte Susa y Hans Albers

CINEMA ALHAMBRA

¡Muy pronto! Acontecimiento Algo muy nuevo y grande en la cinematografía internacional

LA WALLY

Grandiosa ópera cinematográfica por Germana Pelleri Primer film de la Pittaluga, de Roma, presentado en España por "Riesgo-Film"

100 profesores de la "Sinfónica Cines", dirigidos por el eminente maestro Sasso i

CINEMA ALHAMBRA

GRETA GARBO

La única, la inimitable sigue triunfando con Ramón Navarro, Lewis Stone y Lionel Barrymore, en

MATA-HARI

Una película del "Año Metro"

Marie Dressler

Toda la sensibilidad que el espíritu de una madre encierra, está reflejada en

EMMA

Una película del "Año Metro"

Pronto, en el Salón de las grandes exclusivas.

miento de los señores don Eugenio Díaz Castillo, por el Ministerio de Obras Públicas; don Domingo Barón, por el de Instrucción Pública; don Luis Fernández Clérigo, por el de Justicia; don Carlos Esplá, por el de Gobernación, y el señor Fábregas del Pilar, por el de Hacienda.

AL REUNIRSE

Acuerdos tomados por la minoría radical-socialista

POR LA FEDERACION REPUBLICANA

MADRID. — La minoría radical-socialista, después de la reunión de esta mañana, facilitó la siguiente nota:

"La minoría radical-socialista se reunió esta mañana, a las doce, en la sección sexta, para tratar del bloque republicano de izquierdas.

Se cambiaron impresiones sobre el acuerdo del Comité ejecutivo nacional.

Se designó la comisión, formada por los señores Baeza Medina, Gallarza, Pomaresa y Kent (doña Victoria).

Se invitó a las demás minorías republicanas representadas en el Gobierno a una reunión para iniciar conversaciones que conduzcan a la constitución de la federación de minorías de la izquierda republicana.

Correspondiendo a la invitación de los radicales-socialistas franceses, de la que ha sido portador el señor Cour, se designó al señor Salmerón para que asista, en representación de la minoría, a la reunión del Alto Garono".

EN BOLSA

No hubo variación en el cambio de monedas

COMO FUERON COTIZADAS

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

- Francos, 48.
- Libras, 40,25.
- Dólares, 11,22.
- Suizos, 235,90.
- Belgas, 169,30.
- Liras, 62,50.
- Marcos, 2,90.

DESPUES DE UNA OPERACION

Ha muerto en una clínica el compositor señor Soutullo

LE HABIAN PRACTICADO LA TREPANACION

MADRID. — Ha fallecido, en el sanatorio donde fué operado, el compositor don Severiano Soutullo.

Hace pocos días le fué practicada la trepanación por el doctor Tapia y después de la operación quedó en estado normal, pero complicaciones posteriores han originado su muerte.

El maestro Soutullo era autor de "La del soto del Parral", "La leyenda del beso", "El último romántico" y otras obras.

URGENTE

La señorita Juana López, que vive en Jesús, 39, 2.º (Arrabal), ha presentado en "Fábrica Manufactura del Vestido" el ticket 2.676 para recoger el magnífico aparato de radio "Echophon", regalado por el mes de Septiembre.

AL DISTRIBUIR UNAS CARTILLAS

Discurso del ministro de Agricultura en el que fué cantada la virtud del ahorro

EN LA CAMARA DE LA INDUSTRIA

MADRID. — Se reunió el pleno de la Cámara de la Industria para verificar el reparto de cincuenta cartillas de ahorro entre los hijos de obreros e industriales, acto que se celebra anualmente para conmemorar la Fiesta de la Raza.

Presidió la sesión el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, con el subsecretario del departamento, señor Valiente, el alcalde y otras personalidades.

Pronunció un discurso el señor Mahou, ensalzando la Fiesta de la Raza e invocando la grandeza de la civilización hispánica.

EN BUSCA DE SOLUCION

El Consejo ordenador de la Economía nacional abre una encuesta para resolver el problema hullero

A LAS ENTIDADES PRODUCTORAS Y ASOCIACIONES OBRERAS

MADRID. — El Consejo Ordenador de la Economía Nacional, en su sesión de hoy, acordó dirigirse a las entidades productoras y asociaciones de obreros, las cuales han de contestar por escrito a los siguientes puntos relacionados con el problema del carbón en España.

"Medidas que preconizan para la solución del problema creado por la contracción del consumo. — ¿Deben subsistir los almacenistas-importadores? — ¿Deben sostenerse todas las explotaciones actuales por lo costosas que algunas resultan, o deben eliminarse las mismas?"

Caso de opinar sobre la subsistencia de todas las explotaciones, ¿en qué forma se compensará a las más caras, toda vez que parece no deben forzarse los precios de tasa en forma tal que permita a éstas obtener beneficios?"

A esta información podrán concurrir todos los productores de carbón o los que constituyan asociaciones de obreros legalmente constituidas.

Las contestaciones deberán ser remitidas al secretario del Consejo Ordenador de Economía Nacional, al Ministerio de Agricultura.

Término de Rabal de Zaragoza

Se convoca a la Junta general de herederos de este término a sesión extraordinaria que tendrá lugar el domingo 30 de los corrientes, a las once, en la Casa Consistorial de esta ciudad con el siguiente orden del día: 1.º Lectura y aprobación del acta de 22 de mayo último. 2.º Dar cuenta y acordar sobre las gestiones practicadas y la procedencia de regular la concesión de agua que disfruta la Sociedad General Azucarera de España. — Por la importancia de los asuntos a tratar se ruega la más puntual asistencia.

Zaragoza, 21 octubre de 1932. — El presidente, Francisco Martín Martín. — Por acuerdo del Sindicato, el secretario, Fausto Jordana.

Estimuló al ahorro a los hijos de los obreros como iniciativa conciliadora entre el capital y el trabajo.

El ministro reflejó el alto significado de la Fiesta de la Raza, diciendo que dos defectos pueden desvirtuar su carácter: la prodigalidad y la avaricia económica.

Afirmó que si el ahorro no fuera un incentivo a la avaricia, sería una virtud.

Uno de los daños causados por la guerra — agregó — ha sido matar la virtud del ahorro. Cuando se perdió la fe en el ahorro las economías se desequilibraron.

Terminó diciendo que si los españoles disciplinan su vida y se cimentan sobre la base del ahorro y la virtud, la economía nacional tomará rumbos ventajosos.

Fué muy aplaudido. Seguidamente se hizo el reparto de cartillas entre los agraciados.

Los concurrentes al acto fueron obsequiados con un "lunch".

EN LIBERTAD

Quedó excarcelado uno de los acusados por irregularidades en Marina

LE EXIGIERON FUERTE FIANZA

MADRID. — Ha salido de la cárcel Domingo Tejuela, encartado en el sumario instruido por delito de cohecho en las irregularidades descubiertas en el Ministerio de Marina.

Se le ha concedido la libertad mediante fianza de cincuenta mil pesetas que fueron exigidas por el juez.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día y noche

ler, sobre las actividades de la organización internacional del trabajo en los últimos meses.

Queda fijada la fecha del 31 de mayo de 1933 para la reunión de la próxima Conferencia Internacional.

El Consejo examinó diversas sugerencias hechas por los representantes de los países extracomunitarios, a fin de intensificar la participación efectiva de ellos en la obra de organización.

Habiendo llegado al final de sus tareas el Consejo dió por terminada la reunión.

El presidente pronunció un discurso agradeciendo en nombre de todos los delegados las atenciones tenidas por el Gobierno español, expresando su admiración por la República y por la magnífica hospitalidad que con ellos se ha tenido.

Diversos delegados, en nombre de los distintos grupos, se expresan en idénticas términos.

El señor Fabra Rivas, en nombre del Gobierno español y del ministro, contestó a las manifestaciones hechas por los anteriores oradores, afirmando una vez más la adhesión de España a la reorganización internacional del Trabajo. Acto seguido se clausuró la reunión.

La próxima se reúne en Ginebra, el 30 de enero de 1933.

A continuación el señor Fabra Rivas entregó al señor Mahain el martillo que había usado durante las sesiones como recuerdo de la Conferencia.

DE TRABAJO

Designaciones para Jurados mixtos en Zaragoza

PARA DISTINTOS RAMOS

MADRID. — La "Gaceta" publica una orden nombrando a don Manuel Lázaro vocal patrono suplente del Jurado Mixto de minería de Zaragoza.

También nombra vocales obreros del Jurado Mixto de Gas y Electricidad, (sección de electricidad), a don Ricardo Mingote, Rafael Jimeno, Manuel Cano, José Filella y Pedro Requeno. Suplentes, Vicente Iglesias, Ricardo Ezquerro, Miguel Miralles y don Bernardino Martín.

Vocales patronos del mismo Jurado (sección de gas), don Miguel Mantecón, don Ricardo Royo Villanova, don Cornelio Arellano, don Mateo de Olaso, don Joaquín Oria. Suplentes, don Fermín Layús, don José María Areyzaga, don Juan Ventura, don José García y don Pedro Benito.

EN EL PALACIO NACIONAL

M. Dalimier visitó al presidente de la República

AUDIENCIA A PARLAMENTARIOS

MADRID. — El presidente de la República recibió en audiencia especial al ministro de Trabajo de Francia, M. Dalimier, a quien acompañaba el embajador de su país.

También fué recibido por el señor Alcalá Zamora el embajador de España en París, señor Madariaga.

Como día de audiencia parlamentaria, S. E. recibió la visita de numerosos diputados.



¿Sufre su nene...

el marfiro de escocaduras e irritaciones? Póngale BALSAMO BEBÉ. Los desinfecta, calma su dolor y las cura rápidamente. No deje de comprar un tubo hoy mismo.

GRATIS

Usted recibirá completamente gratis dos tubitos de BALSAMO BEBÉ enviándonos su dirección y ptas. 0,40 (para gastos de certificado).

Concesionario: Federico Bonel - Apt.º 202 - Madrid

BALSAMO BEBE

HASTA 30 DE ENERO DE 1933

El Consejo de la Oficina Internacional del Trabajo dió por terminadas sus labores en Madrid

LA SESION DE CLAUSURA

MADRID. — Se reunió el Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, examinando el informe del director, M. Buth-

NOTICIAS DE TODA ESPANA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Próxima reunión de Diputaciones para elaborar el Estatuto vasco

Aún no se resuelve la huelga de gráficos.-A fin de construir el Instituto de Irún.-Una mendiga que llevaba bastante dinero. Es inexacto que dim.fu el a.ca.de donostiarra.-Una ola.arrolló y lesionó a un ingeniero alemán

LA HUELGA DE LOS OBREROS DE LOS PERIODICOS

SAN SEBASTIAN. — El conflicto de los obreros gráficos continúa en igual estado.

Hoy no se reunieron los obreros, como se había anunciado. Parece que mañana habrá un cambio de impresiones entre los huelguistas.

Las impresiones que hay acerca de la solución del conflicto son muy poco satisfactorias.

LA PONENCIA DE ALCALDES Y EL CONCIERTO ECONOMICO

SAN SEBASTIAN. — En la Diputación se ha reunido la ponencia de alcaldes de Guipúzcoa para tratar de cuestiones económicas.

Se dió cuenta de las gestiones realizadas sobre el impuesto de harinas y de algunos extremos del concierto económico, sobre el que se cambiaron impresiones.

LA CONSTRUCCION DEL INSTITUTO DE IRUN

SAN SEBASTIAN. — Ha visitado al presidente de la Diputación el teniente de alcalde de Irún señor Iracheta, que le informó del proyecto de aquel Ayuntamiento de derribar el antiguo Instituto de Segunda Enseñanza y construir un edificio para dichos fines docentes.

LA DIMISION DEL GESTOR SEÑOR BIENABE

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Diputación visitó al gobernador para darle cuenta de la petición del Ayuntamiento de Irún relativa a la construcción de un edificio

destinado a Instituto de Segunda Enseñanza.

También le dió cuenta de que en la sesión de ayer fué admitida la dimisión que presentó el gestor señor Bienabe.

PARA TRATAR DE CUESTIONES ECONOMICAS SE REUNIRAN LAS DIPUTACIONES VASCAS

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Diputación conferenció telefónicamente con el presidente de la Diputación de Vizcaya, señor Laiseca, que le anunció la reunión que celebrarán en Bilbao el día 3 de noviembre las Diputaciones vascas para tratar de cuestiones económicas de interés para el país.

INAUGURACION DE UNA BANDERA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha manifestado que a causa del viaje del señor Herriot no podría asistir a la inauguración de una bandera en el Círculo republicano de Eibar.

PARA ESPERAR AL SEÑOR HERRIOT

SAN SEBASTIAN. — Mañana llegará el director general de Ferrocarriles y pasado mañana llegarán el embajador de España en París, señor Madariaga; el ministro de Trabajo francés, señor Dalimier, y el embajador de Francia en Madrid, para recibir en la frontera al jefe del Gobierno francés, señor Herriot.

A UNA MENDIGA LE ENCUENTRAN 1.237 PESETAS

SAN SEBASTIAN. — La policía ha detenido a la mendiga Feliciano Melandi, de 64 años de edad. Fué registrada, encontrándosele 1.237 pesetas.

VIOLENCIA DE UN TEMPORAL

SAN SEBASTIAN. — Durante el día de hoy presentó el mar un aspecto imponente, a causa del fuerte oleaje.

Muchas personas presenciaban el espectáculo que ofrecía el mar desde el rompeolas.

Uno de los curiosos, el ingeniero alemán Juan Bolli, de 39 años, fué derribado por una ola, que lo lanzó contra un muro frente al Kursaal. Resultó con importantes lesiones.

En las primeras horas de la noche el oleaje arreció, llegando el agua hasta el teatro del Príncipe.

La primera película sonora totalmente en las selvas de Atrica, con sonidos naturales

GONGORILA

Película documental de incalculable valor

La vida íntima de los pigmeos y sus vecinos los gorilas. Las bestias más grandes y tercoses junto a los hombres más pequeños GONGORILA empieza donde los otros acaban.

Producción que la Hispano Fox Film, presentará el lunes en el

SALON DORE

GOYA

HOY: TARDE, a las SIETE y NOCHE, a las DIEZ Y MEDIA
EXITO de la interesantísima producción

JUGUETES DE HOLLYWOOD

Interpretada por RITA LE ROY, DONALD REED, CHARLES DELANEY, EDMOND BRESE y PHYLLIS BARRINGTON
Sillones entresuelo: Tarde, 1'25 ptas. Noche, 1'00

Lunes próximo, estreno de la extraordinaria producción sueca **SUS ULTIMAS HORAS**

A las nueve y media de la noche fué interrumpida la circulación en los puentes del Urumea.

NO DIMITE EL ALCALDE

SAN SEBASTIAN. — Han sido desmentidos los rumores circulados sobre la supuesta dimisión del alcalde, señor Sasiain.

Lo cierto es que por encontrarse delicado ha pedido una licencia de dos meses.

DE PROVINCIAS

Créase aclarado un crimen que apasiona a la opinión pública valenciana

CONSTRUYEN UN NUEVO MODELO DE AMETRALLADORA

OVIEDO. — En la fábrica de armas se realizan activos trabajos para iniciar la fabricación de 250 fusiles ametralladoras de un nuevo modelo inventado por el teniente coronel de Artillería señor Trambote.

Este armamento será entregado a los guardias de Asalto como vía de prueba y según sus resultados continuará su fabricación en mayor escala para el Ejército.

El plazo de entrega es de dos meses y su importe de medio millón de pesetas.

DE UN CRIMEN QUE APASIONA A LA OPINION

VALENCIA. — La Policía y la Guardia civil continúan sus trabajos para el total esclarecimiento del apasionante crimen ocurrido recientemente y del que fué víctima un guardia civil.

Hasta ahora los detenidos pasan de cincuenta.

Se sabe que los autores del hecho han sido tres maleantes. Son forasteros y hasta estos momentos falta uno por detener y de él se tiene una pista segura.

Parece confirmarse que son maleantes vulgares. Uno de los complicados es uno muy conocido y peligroso, apodado "El Portugués", que es el que busca la Policía.

PERIODISTA CONDENADO

VITORIA. — Se ha dictado sentencia condenando a tres años, seis meses y veintidós días de destierro, a 25 kilómetros de la localidad, y al pago de 1.250 pesetas, al director del periódico tradicionalista "El Herald Alavés".

URGENTE

La señorita Juana López, que vive en Jesús, 39, 2.ª (Arrabal), ha presentado en "Fabr. l. Manufactura del Vestido" el ticket 2.676 para recoger el magnífico aparato de radio "Echophon", regalado por el mes de Septiembre.

INFORMACION DE BARCELONA

Afirma el Sr. Lerroux que las elecciones catalanas estarán influenciadas por el confucionismo

Para él lo peor sería ganar aquéllas en toda la línea, porque tendría que gobernar con quienes se hallan lejos de su lado político.—Solo los radicales y la Lliga son partidos homogéneos. Más fea situación es la del negocio por la venta de credenciales municipales.—El señor Maciá está contento de la política

NO APARECEN COMPLICADOS BARCELONESES

BARCELONA. — El juez que instruye diligencias por la evasión de capitales ha continuado sus trabajos durante el día de hoy.

Han declarado numerosas personas y se han llevado a cabo diversas gestiones.

Hasta el momento no hay ninguna persona de Barcelona que aparezca complicada.

EL PRESIDENTE ESTA SATISFECHO DE LA POLITICA ACTUAL

BARCELONA. — El señor Maciá dijo a los periodistas que se hallaba contento del actual momento político porque la política se ha sen-

tido con gran alteza de miras y era conveniente que fuera amparada por todos.

Le visitó el señor Boil para protestar de los acuerdos del Consejo de la Generalidad en relación con la Comisión gestora de la Diputación.

Se acordó nombrar una comisión mixta que colabore con la nombrada por el Gobierno en Madrid para el traspaso de los servicios.

EL CADA VEZ MAS SUCIO NEGOCIO DE LA VENTA DE CREDENCIALES

BARCELONA. — El juez especial nombrado para instruir sumario por el escandaloso asunto de la venta de

credenciales se ha constituido hoy para tomar declaraciones.

Declaró el director del semanario "El be negro", quien dijo que había recibido una carta de José Mafie dándole una cita a la que no acudió por sospechar que se trataba de un asunto sucio.

Sabía algo del escandaloso asunto de las credenciales por los rumores que circulaban. Un pariente suyo le dijo que las 124 plazas que se anunciaban estaban vendidas a razón de 5.000 pesetas cada una.

El jefe de la Sección de personal declaró ante el juez.

Dijo que no conocía ni el menor detalle del asunto que se está ventilando, porque se limitaba a cumplimentar los trámites de su desecho y a extender los nombramientos.

También han prestado declaración varias personas que tenían depósitos en el Banco de Valores y Crédito, para conseguir algunas plazas.

En el despacho del alcalde hay dos personas de confianza revisando documentos.

Han sido reconstruidos dos documentos que aparecieron rotos.

EL SEÑOR LERROUX HACE DECLARACIONES Y SE ENTREVISTA CON PERSONALIDADES

BARCELONA. — Ha llegado el señor Lerroux, que conferenció extensamente con el jefe del partido radical en Cataluña, señor Pich y Pons.

Interrogado por los periodistas

manifestó don Alejandro que no le preocupa en absoluto el resultado de las próximas elecciones.

—Lo peor que podría sucedernos en este asunto — añadió — sería ganarlas en toda la línea y tener que gobernar en Cataluña con el Estatuto y con quienes ahora cometen la injusticia de pretender eliminarlos.

El partido radical tiene su ideología bien definida, con la cual simpatiza un importante sector catalán.

Respecto al resultado de las elecciones no se atrevió a emitir juicio.

El estado político actual de Cataluña — continuó diciendo — está enormemente confuso, y el resultado de las elecciones estará influenciado por esta confusión.

Elm al consiste en que sólo hay dos partidos homogéneos: el radical y el regionalista, únicos que tienen verdadera tradición. Los restantes no han tenido todavía tiempo de homogeneizarse para constituir una unidad fuerte, merecedora de confianza.

Interrogado sobre si considera bien examinada la propaganda que realizan dentro del régimen los hombres de la derecha, contestó que llevaban una tutela fatal y equivocada por el sentido con que tratan de organizar sus nuevas fuerzas.

Lo único que conseguirán — añadió — será crear un grave estado de nebulosidad que hace que las masas, ya bastante desorientadas, se entreguen en muchos casos a los peores. Yo entiendo que un régimen no debe alimentarse sólo de partidos exclusivistas, porque la conciencia nacional debe manifestarse en sus distintos idearios. Respecto al partido socialista, me remito a cuanto dije sobre algunos partidos catalanes. Aunque podría ampliar el concepto no quiero entrar en consideraciones después del resultado de la Asamblea.

El señor Lerroux ha comenzado a celebrar entrevistas de importancia y trascendencia política con diversas personalidades.

Se propone permanecer en arcelona unos quince días.

LOS SUCESOS

La casa quedó destruída por el fuego y tres personas perecieron abrasadas

Escenas de horror, pues las gentes vieron cómo peracían los que intentaban salir del edificio siniestrado. Un demente asesino a una criaturita, hija suya.—Una venganza femenina que tiene trágico final

AL SUSPENDERSE UN JUICIO ORAL SE PRODUJO UN PEQUEÑO MOTIN

GRANADA. — Para hoy estaba señalada la vista de la causa por un crimen misterioso que se cometió en un pueblecillo próximo, del que se desplazó a la capital para presenciar la vista gran parte de aquel vecindario.

Había despertado gran expectación. Tenían que desfilan 29 testigos.

La vista se suspendió porque el acusador se puso enfermo.

Esta circunstancia indignó a los forasteros, que promovieron un pequeño alboroto, interviniendo la Guardia Civil.

El procesado, como supuesto autor, lleva cuarenta y nueve meses de prisión preventiva, y ya es la segunda vez que se suspende la causa.

Como además el vecindario de aquel pueblo tiene el criterio de que el acusado es inocente, se lanzaron gritos en demanda de justicia.

MATO AL NOVIO QUE LA ULTRAJO Y ABANDONO

GRANADA. — En el pueblo de Padur sostenían relaciones la joven

de 19 años Angeles López y Pedro Castellano.

Este, después de abusar de su novia, la abandonó y entabló relaciones con otra muchacha.

Angeles le requirió, en numerosas ocasiones, para que reparara su falta contrayendo matrimonio con ella, a lo que el galán siempre se negó.

Hoy Angeles le invitó nuevamente a reanudar las relaciones, y como el novio insistiera en su negativa, armada con una escopeta, le disparó un tiro causándole la muerte.

EL LOCO ASESINO A SU HIJO

CORDOBA. — En el pueblo de Cardifa un individuo llamado Julián Canalejo, que tenía perturbadas las facultades mentales, hallándose en la cocina de su casa, apuñaló a un hijo suyo de ocho años, dejándolo en estado agónico.

EN UN INCENDIO PERECEN TRES PERSONAS

BURGOS. — En las primeras horas de la madrugada se declaró un violento incendio en el pueblo de Castrojeriz, comenzando a arder la casa de Fructuoso Lerma.

El fuego tomó, desde los primeros momentos, tan gran incremento, que el propietario de la casa, bloqueado por las llamas, no pudo ponerse a salvo.

Al intentar hacerlo por una ventana y por los efectos de la asfixia quedó privado de conocimiento sobre la reja y fué alcanzado por las llamas sufriendo tremendas quemaduras que le produjeron la muerte.

Al desplomarse uno de los muros de la casa alcanzó a tres personas, matando a una de ellas y causando heridas gravísimas a los otros dos.

El incendio continuó su obra de devastación, produciéndose escenas tremendas de dolor, porque era imposible retirar los cuerpos de las víctimas que aparecían en la fachada de la casa.

Cuando el fuego parecía extinguido se advirtió que se había propagado a una casa próxima donde viven los maestros y que es propiedad del Ayuntamiento.

Este incendio pudo dominarse rápidamente gracias a que se hallaba en la calle todo el vecindario.

El incendio fué casual al parecer, y se inició en un pajar propiedad de Lerma.

HAN DETENIDO A LOS ATRACADORES

SEVILLA. — En el pueblo de Brenes han sido detenidos varios jóvenes presuntos autores del atraco de que fueron víctimas el alcalde y el secretario cuando marchaban en automóvil a Sevilla.

Uno de ellos, llamado Silvestre Gómez, se confesó autor del hecho con otros varios.

Cuando se les detenía uno huyó y no ha sido todavía capturado.

DE LA LUCHA SOCIAL

Por sus errores en un conflicto ha sido destituido el gobernador de Cáceres

Y esto, tras las gestiones realizadas por quien le sustituyó, hizo que tuviese solución la accidentada huelga en Plasencia. Los a bañiles de Sagunto dicen que pararán el lunes.—Anunciaron el paro como protesta contra un alcalde

ANUNCIAN LA HUELGA

VALENCIA. — Comunican de Sagunto que los obreros albañiles pretenden declararse en huelga desde el lunes por no haber sido aprobadas las bases de trabajo que tenían presentadas.

ANUNCIAN EL PARO COMO PROTESTA CONTRA UN ALCALDE

FREGENAL. — Circuló el rumor de que con motivo de una campaña social los campesinos afiliados a la C. N. T. intentaban organizar una manifestación.

Para evitar que el orden fuera alterado se concentró fuerza de la Benemérita que tomó los lugares estratégicos.

Al mediodía, como el orden no se había turbado, se retiró la fuerza pública.

El motivo de la manifestación que se anunciaba era pedir la destitución del alcalde, que pertenece al partido radical.

GOBERNADOR DESTITUIDO

CACERES. — Con motivo del conflicto planteado en Plasencia y la campaña llevada a cabo en el Parlamento contra su gestión, ha sido destituido por el ministro el gobernador, encargándose del mando de la provincia el gobernador de Ciudad Real, que inmediatamente marchó a Plasencia para buscar una solución al conflicto.

SOLUCION A UN GRAVE CONFLICTO

PLASENCIA. — El comité de huelga ha lanzado un manifiesto anunciando la destitución del gobernador, que es sustituido por el señor Fernández Matos.

Al conocerse este manifiesto abrieron sus puertas los comercios.

El gobernador fué recibido por el alcalde y las autoridades, y a continuación se dirigió al Ayuntamiento, dirigiendo desde el balcón la palabra al vecindario congregado en la plaza.

Anunció su deseo de encontrar facilidades para resolver el conflicto, y anunció en cambio que adoptaría se-

veras medidas para quienes pretendieran perturbar el orden.

Se celebró una reunión a la que acudieron las fuerzas vivas y los obreros para conseguir la solución.

El gobernador, después de dejar solucionada la huelga, regresó a la capital.

Las bases del arreglo han sido: distribución de tierras, comienzo de las obras de reparación de la escuela y reparación de la carretera, y otras pequeñas obras que comenzarán inmediatamente.

EXTRANJERO

EN EL CHACO BOREAL

El Gobierno de Bolivia llama a todos los habitantes para la defensa de la patria

A DIRIGIR LAS OPERACIONES

LA PAZ. — El jefe del Estado Mayor boliviano ha salido para el Chaco, donde dirigirá personalmente las operaciones militares. El Gobierno se propone hacer un llamamiento a todos los habitantes para la defensa nacional del país.

DESMORALIZACION BOLIVIANA

ASUNCION. — El ministro de la Guerra anuncia que los fortines de Alliguata y Tejerina, en el Chaco, han caído en poder de las tropas uruguayas. Los soldados bolivianos se rinden en todas partes sin condiciones.

LAS BAJAS

ASUNCION. — Oficialmente se anuncia que el número de bajas hechas en los combates registrados en el Chaco desde que principiaron las hostilidades en aquel territorio se elevan a unos 1.000 heridos y unos 250 muertos.

RATIFICACION OFICIAL

WASHINGTON. — De procedencia paraguaya se declara oficialmente que el número de bajas motivadas por los episodios guerreros del Cha-

El poderoso reconstituyente, el gran regenerador

Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

vivifica la sangre y alarga nuestra vida, preservándonos de

ANEMIA, INAPETENCIA DEBILIDAD, NEURASTENIA

Es el más activo y energético de los tónicos. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco.

Aprobado por la Academia de Medicina.

De uso todo el año

No se vende a granel.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Cábalas en Francia ante la posibilidad del desarme

En la India adquiere más gravedad la agitación contra la Gran Bretaña. El Brasil está en crisis económica, que linda con la catástrofe. Los acuerdos tomados en la Conferencia de Otawa perjudica la importación de vinos españoles. En Holanda han creado Comités paritarios

DE QUE SUMA NO PODRAN EXCEDER LOS ANTICIPOS

PARIS. — El Gobierno ha depositado en la Mesa de la Cámara un proyecto de ley fijando en 12 meses, en lugar de seis, el período durante el cual el ministro de la marina mercante podrá conceder a la Compañía General Transatlántica anticipos con garantía para asegurar el funcionamiento y la explotación normal de las líneas de buques de pasajeros y de carga, pero con la condición de que dichos anticipos no podrán exceder de la suma de 110 millones de francos, que por el ministro de Hacienda se ha destinado a ese objeto.

FRANCIA ANTE EL DESARME

PARIS. — La Prensa de esta mañana comenta muy extensamente el nuevo proyecto de desarme elaborado por Francia, basado en el desarme gradual y calificándolo de nueva manera para llegar al desarme verdadero, pero conservando todas las garantías de seguridad.

En el caso en que se acordara poner en vigor este proyecto, Francia rebajaría a nueve meses el servicio en filas y se practicarían notables reformas en el ejército. Estas reformas no serían óbice para que Francia dedicara una atención especial a la defensa de sus fronteras.

Además, dicho plan prevé la conclusión de tratados de amistad contra un eventual agresor común y dispone que cada país debería poner sus aeroplanos de bombardeo bajo el control de la Sociedad de Naciones y parte de su artillería pesada, a fin de facilitar el organismo de Ginebra la tarea de hacer respetar el pacto.

Finalmente, el plan, aunque dedicado preferentemente a los países continentales, prevé también algunas disposiciones que afectan a In-

glaterra y los Estados Unidos, a los cuales se obligaría a reconocer y respetar el "statu quo" de Europa y a no inmiscuirse en los asuntos continentales. También se prohibiría a estas naciones negociar con ningún eventual agresor de cualquier país.

Los periódicos franceses ponen de relieve las consecuencias que puede tener esta última cláusula, y afirman que es susceptible de promover serios debates.

MAS SUPOSICIONES

PARIS. — El diario "Le Quotidien" cree saber que el proyecto de desarme preparado por Paul Boncour prevé que el proyecto de desarme preparado por Paul Boncour prevé la reducción del servicio militar de doce a nueve meses.

Añade que es particularmente contra esta parte del plan—dice el citado diario—que el mariscal Pétain y el general Weygand presentaron numerosas observaciones.

El ministro de la Guerra, sin embargo, condiciona la reducción del tiempo de servicio a las garantías de seguridad que habrá de negociarse en Ginebra desde el 3 de noviembre próximo. El número de divisiones se reduciría de 20 a 12 y el proyecto sería completado por una organización de milicias y un aumento de los períodos de reserva.

Asimismo se prevé en el proyecto una preparación militar muy activa de los jóvenes antes de su llamamiento a filas. Toda una refundición de cuadros se impondría a consecuencia de la entrada en vigor de estas nuevas disposiciones.

Sin embargo, todo ello queda sujeto a la adopción en Ginebra del plan constructivo.

NO PUEDEN LIBERTAD A GANDHI

LONDRES. — Comunican de Delhi (India inglesa) que en la respuesta que le dirigió ayer el jefe musulmán Maulana Saikat Ali, el virrey le ha informado de la imposibilidad de poner en libertad a Gandhi sin que éste declare su renuncia por entero a la campaña de desobediencia civil.

ACRECENTAMIENTO DE UNA LUCHA

LONDRES. — En la India continúa desarrollándose el movimiento antibritánico y parece que incluso se ha agudizado en algunos puntos. Efectivamente, gran número de muchachas europeas y angloindias han sido infectadas con varios bacilos por medio de una jeringa para inyecciones hipodérmicas, cuando iban o regresaban del trabajo.

En los hospitales de esta ciudad han sido puestos en observación 13 casos. Numerosos detectives, vestidos de paisano, circulan por las calles y los tranvías, en espera de poder detener a los culpables.

EL ACUERDO DE OTAWA PERJUDICA A ESPAÑA

LONDRES. — Según informes de fuente autorizada, es posible indicar ya los productos para los cuales el Gobierno inglés no podrá disminuir las tarifas aduaneras por efecto de los acuerdos adoptados en Otawa.

El Gobierno inglés se ha comprometido con unos u otros dominios a elevar las tarifas sobre las mantecas, huevos, quesos, peras, melocotones y ciruelas frescas, y conservas de frutas, y a no rebajar el derecho general del 10 por 100 sobre los cueros, pieles de cabra, conservas de pescado, macarrones, volateria, frutas secas, cebada y cacahuetos.

Por otra parte, y como consecuencia de los acuerdos entre Inglaterra y la India, no podrán ser reducidos ni el derecho especial del 10 por 100 ni los derechos adicionales sobre los tapices de lana, cueros y pieles no preparadas y algunos otros productos de la misma clase.

En cuanto a los vinos, Inglaterra deberá dejar a los dominios un margen preferencial mínimo de dos schillings por galón.

CATASTROFE FINANCIERA

SANTIAGO DE CHILE. — El primer balance nacional que se ha publicado ahora pone de relieve la situación desastrosa del país.

El déficit en el presupuesto es de 500 millones de pesos papel. La Deuda exterior es de tres mil millones pesos oro, aunque los servicios de la Deuda exterior están suspendidos desde junio de 1931. Los atrasos del Estado se elevan a ocho millones de libras esterlinas.

En su exposición el ministro de Hacienda dice que esta situación no obedece tan sólo a la crisis económica, sino también a los desórdenes políticos que ha sufrido el país en estos últimos tiempos.

COMITES PARITARIOS EN HOLANDA

LA HAYA. — En la segunda Cámara ha sido votado un proyecto de ley para la creación de Consejos industriales paritarios, que habrán de ser consultados sobre cuanto interese a las profesiones respectivas y participar en la ejecución de ciertas leyes de carácter social.

Estos Consejos tendrán en principio, la autoridad de establecer reglas para el control de las diferentes ramas de la industria.

BATAJIA ENTRE CAMPESINOS

EL CAIRO. — En las inmediaciones de Luxer se entabló una verdadera batalla campal entre campesinos por la cuestión de la siembra en algunos terrenos. Cuando la policía logró restablecer el orden había cinco muertos y numerosos heridos.

LIMITACION SACERDOTAL

GUADALAJARA (Méjico). — Dentro de pocas semanas entrará en vigor la ley de este Estado, que limita el número de sacerdotes. En esta capital ejercerán únicamente siete sacerdotes en toda la provincia, o estado, unos 50, siendo la proporción de un sacerdote por cada 25.000 personas.

EN LA CONFERENCIA DEL VINO

ROMA. — En las sesiones de la Conferencia del vino al delegado italiano señor Garvaño pidió que se

NO LO DUDE

Es el comentario general. No lo hay más económico, ni surtido tan extenso, ni calidades más superiores.

Hallará lo que necesite

Sueters, jerseys, pullovers, medias, calcetines, trajes de punto, camisetas, artículos afelpados; en fin, por algo es única en géneros de punto la Casa

JUAN GARCIA Y H.º

AZOQUE, 92 — Cerdán, 47 — Plaza Magdalena, 149

NO SE CANSE

co desde el principio de las hostilidades se elevan a 250 muertos y un millar de heridos.

Créese que las pérdidas bolivianas son mucho mayores.

POINCARÉ HA SIDO SOLICITADO COMO ABOGADO

PARIS. — El señor Poincaré, que ya había sido consultado hace diez

años con análogo motivo, ha sido solicitado de nuevo, como abogado y presidente del Colegio de Abogados, para que dé su opinión jurídica acerca del conflicto colombiano-peruano.

La consulta escrita que el señor Poincaré ha redactado trata únicamente el problema jurídico, absteniéndose de toda consideración política.

SITUACION DE ALEMANIA

El excanciller Brüning ha expuesto puntos de vista de oposición

CONTRA EL TRATADO DE VERSALLES

BERLIN. — El partido comunista francés y el partido comunista alemán han lanzado un manifiesto común contra el Tratado de Versalles, según declaraciones que acaba de hacer el jefe del partido comunista alemán, Thalmann, en un mitin electoral celebrado en Essen.

Los comunistas franceses — ha añadido — combaten la política militarista de la burguesía francesa, como nosotros combatimos los proyectos de armamentos de la clase capitalista alemana.

ESTUDIAN LA MODIFICACION ADMINISTRATIVA DE UN ESTADO

BERLIN. — Por iniciativa del Gobierno del Imperio parece que se estudia una profunda modificación de la Administración prusiana, incorporándola parcialmente a la Administración del Reich.

El presidente del Imperio, mariscal Hindenburg, recibirá el sábado al presidente del Consejo de ministros prusiano, al mismo tiempo que al canciller, von Pápen, y al comisario del Reich para Prusia.

Se supone que el presidente se ha adherido a la idea de una colaboración entre las diversas autoridades existentes en Prusia, que había sido preconizada por el presidente del Consejo de ministros de ese país y a la cual parecía negarse el Gobierno del Reich.

Se cree que este último examinará mañana las consecuencias de la sentencia dictada por el Tribunal de Leipzig y no se atreverá a suprimir el Gobierno prusiano que había sido reconocido legítimo por dicha sentencia.

PARA SUAVIZAR ENOJOS

BERLIN. — Según se afirma en los círculos bien informados afectos al Gobierno del Reich éste está preparando las medidas oportunas para limar las asperezas que han quedado entre él y el Gobierno de Prusia a consecuencia del fallo pronunciado por el Tribunal Supremo de Leipzig.

No se sabe todavía en qué consistirán estas medidas, pero se asegura que von Pápen tiene el propósito de no apartarse en lo más mínimo del texto constitucional.

En los círculos citados se desmienten rotundamente la certeza de los rumores según los cuales existen diferencias entre von Pápen y el presidente Hindenburg sobre la anterior cuestión. Efectivamente, se afirma que von Hindenburg continúa prestando a von Pápen todo su apoyo y que tiene aprobado todo el plan del canciller para la solución de la cuestión entre Prusia y el Reich.

MILITARIZACION DE LA JUVENTUD

BERLIN. — El Reich continúa metódicamente la militarización de la juventud alemana bajo el pretexto de la educación física.

Acaba de celebrarse una reunión general del Consejo del Reich para estudiar un plan general de aplicación inmediata. A esta reunión las asociaciones deportivas creadas por los partidos políticos se han hecho representar, con excepción de la Bandera del Imperio republicano, cuyo delegado no ha sido nombrado todavía, y la milicia comunista, separada de esta organización por el Gobierno.

A primeros de noviembre quedarán completamente organizados dieciséis campos de instrucción y en cada uno de ellos recibirán instrucción de 200 a 220 jóvenes.

Los primeros cursos tendrán una duración de tres semanas. En dichos campos hay tres profesores, con quince auxiliares. El número de cursos anuales ha sido fijado en diez doce y de esta manera cada campo asegurará la instrucción deportiva de dos a tres mil jóvenes.

Al final de año, suponiendo que no haya aumentado el número de campos, 50.000 jóvenes habrán recibido la instrucción prevista en el programa gubernamental.

Se anuncia que en la primavera próxima se crearán nuevos campos, cuyo número pasará de 17 a 40.

DARAN TRABAJO A MILLARES DE OBREROS

BERLIN. — De fuente oficiosa se anuncia que en el plazo de contados meses el Gobierno del Reich dedicará la suma de 750 millones de marcos a la ejecución de diversas obras de utilidad pública, que darán ocupación a muchos millares de obreros actualmente sin trabajo.

PUNTOS DE VISTA DE BRUNING

BERLIN. — El excanciller Brüning ha pronunciado un discurso en Bingen (Renania) criticando la política del Gobierno actual, que busca ante todo los éxitos de popularidad, que hace promesas a todo el mundo pero que disimula la verdad sobre el estado de las finanzas del Reich.

Hasta ahora — ha declarado el excanciller — no se ha presentado ningún presupuesto al pueblo alemán. No se sabe el importe de los empréstitos que han sido efectuados durante los últimos tiempos, ni si la suma de estos empréstitos pasa de la suma autorizada.

Hay que temer que el pueblo alemán se dé cuenta más tarde de la situación actual, que con tanto cuidado se le esconde.

Lo que prescribe la Ciencia Médica para combatir el Reúma

El reúma, bajo sus formas múltiples: articular, muscular, nervioso, visceral, etc., es el más generalizado de los trastornos producidos por el ácido úrico en los artríticos.

El reúma articular, en su estado agudo es debido generalmente a un obstáculo al buen funcionamiento de la piel (resfriamientos, humedad). El exceso de fatiga trae consigo una sobreproducción ácida y debilita la resistencia de ciertas coyunturas.

En el reúma muscular los músculos son a veces afectados de reumatismo "a frigor" y se vuelven muy dolorosos. El lumbago, la pleurodinia (dolores en los músculos intercostales), el torticolis, son las formas más comunes del reúma muscular.

Con una cura a alta dosis del Urodonal, se asegura la desaparición de las hinchazones y se evita que el reúma pase de una articulación a la otra. Con el drenaje de los ácidos de la sangre y la instauración de una secreción abundante de orina el Urodonal procura un gran bienestar a los enfermos, ayuda los esfuerzos curativos de la naturaleza, sin perturbarlos y, menos aún, contrarrestarlos.

Así opina uno de nuestros profesores más eminentes, que dice:

"Recomiendo su preferentemente el Urodonal como medicamento de elección entre los preparados antirreumáticos, reconociendo su gran eficacia, comprobada con los éxitos frecuentes que con dicho preparado he conseguido."

Dr. SEBASTIAN VIZCAYA
Catedrático de Medicina de la Universidad de Sevilla.

URGENTE

La señorita Juana López, que vive en Jesús, 39, 2.º (Arrabal), ha presentado en "Fábrica Manufactura del Vestido" el ticket 2.676 para recoger el magnífico aparato de radio "Echophon", regalado por el mes de Sptbre.

AMER PICON APERITIVO UNIVERSAL

a base de naranjas y quina

Tomese a voluntad con o sin jarabe y sifón.

TEATRO CIRCO

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

JEANETTE MAC DONALD

MAURICE CHEVALIER

Director LUBISTCH, en

Nadie quede sin ver esta bellísima opereta Paramount.

UNA HORA CONTIGO

PRECIOS POPULARES

constituyera una institución para disciplinar la producción y absorber los excedentes.

El señor Prat, francés, opuso reservas al proyecto ante el temor de que ello restringiera la libertad de comercio.

Finalmente, se acordó que la proposición pasara a estudio de la Oficina Internacional del Vino en París.

EL PACTO DE NO AGRESION NO ES NECESARIO

TOKIO. — El ministerio de Negocios extranjeros ha decidido que no es necesario, por el momento, concluir un pacto de no agresión con la U. R. R. S.

Sin embargo, para impedir que la expedición de castigo que el Japon proyecta enviar contra los bandidos en las regiones limítrofes de Rusia, dé lugar a una mala interpretación, el Gobierno japonés está dispuesto a llegar a un acuerdo regional.

RENUNCIA A FORMAR GABINETE

PRAGA. — De acuerdo con el Comité ejecutivo del partido agrario, el señor Malypert ha decidido comunicar su renuncia a formar Gabinete, pues no ha podido ponerse de acuerdo con los social-demócratas acerca de lo relativo a la cuestión de la reducción de sueldos de los funcionarios.

Se cree probable la constitución de un Gabinete de funcionarios, independiente de los partidos.

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón. E. A. J. 10. 26 m. 1.220 kilociclos.

De las 13,30 a las 15, sobremesa. —Bolsa de los sintrabajo. Concierto por el trío de la estación. Estado del tiempo. Audición de música ligera. Notas varias.

De las 18 a las 20.—Concierto por el trío de la estación. Información financiera. Cotizaciones. Noticias municipales. Amenidades. Notas varias. Selección de discos.

De las 22 a las 24.—Radioteatro: "El asistente del coronel" (juguete cómico en un acto). "La pesca del atún (idem en un acto) y "Cabellos de plata", entremés de los hermanos Quintero. Dicha obras serán interpretadas por el cuadro artístico de la estación. Selección de discos. Noticias de último hora. (Servicio exclusivo de Radio Aragón).

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De ocho a nueve: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa del Trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Charla. Discos. 20'15: Noticias. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Programa popular. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

BARCELONA. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Cartelera cinematográfica. Concierto. Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenefica. 15'30: El micrófono para todos. 19: Concierto. 19'30: Noticias. Cotizaciones. Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21'15: Concierto. 22: Retransmisión del concierto de la Radio Madrid.

VALENCIA.—8: "La Palabra", diario hablado. 13'30: Concierto. 14'30: Crónica teatral. Cambios. 18'05: "Voz de Mujer", revista femenina radiada. 21'30: Noticias burlescas. Mercados agrícolas y fruteros. Música variada. 22'30: Música de baile. Noticias.

RADIO LIROPHON

A plazos, desde 20 PÉSETAS AL MES M. PARDINA Y C.^a - Coso, 72

URGENTE

La señorita Juana López, que vive en Jesús, 39, 2.º (Arrabal), ha presentado en "Fabril Manufactura del Vestido" el ticket 2.676 para recoger el magnífico aparato de radio "Echophon", regalado por el mes de Sptbre.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

De madrugada estallaron dos bombas en la Standard Eléctrica Madrileña

Solo ocasionaron perjuicios materiales.-Ha perecido el que se cree que asesinó en Valencia a un guardia c'vil.-Herriot habla de su viaje a España.-Gran debate en la Cámara francesa. Catástrofe al descarrilar un expreso chino.-El premio Nobel ha sido otorgado a dos profesores británicos

LO HA LLAMADO EL MINISTRO

MADRID. — Llamado por el ministro de Hacienda desde Alicante, ha salido con dirección a dicha capital el subsecretario del departamento, señor Vergara.

PARA EL JUICIO SOBRE RESPONSABILIDADES

MADRID.—El presidente del Tribunal de responsabilidades, señor Franchi, ha confirmado que el Tribunal se reunirá el día 3 para señalar la fecha en que ha de celebrarse la vista.

PIDEN LA REVISIÓN DE UN INFORME DE TECNICOS

MADRID. — La minoría vitivinícola se ha reunido hoy, acordando recabar de la Dirección General de Industria la revisión del informe de los técnicos sobre el proyecto de ley de materias tartáricas.

ATENTADO TERRORISTA CONTRA LA STANDARD ELECTRICA

MADRID. — Momentos antes de la una de la madrugada avisaron telefónicamente a la Dirección General de Seguridad diciéndole que en la Standard Eléctrica, en la calle de Ramírez de Paradas, habían hecho explosión dos bombas.

Los hechos se desarrollaron de esta forma:

Al oírse la primera explosión fueron al lugar donde se había producido los serenos de la fábrica.

De parte que da a la calle del Empeinado habían arrojado al interior de aquella una bomba, que entró por una ventana del departamento de abastos.

Hizo explosión y produjo grandes destrozos, pues un armario y diversos utensilios quedaron destrozados, casi hechos añicos.

Cuando los serenos se dirigían a dar cuenta del hecho estalló otro artefacto, todavía con mayor estruendo.

Se produjo la explosión en un muro de la calle de Bustamante, donde hay grandes agujeros de los utilizados para la entrada de cables y diversos servicios.

Por verdadera casualidad no alcanzó la explosión a los serenos, que habían pasado por aquel sitio momentos antes.

De la Dirección General de Seguridad fué enviado el comisario jefe con varios agentes a practicar diligencias.

Dióse una batida por las proximidades de la fábrica, pero no se vió a nadie sospechoso y por ello no hay detenciones.

Los restos de los explosivos permiten suponer que habían sido contruídos los artefactos con muchas tuercas de hierro y con la carga detonante había pedazos de plomo.

Las bombas eran de gran potencia, pero a última hora dicen oficialmente que los daños materiales son mucho menores que lo supuesto en un principio.

Créese que el atentado tiene relación con la pasada huelga en la Telefónica, pues en la actualidad la Standard Eléctrica no tiene planteado conflicto social alguno.

HOMENAJE AL DOCTOR PASCUA

MADRID. — En el Ritz dieron esta noche un banquete en homenaje al doctor Pascua, director general de Sanidad.

Concurrieron al acto los ministros de Obras Públicas y de Instrucción, el subsecretario de Gobernación, el embajador de España en París y otras muchas personalidades.

El doctor Marañón, en sucinto discurso, ofreció el homenaje y el señor Pascua contestó, también con brevedad, en prueba de agradecimiento.

EL SEÑOR BENAVENTE NO HA LOGRADO OTRO BUEN EXITO

MADRID. — Esta noche, en el teatro Fontalba, estrenó la Compañía de Carmen Díaz la comedia de don Jacinto Benavente "La duquesa gitana".

El teatro estaba lleno y había entre el público muchas y bellas damas.

La obra tiene cinco actos y once cuadros.

Fué escuchado el primero de aquellos con absoluto silencio, en espera de otra gran obra de don Jacinto.

Al terminar el acto se dedicó al señor Benavente una ovación.

Luego amenguó el entusiasmo y al terminar la obra la manifestación hecha al gran dramaturgo no fué muy calurosa.

COMO HA MUERTO EL SUPUESTO ASESINO

VALENCIA. — El sujeto al que se suponía autor del asesinato cometido en la persona del guardia civil Juan Santos, que era uno apodado "el Portugués", ha perecido en un tren, esta tarde, cuando hacía frente a elementos de la autoridad que se disponían a detenerle.

He aquí los hechos: La Policía y la Guardia civil habían logrado una pista de aquel sujeto, llamado Juan Marramate, de nacionalidad portuguesa, sin oficio, considerado como elemento peligrosísimo y profesional del atraco.

El agente de Policía de servicio en el tren correo, señor Sánchez Carrasco, vió, poco después de salir de Tarragona, que un sujeto había tomado el tren en marcha.

Fué en su busca y le pidió la documentación.

Entonces aquel sospechoso subió velozmente a la techumbre del vagón y allí se colocó en actitud defensiva, dispuesto a hacer fuego sobre el agente en cuanto ascendiese para detenerle.

El "Portugués" se había colocado de espaldas a la marcha del convoy y no vió, al entrar en la estación de

Altafulla, que había un obstáculo a la altura de su cuerpo.

Por ello recibió tan tremendo golpe en la cabeza que cayó con ésta destrozada.

Al detenerse el tren el agente dió cuenta a la Guardia civil, y con ésta ascendió al vagón, donde hallaron muerto al sujeto sospechoso.

Procedieron a registrarle, y en los bolsillos de la americana le hallaron documentos acreditativos de su personalidad y otros comprometedores.

En la techumbre del vagón estaba la pistola del "Portugués", en disposición de ser disparada.

También hallaron al mencionado sujeto algunas pesetas.

Esta noche ha sido comprobado en Valencia que Marramés había decidido ausentarse de la ciudad porque se consideraba perseguido.

Falta por detener a uno de los acusados. Parece que caerá pronto en manos de los agentes, porque se ha montado un servicio especial.

MOTIN CON MOTIVO DE UN DESAHUCIO

SEVILLA. — En la calle de la Feria se procedió esta tarde a ejecutar un desahucio.

Los muebles de un vecino fueron sacados a la calle, donde, ante las protestas del desahuciado, pronto se aglomeró gente que se puso a su lado e intentó reintegrar aquéllos a la habitación.

El escándalo fué enorme y como alcanzaba proporciones motinescas se dió aviso a la Comisaría, que envió una sección de guardias de Asalto.

Estos impidieron, con procedimientos de energía, que los amotinados lograsen sus propósitos, y para evitar que sirviesen de incentivo para la indignación popular hicieron que los muebles fuesen amontonados en la portería, retirándolos del centro de la calle.

HICIERON FRENTE A LA FUERZA PUBLICA

MALAGA. — El gobernador dijo que en Cañete Real los obreros se manifestaron para protestar contra el Ayuntamiento.

Al presentarse la Guardia civil le hicieron frente y el sargento que la mandaba quedó con la guerrera destrozada.

Ha sido concentrada más Guardia civil.

CATASTROFE FERROVIARIA

SHANGHAI.— El expreso Nankin-Shanghai descarriló.

Las víctimas han sido noventa entre muertos y heridos.

CONTRA EL GOBIERNO FEDERAL

MONTEVIDEO.—Noticias de Sao Paulo dicen que las gentes se han manifestado violentamente contra el Gobierno y el ejército federales.

Concentrada rápidamente la policía en las calles céntricas de la ciudad se consiguió restablecer el orden.

EL VIAJE DE HERRIOT. — LO QUE HA DICHO EL PRESIDENTE

PARIS. — El viaje de M. Herriot será de nueve días.

Marchará directamente a Pottiers, donde concurrirá al Congreso del partido radical-socialista y a un banquete, que le ofrecerán, de dos mil cubiertos.

Con el jefe del Gobierno irán numerosos periodistas de los grandes

diarios de París y de provincias, así como de las Agencias.

M. Herriot recibió colectivamente a los periodistas españoles y les dió que han circulado novelas y rumores fantásticos relacionados con su viaje a España.

—Es para mí una gran satisfacción —agregó— tener ocasión de testimoniar mis admiraciones al pueblo español y a su más alto representante. Yo fui en Francia el primero en desear el advenimiento de la República española y ahora llevo a España un afectuoso saludo de su hermana mayor, que es la República francesa.

CONFERENCIA DE UN FUNCIONARIO ESPAÑOL

PARIS. — Llegó el director general de Primera Enseñanza en España, señor Llopis.

Esta noche dió una conferencia en la Casa de la Mutualidad, exponiendo los avances logrados en la instrucción pública española y los grandes proyectos a realizar inmediatamente por el nuevo régimen.

IMPORTANTES DEBATES

PARIS. — Esta tarde comenzó en la Cámara el debate sobre el plan de desarme presentado por el Gobierno con vistas a la Conferencia que próximamente se reunirá en Ginebra.

Un comunista independiente se lamentó de que los propósitos de Hoover no hayan sido atendidos por las demás naciones, en primer lugar por Francia.

Igualmente dijo que Francia había hecho el juego a Alemania e Italia con sus errores en la política internacional.

León Blun declaró que estaban justificados los deseos reivindicatorios expuestos por Alemania en busca de la igualdad en el armamento y en el desarme.

Un Tratado no es un convenio, puesto que no lleva el libre cambio de firmas y por ello es esencialmente modificable.

Cuando habló de divergencias entre el Gobierno y el Estado Mayor el señor Herriot, le interrumpió, negándolas enérgicamente.

Bouillon señaló los desaciertos internacionales de Alemania, que quiere tres cosas: no pagar, rearmarse y no cumplir el Tratado de Versalles.

Reprochó la actitud de Mac Donald diciendo que ha seguido la misma política que en 1914 cuando quiso impedir que Inglaterra entrase en la guerra.

Herriot protestó contra tales manifestaciones.

Terminó Bouillon diciendo que para evitar que Alemania logre sus propósitos, demostrarle la firmeza de Francia y la unión de cuantos hicieron unidos la guerra liberadora de los pueblos, que Francia no quería, y está obligada a impedir que sea intentada por nadie una nueva gran aventura.

CONCESION DEL PREMIO NOBEL

COPENHAGUE. — La Academia sueca ha acordado conceder el Premio Nobel de Física y Química, unidas, a sir Charles Sherring, de la Universidad de Oxford, y a sir Edgar Adrian, de la de Cambridge, por sus descubrimientos relacionados con las funciones de las neuronas.

GASTON CATTIER

el eminente doctor mundialmente conocido, publica mañana en LA VOZ DE ARAGON unas curiosas disertaciones sobre los misterios de la sangre humana, la prueba de paternidad y la transfusión de sangre, recogidas en un artículo que titula con los epígrafes predichos.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Tabletas de Aspirina la mejor salvaguardia contra gripe y reumatismo.

No afectan al corazón.

Fijese siempre en la Cruz Bayer.



GOYA

Lunes próximo, ESTRENO de la sensacional producción

Sus últimas horas

Extraordinario film sueco de moderna y excelente técnica y de una maravillosa adaptación musical

Interpretado por las "estrellas" suecas BJORN BERGLUND e INGERT BJUGGREN

FIESTAS Y VELADAS

GARATE DEL RIO, EL DESTACADO AUTOR ARAGONES, TRIUNFA NUEVAMENTE EN BARCELONA

Como aragoneses que siguen paso a paso la labor de sus paisanos fuera de la región, hemos de destacar, plenos de contento, el nuevo triunfo conseguido por el notable autor aragonés Gerardo Gárate del Río, con la reposición en Barcelona de una de sus obras: "El pecado de los hijos".

Hasta nosotros llegan noticias del cordial acogimiento que las obras de Gárate del Río han tenido en la capital catalana, y ello no puede por menos que llenarnos de íntima satisfacción.

Esta vez la representación ha corrido a cargo de la notable Agrupación Artística, que con tanto acierto dirige el destacado aficionado don José Sierra, filial de la Cooperativa de Teixidors a Ma, domiciliada en la calle de Teruel, 26 y 28.

También sabemos que la referida Agrupación tiene en preparación otra obra de Gerardo Gárate del Río, titulada "Venganza justa", ya conocida del público zaragozano y que, como la anterior, obtendrá inmejorable aceptación, pues los prestigiosos aficionados que capitanea el señor Sierra han decidido estudiarla con todo cariño.

Mucho nos complacen las optimistas noticias que hasta nosotros llegan referentes a los triunfos del paisano comediógrafo. Desde estas líneas enviamos a Gárate del Río nuestra cordial felicitación y el deseo de que ese premio compensador no se interrumpa un solo momento. Qué menos, ¿verdad?

CENTRO INSTRUCTIVO FERROVIARIO DEL NORTE

Este Centro celebrará mañana, domingo, a las cinco de la tarde, un gran baile familiar, que, como todos los que le antecedieron, revestirá extraordinario esplendor.

La fiesta ha sido organizada por la Comisión de socios jóvenes, de acuerdo con la Junta directiva.

UN FESTIVAL ORGANIZADO POR LA JUVENTUD REPUBLICANA PROGRESISTA

Organizado por la Juventud Republicana Progresista se celebrará un baile mañana, domingo, en su domicilio social, sito en la plaza de la Constitución, número 5, de cinco y media a nueve de la tarde.

Quedan invitados al mismo los afiliados y sus familias.

Es indispensable la presentación del recibo del mes corriente para asistir al mismo.

LA AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

La Agrupación Artística Aragonesa ha celebrado en la noche del pasado jueves un festival en el teatro Principal en honor de los señores socios y familias, representando en escena la graciosa escena en tres actos titulada "La República de la broma", de los señores Moncayo y Benedicto, que resultó gratísima, tanto por la gran afluencia de público, que deseaba pasar un rato agradable, como por la feliz interpretación dada a la misma.

Los elementos de la Sección Teatral, que tan competentemente dirige el notable aficionado don José Gil, se superan por cada día, y bien lo demostraron en la noche del jueves, en que cada escena de la obra era calurosamente aplaudida, teniendo que levantarse el telón en todos los actos repetidas veces.

El papel de "Pascual", representado por el gran cómico señor Izquierdo, parece escrito expresamente para él mismo. Ni sus autores pudieron soñar con tan feliz intérprete. Para él fueron los principales aplausos, que se hicieron extensivos a todos los que tomaron parte en la obra: Señora Gómez, señoritas Sanz, Sonsona y García, y señores Marín, Beltrán, Domínguez (C.), Lop (M.), Bitrián, Salillas, Ortín, Gállego, García, Montón, González, Lasasosa (M.), Lop (J.), Martínez y Ruiz.

Como final de fiesta había preparado la directiva una fiesta de Jota a base de las hermanas Perié, que cantaron muy bien varias coplas individuales y sus ya famosos tríos, que hubieron de repetir ante la insistencia del público, que no cesaba de aplaudirlos por su maravillosa interpretación de nuestro brioso canto regional.

En los intermedios fué amenizada tan grata fiesta por la rondalla de la entidad, que dirige el notable profesor señor Bernardos.



El boxeo toma en España nuevos rumbos

Bajo este mismo título escribe Arroyo Ruz, auténtica autoridad en la materia, el siguiente interesante artículo:

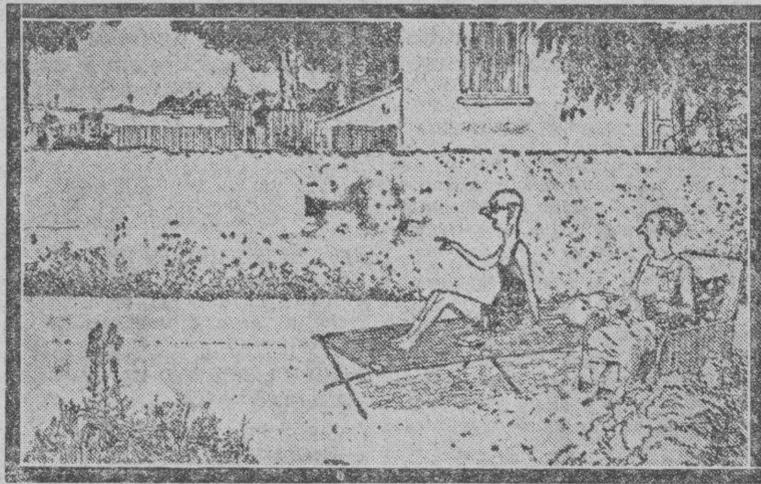
"Huelga que pretendamos hacer aquí una apología del deporte del box, practicado en España, como en toda Europa y en todo el mundo, cada vez en mayor escala. Todos sabemos de las ventajas que el boxeo reporta a la juventud que lo practica, y cómo los muchachos que se adiestran en ese deporte varonil, no solamente adquieren perfeccionamientos físicos de inapreciable valor, sino que hasta desarrollan una valentía y confianza en sí mismos que traspasa los límites de lo físico y llega a mejorarlos moralmente. ¡Cuántas sórdidas tragedias no se hubieran podido evitar, si nuestros muchachos recibieran en los colegios, en los cuarteles, lecciones de boxeo! El hombre que confía en sus puños no necesita de facas ni otras armas para dirimir sus cuestiones. Unos cuantos puñetazos bien asestados y a otra cosa..."

Pues bien; siendo el boxeo un arte que como deporte produce inmensos beneficios y como espectáculo brillante y emotivo atrae en todas partes un contingente mayor de adeptos, que gozan lo indecible presenciando las exhibiciones de habilidad, de maestría, de pujanza, de valor, con que continuamente nos entusiasman nuestros gladiadores del ring, no pueden menos que alegrarnos del todo las noticias que hemos recibido de Barcelona —Meca del pugilismo español—, según las cuales el boxeo acaba de entrar en una nueva fase de su vida hasta hoy poco próspera y brillante, debido exclusivamente a los métodos absurdos —por no decir inmorales— que se han venido poniendo en práctica.

Como no dudamos que los lectores y aficionados al deporte del box no están al tanto de estas interioridades de su pasatiempo favorito, nos vamos a permitir ponerlos al corriente de lo que hasta ahora ha venido siendo aquí el empresario o promotor de boxeo. Mientras en todos los lugares donde el boxeo profesional ha sido organizado, el promotor es el señor que forma una Empresa, que monta unas oficinas, y que desarrolla un negocio como otro cualquiera, negocio que, en muchos casos, no puede empezar a dejar utilidades inmediatamente, aquí ha venido siendo el promotor un señor que sin capital ni casi experiencia se ha dedicado a la busca y captura de un "capitalista" al que se pudiera convencer de la bondad del negocio que se le proponía, que tuviera en alto "el tinglado de la farsa" una, dos, tres, cuatro veladas, las que fueran, y que al final saliera con las manos en la cabeza. Las condiciones en que esos capitalistas iban al "estupendo" negocio que se les ofrecía eran a veces de tal naturaleza que en vez de llamarlos "capitalistas" la palabra que les correspondía era, en realidad, la de tonto.

Ahora, según se nos comunica de Barcelona, el deporte del box va a seguir los pasos de su más crecido hermanito el fútbol, y ha comenzado a organizarse en la capital de Cataluña en una forma nueva, que no dudamos habrá de contribuir poderosamente al rápido desarrollo del boxeo en toda España, de manera idéntica a lo ocurrido con el fútbol. Don Joaquín Gasa, reputado hombre de negocios barcelonés y un deportista de cuerpo entero, ha tomado en arrendamiento, por un largo plazo, el Circo Olympia, de Barcelona, y lo está convirtiendo en un "palacio de deportes" al estilo de los de París, Londres y Nueva York, con un magnífico gimnasio dotado de toda clase de adelantos, buenos profesores, etc., y ha organizado también el Olympia Palau d'Esports Club, cuyos socios, por una cuota mensual insignificante, disfrutarán de los servicios del gimnasio—y de otros accesorios al Club: billares, café-bar, peluquería, etc., a precios reducidos— "y podrán asistir gratuitamente a las veladas semanales de boxeo" que se celebrarán en el Olympia, por cuyo ring habrán de desfilar los mejores boxeadores españoles y europeos.

Para los que creemos en la gran



El de los baños de sol. — ¡Como volvéis a decirme Gandhi, llamo a papá!

eficacia de los deportes como medio de mejorar y perfeccionar el vigor físico y hasta el intelectual—"mens sana incorpore sano"— de la Humanidad, esta nueva modalidad que toma el boxeo barcelonés y que más o menos pronto habrá de extenderse a otras poblaciones de la Península, no puede menos que parecernos excelente. Ello, además, habrá de proporcionarle un golpe, tal vez mortal, al comercialismo inmoral que últimamente había sido puesto de manifiesto en nuestro boxeo, el cual amenazaba con llevar su influencia perniciosa a entidades y organismos que queremos creer que hasta ahora se han mantenido al margen de los "affaires" y componendas, denunciados en alguna ocasión por nosotros.

Almazán, amigo: ¿Por qué tú, que eres un hombre emprendedor, no imitas al señor Gasa?

El campo, por acá, está bastante bien abonado... y algo más. ¡Atrévete, Jorjazo!

Habla Cañardo

Apenas llegado Cañardo a Barcelona, luego de actuar en el campeonato de España de fondo, en carretera, ha hecho estas declaraciones:

—Perdí el título por no reparar bien la bicicleta. Al descender de la misma comprobé que la caja pedalier estaba excesivamente dura, explicándome las dudas que tuve durante muchos momentos de que algo extraño y ajeno a mis fuerzas se oponía a mi marcha. En fin, una lección más.

Continuando la conversación se tocó el tema de la colaboración que pudieron prestar a Luciano Montero su hermano y Cardona. Le pregunta a Cañardo:

—¿Y de esta supuesta "entente" entre Cardona y los dos Montero en contra tuya?

—Yo no vi nada y, por lo tanto, no puedo opinar.

—¿Sientes la pérdida del título?

—Mucho, pues me había preparado a conciencia, tanto que expresé en San Sebastián mi intención de rebajar el record. La preocupación de que fué el haber descuidado de reparar por mi mano la bicicleta, lo que me hizo perder la carrera, no me deja. Yo confiaba lograr un promedio de 37 a 38 por hora.

—¿Llevarás a cabo el intento?

—No sé. Me dijeron que es difícil acertar ahora con un día que haga buen tiempo en aquella región.

—¿A descansar, entonces?

—Todavía no, pues quiero afinarme más sobre la pista. El domingo correré en Sans y pienso también participar en las ocho horas de Reus, si llegan a celebrarse. Tengo también una interesante oferta de Alemania para correr unos seis días.

Al final el incansable animador de la U. E. de Sans dice esto, muy interesante:

"Y nos despedimos del gran corredor, convencidos de que se callaba muchas cosas... puesto que cuando uno de nuestros amigos le ha insinuado de celebrar un match contra reloj mano a mano con Luciano Montero, sus ojos le han traicionado, tanto que el referido amigo nos ha dicho que si este match se llegara a celebrar en terreno neutral, al estilo del famoso reto Magdalena-Febrer, él pondría hasta la biblioteca a favor de Mariano.

Sin embargo, Cañardo, haciendo un esfuerzo, nos ha dicho:

—Yo no debo retar, ni siquiera invitar, a Luciano a un nuevo match, pues ha ganado con mucho mérito. Tampoco hice mía la denuncia por lo del bidón, a pesar de que muchos lo esperaban; por no parecerme leal. Luciano ha ganado el título brillantemente y yo le admiro. Esto es todo..."

El fútbol modesto

Mañana dará comienzo el campeonato de segunda categoría con el interesante encuentro Español-Juventud, en el campo del Arrabal, a las tres de la tarde.

Carentes de otros encuentros de este deporte en la ciudad es de suponer que se vea muy concurrido el encuentro, pues es seguro que, dado el excelente juego de ambos, resultará un partido digno de verse. De su dirección cuidará el colegiado señor Marqueta.

Otro tanto puede decirse del Arenas-Amistad, que tendrá por escenario el campo mencionado anteriormente.

Este partido comenzará a las once de la mañana.

El campeonato aragonés de fondo, en carretera

El domingo día 6 de noviembre se celebrará esta máxima prueba regional por carretera, de cuya organización cuidará la sección ciclista del Zaragoza F. C.

No se oculta que todos los routiers regionales darán reñida batalla al actual campeón, José Catalán, y que proporcionarán una bella jornada al aficionado a los ciclos.

El recorrido será sobre los tradicionales 100 kilómetros de Zaragoza-La Almunia-Zaragoza. Teniendo en cuenta el magnífico piso de la carretera, si el día acompaña hará que se establezca un nuevo record, dada la gran forma de los corredores.

En la secretaría del club organizador se facilitarán cuantos datos precisen sobre esta importante prueba, quedando abierta la inscripción desde el momento de la aparición de esta nota.

Centros y sociedades

CLUB TAURINO ZARAGOZANO

Hoy, sábado, a las diez de la noche, celebrará Junta general extraordinaria para tratar asuntos de gran interés para los asociados.

BARRIO LA ESPERANZA (PRIMERA SECCION)

Nos remiten esta nota: "Por acuerdo de la Junta directiva se convoca a todos los socios parcelistas a Junta general extraordinaria para mañana, domingo, día 30, a las dos de la tarde en primera convocatoria, y a las dos y media en segunda, en los locales de costumbre, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior y aprobación, si procede.
- 2.º Asuntos del vigilante.
- 3.º Gestión de la Comisión.
- 4.º Agua y alcantarillado.
- 5.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega encarecidamente la más puntual asistencia. — La directiva".

LA VIDA MUNICIPAL

EL ALCALDE, DE VIAJE

En el expreso de ayer marchó a Madrid el alcalde, don Manuel Pérez Lizano, con objeto de asistir a una reunión del Consejo del Banco de Crédito Local.

Durante su corta ausencia desempeña sus funciones el primer teniente de alcalde.

El alcalde ejerciente pasó ayer un oficio al director de Los Tranvías interesándole que por el personal de servicio se haga observar la prohibición de fumar en el interior de los coches, advirtiéndole de la imposición de sanciones, caso de incumplimiento.

LA EXPROPIACION DE LA FABRICA DE SOMBREROS

Ayer mañana se firmó en la Alcaldía la expropiación del terreno y edificio de la Gran Vía conocido con el nombre de fábrica de sombreros.

Su propietario, don Enrique Cebolla, queriendo dar toda clase de facilidades al ensanche de la ciudad, ha aceptado sin discusión alguna la tasación hecha por los peritos municipales.

Es propósito de la Alcaldía proceder inmediatamente a la explotación de los terrenos expropiados.

PETICION DE LOS TAXISTAS

Ayer visitó al alcalde una comisión de taxistas en solicitud de que no se autorice el establecimiento de líneas de autobuses al cementerio durante los días de Todos los Santos y Animas.

En favor del ciego a quien le robaron dos décimos de lotería

Ayer tarde un caritativo lector de LA VOZ DE ARAGON, que oculta su nombre, tuvo la generosidad de hacernos entrega de un donativo de cinco pesetas para aliviar la situación del desventurado ciego Julián Lozano, a quien anteayer le fueron timadas 44 pesetas y se le llevaron dos décimos de lotería por un desalmado que se dio a la fuga.

Celebraremos muy de veras que cunda el generoso proceder de este lector, en beneficio de ese pobre ciego vendedor de lotería.

Julián Lozano tiene, pues, a su disposición, en nuestras oficinas, cinco pesetas.

LA VIDA EN TERUEL

INCENDIOS

En Igluela del Cid se incendió la fábrica de géneros de punto, propiedad de don Jaime Pitarech, que fué sofocado tras largos trabajos por los vecinos de dicho pueblo, sin evitar por ello que el fuego destruyese gran parte del edificio, ascendiendo las pérdidas a más de cuarenta y siete mil pesetas.

También en Andorra se quemó la techumbre de la vivienda propiedad del vecino Mariano Blasco, así como algo de cosecha que había en el granero.

DETENIDOS

Como presuntos autores de la corta de cuarenta olivos a un vecino de Calanda, han sido detenidos José Sánchez, de cuarenta y siete años; Demóstenes Colomina, de diecinueve; Francisco Molina, de treinta y ocho; Manuel B. Blasco, de diecisiete; Victorino Soguero, de veintitrés, y Pascual Marconell, de la misma edad.

SUICIDIO

En el pueblo de El Campillo puso fin a su vida, colgándose de un árbol, el vecino Vicente Vicente, de veinticinco años, labrador.

Hacia poco tiempo que se había casado y en nada se sospecha que haya influido para tomar tan fatal resolución.

A BENEFICIO DE MANUEL ABRIL

La Asociación de la Prensa prepara una función a beneficio del periodista turolense Manolo Abril, que desde hace bastante tiempo se halla imposibilitado a causa de una grave dolencia.

BOLSA DE TRABAJO

Por orden del gobernador civil se ha creado la Bolsa de Trabajo en Toril y Maregoso, para las obras municipales que ha de emprender aquel Ayuntamiento, a fin de remediar en lo posible el paro obrero.—CANO.

Elegancias femeninas

LA MODA EN PARIS



ciopelo granité. Los hombros naturales dan la amplitud a las mangas o encima del codo, el talle en su sitio entallados con efectos montando por delante; amplitud de la forma, por el tejido asimétrico y con recortes grandes en diagonal con costuras respunteadas. Para el deporte vestidos y levitas muy cortas, boleros al talle, levitas con vueltas anchas, vestidos en los cuales lo alto es de lana clara y el resto en oscuro con efectos alargados por los costados; botones en madera, por delante y muy alta en las mangas; para la tarde, conjuntos en un solo color, lana para el abrigo, seda para el vestido; incrustaciones de piel blanca, mucho negro con notas de color en el cuerpo, verde vivo o cereza; adornos de fantasías de metal, cuellos de pieles, zorro, armiño, pequeños y enroscados. Los vestidos de noche con escote oblicuo, hombreras de varios volantes, trabajo en el tejido; bouillonnés, volantes lisos con puntas; vestidos estilizados, cuerpo con faldón, faldas formadas con varios paños. Abrigos suntuosos en terciopelo, mangas ranglan, cuello chal en tejido trabajado.

A última hora se acentúa en todas las colecciones la boga del terciopelo y muy singularmente el terciopelo canalé, que inició Chanel.



Sobre todo en negro, marrón y marrino es muy solicitado. E. O. París, octubre 1932.

Las novedades notables de esta temporada son: los sombreros formados de líneas precisas ligeras y finas; terciopelo, los peluches colados y los fieltros forrados de peluche, colados al apresto, son extremadamente flojos, y permiten hacer bellas creaciones. Los fieltros son finos para poderlos drapear fácilmente, o trabajados con nervures, respuntes e incrustaciones; los fieltros sombreados, sobre todo el negro al gris claro, del marrón al beige, tienen mucho éxito para los sombreros-deportes; es de notar también las bandas y manchos en fieltros en todos los colores. Los colores a la moda son: toda la escala de los marrón hasta el griego incluso; el negro, algunos azules; muchos rojos diferentes.

Philippe et Gaston han dejado los Campos Elíseos por la rue de la Paix, que es siempre, a pesar de las evoluciones y de las emigraciones, la calle de la elegancia parisiense. Allí presentan una colección muy bien lograda, en la cual se encuentran todos los caracteres de buen gusto y novedad, los cuales han colocado a Philippe et Gaston entre las mejores casas.

Germaine Bailly, que fué durante largos años directora en la Casa Paul Poiret, acaba de fundar su casa; se ha adaptado a la época. Su colección, de mucha sobriedad, modelos muy bonitos, muy estudiados, fáciles de llevar y además de precios abordables. Tejidos, lanas de Rodier; Frasbure, Djalap; terciopelos mates, terciopelos chiffon; georgette, Phosphora, tul chenille; ter-

PIELES

Se curten, tñen y confeccionan toda clase de pieles de peletería. Precios económicos
ANDRES GILART, Democracia,
34, principal. Teléfono 22-81

Labores fáciles y vistosas para el dormitorio



Angulo del dormitorio en donde puede verse la hermosa alfombra, almohadones y cortina que se han combinado en su arreglo, de muy buen gusto.

POEMA GRIS

Otoño. La primera niebla, que flota como una gasa acuosa en el aire, abatiendo las ramas de los olmos del parque. Y las hojas que caen segadas por la Muerte. Estamos en el palacete del banquero don Ismael, que casó, ya en descenso su vida, con Estrella, la rubia más bonita del barrio de los artesanos, que todas las mocicas del mismo envidiaban.

Estrella tenta un amor, el amor de un estudiante, con el que a la caída de la tarde pelaba la pava en las callejas de espaldas de su casa, a excepción de los días festivos, en que se iba con él al cine o a los bailes. Y Estrella alimentaba en su cerebro inteligente todos los sueños felices de que es capaz una muchacha joven, bonita y enamorada.

Hasta que un día la coincidencia de dos episodios transcendentales, la ruina de su casa y la protección que brindaba el banquero don Ismael a cambio de la posesión de Estrella, convirtieron en cenizas todas las brasas que ardían en el alma de la doncella. El talismán del oro hizo que el pristino manantial del corazón se- cárase para todo lo que no fueran ambiciones materiales.

Llegó el día de la boda y con él la embriaguez de todas las satisfacciones que proporciona la riqueza. Un palacio por casa, con su parque

y todo, vestidos de las mejores firmas de París, joyas, muchas joyas, y para remate todos los caprichos cumplidos apenas expresados, porque en don Ismael, que vivió siempre al margen de todo sentimiento, habíase despertado una pasión senil por la "nena rubia", como él, con mimos, llamaba a Estrella, y una ternura sin límites por el hijito de ambos, que ya contaba tres años y tenía toda la cara de la madre.

Otoño. La primera niebla, que flota como una gasa acuosa en el aire, abatiendo las ramas de los olmos del parque.

Por vez primera aquella tarde sintió Estrella en el alma una honda tristeza envuelta en la nostalgia de su primer amor, y como otra niebla —la de su corazón— se humedecieron sus ojos, que miraban tras los cristales empañados el desfalleciente paisaje de otoño.

De su enzimismamento la sacó la voz del ama del niño, que la llamaba como quien pide socorro:

—Señora, venga usted en seguida. Ismaelín se nos puso enfermo; su piel abrasa y llora el pobre niño con un desconsuelo...

La madre echó a correr hacia la alcoba donde el niño tenía su cunita y dando al propio tiempo una enérgica orden:

—Pronto; id a buscar al médico.

Regresó la doncella, que fué a cumplir el encargo.

—Señora, el doctor Vallina ha salido de viaje y en su lugar va a venir un ayudante.

—¡Dios mío, qué contratiempo!

—¡Enrique!

—¡Estrella!

Enrique, el ayudante del doctor Vallina, era el antiguo novio de Estrella.

Se hallaron frente a frente de modo tan imprevisto que no pudieron reprimir el dar un grito con toda el alma al pronunciar sus nombres.

Estrella, que tenía sobre sí todo el pavor del hijo enfermo, fué la primera en reponerse:

—En sus manos lo encomiendo.

—No tengo la ciencia del doctor Vallina, pero en estos momentos tengo su mismo corazón.

La respiración artificial y una inyección salvaron a Ismaelín del peligro inminente. Después el ayudante hizo un reconocimiento concienzudo y trazó su plan de medicación.

—Le aseguro que ya no hay peligro ninguno para el niño.

—Gracias, muchas gracias. ¿Con qué podré yo pagarle?

—Con el favor que voy a pedirle. Yo, Estrella, tengo una niña, una niña muy bonita por cierto, que tiene unos meses menos que tu hijo. Yo quisiera que se hicieran amigos, que fueran novios de mentirijillas, que se quisieran mucho...

—... como tú me quisiste.

—Como yo te quise.

—Otra vez gracias, Enrique. Esta tarde no sólo has curado a mi hijo, sino que me has curado a mí... de todos mis malos pensamientos.

Don Ismael, a quien Estrella había avisado por teléfono al Banco, llega pálido, descompuesto y balbucea nervioso:

—¿Qué tiene, qué le pasa a Ismaelín?

—Estuvo de cuidado, pero... llegó tan a tiempo el ayudante del doctor Vallina que ya está mejor.

—Perc... ¿fuera de peligro?

—Absolutamente, en cuanto no surja una complicación, que no es de esperar—añadió el médico.

Don Ismael respira satisfecho y expresa al médico su agradecimiento, con la siguiente pregunta:

—¿Usted dirá cuánto se le debe?

PABLO CISTUE DE CASTRO

Presentamos a nuestras lectoras el gentil rincón de un dormitorio moderno, de exquisito gusto y de fácil imitación.

Lo más original y lo que a la vez presta a este conjunto mayor intimidad y alegría son los almohadones, ejecutados con retazos de seda de diversos colores; la alfombrilla multicolor, que puede realizarse en bordado, punto cruz o también en punto de Smirna, y, finalmente, la cortina de filet.

Para confeccionar esta última se necesita el hilo de lino blanco, hilo de lino color crema, una aguja para hacer filet y una tablita con la cual hacer las mallas, que deben medir un centímetro.

En primer término se hace con el hilo blanco el tul de filett, con las mallas de un centímetro, del tamaño correspondiente a la ventana, dejando una franja de tul de ocho mallas de ancha para hacer el dobladillo en la parte inferior de la cortina. Antes de proceder a la ejecución del bordado de los motivos que lo adornan se hace el dobladillo y luego se coloca en el bastidor la franja inferior que lleva los bordados. Se empieza el bordado haciendo una hilera con punto de zurcir, el que sirve también para hacer el dobladillo.

CONSEJOS CASEROS

Las franelas y todos los tejidos de lana deben lavarse en una solución caliente de cristales de sosa, en proporción de 25 gramos por litro de agua, añadiendo un poco de espuma de jabón y frotando ligeramente con un cepillo de crin, prescindiendo en absoluto de hacerlo con las manos.

Aclarar después en varias aguas y poner las prendas a escurrir, sin retorcerlas, planchándolas cuando todavía estén húmedas.

También es un buen procedimiento para lavar las telas de lana hacerlo en agua jabonosa, a la que se habrá añadido una cucharada de amoníaco.

Después de bien lavada la cara se humedece en seguida con una lejía de sarmientos bien clara, en la que se habrá echado una onza de tártaro calcinado, dos dracmas de sandaraca y dos de goma de enebro para cada libra de líquido; déjese secar sobre el cutis y lávese después con agua de rosas, y la tez y el cutis tomarán el brillo más fino y agradable.

CONFECCIONES SELECTAS

ALMACENES "CATIVIOLA"

D. ALFONSO, número 10



LA POLITICA LOCAL

CIRCULO REPUBLICANO RADICAL DEL BARRIO DE VENECIA

Este Circulo inaugurará hoy, a las nueve de la noche, su domicilio social, calle de Marqueta, 3, acto al que invita la Junta directiva a los socios por medio de esta nota:

"Ante la imposibilidad de hacerlo directamente a cada uno de los socios, la Junta directiva del Circulo Republicano Radical del barrio de Venecia, situado en la calle de Marqueta, número 3, bajo, tiene el honor de invitar a todos sus socios y familias, así como también a los simpatizantes del partido, a la inauguración del referido Circulo, que tendrá lugar el día 29 del actual, a las nueve de la noche; asistiendo a tan brillante acto las autoridades del partido Radical."

En junta general celebrada por el Circulo Republicano Radical del barrio de Venecia, resultaron elegidos para los distintos cargos de la Directiva los socios siguientes:

Presidente, don Guillermo del Roste Zay; vicepresidente, don Victorino Aguerri Macua; secretario, don Antonio Duce Benedit; tesorero, don Manuel Grimal Blasco; contador, don Juan Bruñén Andrés; vocales: don Ramón González Torres, don Esteban del Roste Enfadaque, don Ciriaco Torrellas Pérez y don Emilio Fuster Osed.

Comité político de propaganda: presidente, don Francisco Ortega Morato; vicepresidente, don Ciriaco Torrellas Pérez; secretario, don Angel Gracia Balsas; tesorero, don Manuel Salesa Lorente; contador, don José Gracia Bordonaba.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Antonio Lorén Val, María Jesús Lorente Domínguez, Mariano Julián Guallar, Angel Cabetas Hernández, María Victoria Mir Torcal, María del Carmen Vela Osínaga, Jesús Torres García, Francisco Alvirá Zumeta, Jesús Peirona Izquierdo y Carmen Cestero Ibáñez.

DEFUNCIONES

Antonia Casas, de seis años, Pañostría, 8; Clemente Gálvez, de cuarenta y seis años, plaza de las Tenerías, 11; Inocencia Pérez, de setenta y cinco años; Hospital civil; Felipe Redal, de cuarenta años, idem; Natividad Sánchez, de nueve años, idem.

PALOS Y MALA VIDA...

El abogado señor Lázaro Pallarés cubrió ayer el turno de oficio en la Sala de lo Civil, por un compañero, para solicitar, a nombre de un sujeto, reputado por imbécil, la revocación de una sentencia dictada por el juez del distrito de San Pablo.

Porque ese sujeto, a quien facultativos habían calificado de imbécil, había otorgado en el año 1921, una escritura de venta de unas fincas procedentes de patrimonio familiar, en favor de unos hermanos.

Y resultaba que a pesar de haber contraído los compradores la obligación de mantenerlo sano y enfermo de por vida, había tenido que salir de ese hogar porque era objeto de constantes malos tratos, empleándolo además en las faenas más rudas de la casa.

Ese imbécil, cansado de tanto palo y de la mala vida que, a decir del letrado, le daban en la casa de sus hermanos, se refugió en la de otro, donde era atendido solícitamente como merecía.

Ya en casa de este hermano se apercibió, sin duda, de la escritura que había otorgado en el año 1921, por la que vendía fincas en 1.400 pesetas y les puso pleito a los otros hermanos, alegando que había consentido por coacción y además que era incapaz de otorgar.

Con vicio en el consentimiento, que se prestó con causa que lo invalida, no era válido el contrato de compra-venta otorgado por ese imbécil, y debía anularse la escritura, por la que vendió sus bienes.

Como los compradores no comparecieron en la instancia de apelación a oponerse al recurso, no sabemos qué razones de hecho y derecho podrán oponerse a las afirmaciones del señor Lázaro Pallarés, que dijo se hallaban contrastadas en autos.

Y SALIO PREMIADO

El número 40.436 salió premiado con 15.000 pesetas en el sorteo de la lotería nacional del 2 de enero último. Búsquenlo, por si se repite.

Y del décimo había repartido el procesado que ayer compareció en la Sala de lo Criminal unas pesetas. Llegó el momento de pagar el premio a los partícipes y le giraron letras pero por más valor del que les correspondía percibir.

Esto sirvió de excusa al afortunado para demorar el pago y los partícipes, ni cortos ni perezosos, presentaron la denuncia al Juzgado.

Pero ayer ya estaba pagado en su integridad el premio, según mani-

festaron los partícipes denunciando y ello sirvió al abogado señor Martínez Ercilla para afinar su defensa.

Sin embargo, el fiscal estimó que la estafa ya se había cometido, aparte del reintegro realizado e insistió en estimar al procesado incurso en la sanción de los artículos 548 y 1.547, número 5.º y 2.º del Código penal.

Y sin perjuicio de no ejercitar la acción civil, porque ya el premio estaba pagado, solicitó se condenase al del décimo a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

¡La buena y la mala suerte, todo en una pieza!

DOS DE BUEN CONFORMAR

Recibió un empleado de la Telefónica 1.100 pesetas para el pago de unos jornales a unos obreros, cuya cantidad se guardó para sí.

Esto ocurría el 5 de diciembre último y ayer se vió acusado el infiel

empleado temporero de la comisión de un delito de estafa.

En un día del mes de noviembre último, unos sujetos entraron en un establecimiento de comestibles de esta capital, y se llevaron seis kilos de salchichón.

Detenido uno de ellos, ayer iba a ser acusado de un delito de hurto, con una atenuante, la de semi-imbecilidad, por cierto.

Pero uno y otro se conformaron con la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y multa de ciento veinticinco pesetas, que para ellos pedía el fiscal, respectivamente, y como los abogados señores Gil Marraco y Franco de Espés no estimaran necesario que los juicios continuasen, quedaron ya conclusos para sentencia.

Y aún se suspendió otro juicio oral por incomparecencia de uno de los procesados.

ENE

Lo que nos dice el público

ASPIRACIONES DE LOS DAMNIFICADOS DE LA RIBERA DEL JALON

Don Paulino Gracia, vecino de Pinseque, nos escribe una atenta carta en la que, al decir del firmante, denuncia, en nombre de la mayor parte de los damnificados de la ribera del Jalón, el arbitrario reparto que se va a hacer de las doscientas mil pesetas concedidas por el ministro de la Gobernación para remediar de momento la tristísima situación de los labradores aragoneses.

Sinceramente conolido, el señor Gracia hace un llamamiento para que esas pesetas sean repartidas entre los verdaderos perjudicados por las tormentas, y no vayan a parar a manos de otros que ni siquiera han perdido un grano de tierra.

Nuestro amable comunicante, creyendo interpretar el sentir de todos los labradores de la ribera del Jalón que han sufrido el azote de las inundaciones, indica a las autoridades encargadas de hacer ese reparto no se dejen engañar con falsas condolicencias. Triste sería que por atender indicaciones interesadas quedasen sin el debido socorro los verdaderos damnificados.

Las indicaciones del señor Gracia nos parecen justas, y creemos firmemente que el reparto se hará justa y equitativamente.

Precios de frutas, verduras y pescados

Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se mencionan:

Verduras.—Borrajás, fajo, 1 y 2 pesetas; acelgas, idem, 1'75 y 2; esquejes, idem, 4'50; escarola, rosca, 2'25; lechuga, idem 2'50; espinacas, idem, 3; alcachofas, docena, 2; col de bruno, idem, 3'50; patatas, kilo, 0'16; judías verdes, idem, 0'30 y 0'40; pimientos, idem, 0'35; tomates, idem, 0'35.

Frutas.—Por kilo: Peras, 0'80 pesetas; manzanas, 0'60 y 0'80; uva blanca, 1; idem negra, 0'35 y 0'40.

Pescados.—Por kilo: salmonete 1'30 y 3; doradas, 2'60; gallo de mar, 2'60; sardina, 0'80 y 0'90; lacha, 0'70 y 0'75; merluza, 3'20 y 4'10; pescadilla, 1'50 y 2; anguilas, 2'40 y 2'60; congrio, 2'10; gambas 4'25 pesetas.

Zaragoza, 28 octubre de 1932.

La literatura española y el Esperanto

Una nueva obra ha venido a engrasar la ya vasta bibliografía esperantista. Esta vez ha sido una de las preciosas joyas de literatura española contemporánea: "Los Intereses Creados", del insigne Benavente.

La traducción, admirable y fiel, ha sido hecha por el cultísimo esperantista don Vicente Inglada, ingeniero geógrafo, quien con su esmerada labor ha posibilitado que esta perla literaria de nuestra patria sea gozada en los más apartados rincones del mundo.

Las traducciones al Esperanto tienen la ventaja de la fidelidad en el reflejo del pensamiento del autor, pues está recomendado, y se observa, que únicamente se traduzcan, para la publicación, las obras escritas en el idioma nativo del traductor, con el fin de que éste, por conocer bien su idioma, traslade al internacional los más sutiles matices de la obra original. En las versiones de los idiomas naturales, el traductor, generalmente, traduce a su idioma de otro que no es el suyo y que, naturalmente, no puede conocer con la profundidad necesaria para hacer un trabajo perfecto, resultando muchas veces, como dijo Cervantes, un tapiz al revés.

La obra ha sido editada por la Sociedad Española de Esperanto.

Continúan las clases gratuitas del idioma internacional en la antigua Sociedad Frateco: Roda, 14 y 16. Zaragoza.

Diputación Provincial

EXPEDIENTES DE OBRAS EN CHODES

El gobernador ha remitido expedientes y proyectos de obras formados por el Ayuntamiento de Chodes, solicitando auxilio económico para las mismas, con objeto de mitigar la crisis de trabajo originada por las tormentas e inundaciones.

COMISION DE CALMARZA

Ayer visitó al presidente de la Diputación una comisión de Calmarza para interesarse por el camino vecinal de Calmarza a Jaraba.

LAS RECLUSAS QUE PASAN AL HOSPITAL PROVINCIAL

El presidente, señor Orensaz, resolviendo favorablemente las gestiones llevadas a cabo por el alcalde de la ciudad cerca de la Corporación provincial, ha facilitado un departamento del Hospital provincial para que puedan instalarse en él las reclusas que ayer indicaba la Prensa.

ME ES IMPOSIBLE ENCONTRAR TRABAJO. ¡NO SE QUE VOY A HACER!

TÓRNATE MÁS ELEGANTE QUE RIDA, ARREGLÁNDOTE UN POCO. PRUEBA LOS NUEVOS POLVOS CON ESPUMA DE CREMA. QUE YO EMPLEO.

SRTA. RUIZ, NECESITAMOS JOVENITAS ATRACTIVAS. TENDREMOS MUCHO GUSTO EN PONERLA A PRUEBA.

Y AHORA ME HAN AUMENTADO EL SUELDO Y HASTA ME PARECE QUE EL DUEÑO ESTÁ ENAMORADO DE MI. ¡ES ASOMBROSO LO QUE CAMBIA UNA CON ESTOS POLVOS!

SABE USTED, FUÉ ESA PIEL FRESCA, CLARA Y JUVENIL LO QUE ANTE TODO ME CAUTIVÓ, CONDUCIÉNDOME, FINALMENTE, A PEDIR LA MANO DE USTED.

No hay nada que cautive tanto a un hombre como una tez hermosa. Y no hay nada que deteste tanto como una nariz reluciente y grasienta y una piel obscura y aceitosa. Reclutemente, para los polvos de tocador, se ha descubierto un nuevo ingrediente, asombroso, llamado Espuma de Crema, que, gracias a un procedimiento secreto, está mezclado ahora con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses. Dicho procedimiento mantiene fijos los polvos durante todo el día, aunque se ha-

gan los más violentos ejercicios, y a pesar de exponerse al viento y a la lluvia. Los Polvos Tokalon conservan la tez fresca y encantadora, aunque se esté bailando una noche entera en el salón más caldeado. La tez más fea adquiere una nueva belleza maravillosa. Pruebe usted hoy mismo una caja de Polvos Tokalon. Si no está usted sorprendida y maravillada del asombroso cambio que se produce en los atractivos de Vd., le devolveremos el dinero sin dificultad.



Precio: 129 ptas.

Escopeta Hammerlos, cal. 12 o 16; dos tiros, triple cierre; garantizada para todas las pólvoras. Plomeo comprobado. Envío inmediato con derecho de devolución.

FABRICA: CALIXTO ARRIZABALAGA = EIBAR
PRIMERA CASA EN ESPAÑA SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO

NOTICIAS GENERALES

UNA ACLARACION PERTINENTE. — En una nota publicada en nuestra edición de ayer, de nuestro corresponsal en el barrio zaragozano de Monzalbarba, referente al nombramiento de alcaldes de barrio, omitimos el nombre de su procedencia, con lo que la noticia quedaba incompleta. Queda, pues, aclarado que los alcaldes de barrio ya referidos pertenecen al de Monzalbarba y no a ningún otro.

UN RASGO CARITATIVO. — La sastrería "La Confianza" ha tenido el generoso rasgo de enviarnos tres trajes para niños (pantalón y americana) con destino a la desventurada familia a que aludiamos en nuestras "Noticias" de ayer. En nombre de ella agradecemos vivamente este importante donativo del referido establecimiento.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
Pídase muestras y condiciones
GIMENEZ Y C.ª, S. en C.
D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24 26 28 y 30

CAMARA DE COMERCIO: ENSEÑANZAS MERCANTILES. — Se advierte a los alumnos matriculados para dichas enseñanzas que deben personarse el lunes, 31 del actual, a las siete de la tarde, en la Academia Rodrigo (Coso, 33), al objeto de tomar parte en un examen previo de aptitud.

La no presentación a este examen traerá consigo la pérdida de los derechos de inscripción.

INSPECCION SANITARIA. — Por la Inspección sanitaria han sido destinadas a la solubilización dos ovejas y a la venta a bajo precio tres. Se han retirado por insalubres: 774 kilos de pescado, 5 de quisquillas, 5 de chorizos, 1 de setas y 594 de frutas.

En la estación de la Puerta del Angel se han retirado dos plernas de ternera (75 kilos) por fermentación pútrida.

IRIS PARK

CINE CONTINUO. TARDE Y NOCHE
HERENCIA DE HONRA
PATINES y GOLF
Precio único, 0'50 = Entrada de niño, 0'25



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica:

EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)
EDICIÓN DE 1932
4 TOMOS 4
LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. L. Enrique Granados, 88 y 89 - BARCELONA

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Marchó a Madrid, con objeto de formar parte de un tribunal de oposiciones, el catedrático de Derecho Internacional de esta Facultad de Derecho don Manuel de la Sala.

—Después de haber permanecido una corta temporada en nuestra ciudad, han regresado a Logroño las simpáticas y bellas señoritas Paquita Ascaso y Paquita Sallo.

—Marchó a Madrid don Vicente Notivol.

—Ha llegado de Cariñena don Rafael García Romero, acompañado de su encantadora hermana Pilar.

—De su finca Aldón Echevacoin (Pamplona), en donde han pasado una larga temporada, han regresado las distinguidas y bellas señoritas Pilar y Socorro Remírez de Esparza, acompañadas de su hermano don Fernando.

—Marchó a Madrid la simpática y bella señorita Pilar Ardid.

Después de breve permanencia en nuestra ciudad ha regresado a Tremps (Lérida) nuestro estimado amigo el culto juez de instrucción don Pascual Galve Loshuertos, acompañado de su bella y distinguida esposa, doña Pilar M. García.

—También regresó a Sevilla el joven abogado fiscal de aquella Audiencia don José Luis Galbe Loshuertos, acompañado de su bella esposa Matilde López Periconi.

—Ha regresado de Jerez de la Frontera el general Eriés, acompañado de su distinguida señora, después de haber pasado una larga temporada con sus hijos los señores de Martínez-Pardo.

—De su casa de Morata ha regresado nuestro buen amigo el joven abogado don Luis de Val Pascual.

—Marchó de excursión por la provincia el industrial don Antonio Blasco del Cacho.

—De Albalate del Arzobispo ha regresado doña Dionisia Gracia.

—Marchó a Cretas don Juan Valente Soler.

—Con objeto de tomar parte en la XI Asamblea Confederal de Estudiantes Católicos, marcharon a Sevilla los alumnos de esta Universidad don Eduardo Tabuena y don Joaquín Enciso.

—Han regresado de Alcañiz don Juan Falco y su distinguida esposa, doña Silveria Brios.

—Regresó a Madrid, después de breve estancia en nuestra ciudad, la distinguida señora doña Dolores Valera, viuda de San Julián.

—Procedente de Bilbao se encuentra en Zaragoza don Vicente Ugena y su esposa, doña Francisca Las.

—De Madrid ha llegado don Conrado Bassa y su distinguida esposa.

—De Calatayud se ha trasladado a Madrid don Mariano Ruiz, acompañado de su distinguida esposa, doña Manuela Zabala.

BODA

En la iglesia parroquial de Santa Engracia han contraído matrimonial enlace la bella señorita Carmen Murillo y don José Cornago, de distinguidas familias de Ribafloreda.

Bendijo la ceremonia mosén Juan Guillén, y actuaron de padrinos doña Martina Ortiz, madre de la novia, y don Angel Cornago, padre del novio.

La numerosa concurrencia que asistió a la ceremonia fué obsequiada con un banquete.

Los recién casados salieron para Barcelona y otras capitales.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

EL AYUNTAMIENTO APROBO AYER EL REGLAMENTO PARA LA VENTA DE PESCADOS

Una moción sobre sustitución del personal religioso en las obras de asistencia social

Ayer, a las seis y media, se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria, con asistencia de 25 concejales, y bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, por ausencia del señor Pérez Lizaso.

El secretario, señor Ibáñez Serrano, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada.

El primer teniente de alcalde, al ocupar por vez primera la presidencia, pronunció unas palabras de salutación, pidiendo el apoyo de sus compañeros para el mayor éxito de su gestión.

LA NOVENA TENENCIA DE ALCALDIA

Por tercera y última vez se votó la provisión de la novena tenencia de alcaldía, recayendo nuevamente a favor de don Jenaro Sánchez Remiro.

ESCRITO RETIRADO

Se retiró del orden del día un escrito proponiendo solicitar del Estado la creación de un tercer Juzgado de primera instancia e instrucción, por figurar ya en los presupuestos de aquél la cantidad necesaria para ello.

EL REGLAMENTO PARA LA VENTA DE PESCADOS

Se puso a discusión el Reglamento para la venta de pescados.

El señor Uriarte presenta una enmienda, que se acepta.

Pide el señor Bozal se retire el dictamen por ocho días, petición que por votación queda rechazada.

El señor Bozal combate el reglamento en su totalidad. Pide que a la mayor brevedad se construya un nuevo Mercado de pescados que llene totalmente sus fines.

El señor Sarria Górritz denuncia categóricamente que las casas remitentes de pescados designan a Zaragoza con el nombre de "el pozo", por ser plaza en la que con más facilidad se admite el artículo en malas condiciones.

Los señores Banzo y Bozal piden se hagan constar en acta estas manifestaciones, averiguándose lo que puedan tener de exactas.

El señor Sarria Górritz denuncia en el nuevo reglamento se contienen las disposiciones sanitarias y ordenanzas municipales que le afectan.

El señor Banzo dice que el Ayuntamiento no ha abandonado en ningún momento la idea de reformar convenientemente el Mercado de pescados o habilitar otro que reúna condiciones. Insiste el señor Banzo en la gravedad de la denuncia formulada por el señor Sarria y pide se aclare la cuestión, imponiéndose las más duras sanciones a los encargados de la inspección, si no han cumplido con su deber en algún momento.

El señor Sarria Górritz responde de que actualmente la inspección sanitaria cumple escrupulosamente su misión y ratifica su denuncia.

El señor Bozal renuncia a continuar la discusión del articulado del reglamento, por desconocer las modificaciones introducidas últimamente en el mismo.

Se aprueba el reglamento con el voto en contra del señor Bozal y compañeros de minoría y del señor López de Gera.

SOBRE LA MESA

Quedaron sobre la mesa, por una semana, los dictámenes presentados por la Comisión de Ensanche.

Se aprobó, según propuesta del señor Sánchez Remiro, verificar el empalme de las tuberías de conducción de agua con destino a los suministros de las calles que afluyen a la Avenida de Madrid (lado de los pares).

LA EXPROPIACION DE LA FABRICA DE SOMBREROS

Se acordó la expropiación de la fábrica de sombreros de la Gran Vía, por la suma de 101.497'35 pesetas.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Sánchez Remiro rogó a la Comisión de Hacienda aumente el personal preciso al servicio de agua y alcantarillado, al redactar los presupuestos, para que los barrios no se vean obligados a dotarlo por su cuenta.

El señor Uriarte pidió el vallado del solar número 22, propiedad del Ayuntamiento, en la calle de Costa. Solicitó después el mismo conce-

jal se pinten los buzones de alcance situados en la ciudad.

El señor Rubio rogó se envíe al arquitecto al trozo segundo de la Gran Vía, frente al antiguo edificio de los PP. Jesuitas, para que estudie si procede hacer desaparecer una galería volante sobre la acera en un trozo de seis metros.

También solicitó se evite el tendido aéreo de cables de conducción eléctrica, colocados por el Ayuntamiento en diversos puntos de la ciudad.

MOCIONES

La minoría socialista presentó la siguiente moción:

"Entendiendo que en la hora presente todos los organismos están sufriendo en nuestro país una profunda renovación, consecuencia de la transformación política y de la marcha evolutiva del progreso en todas sus manifestaciones, y estimando que dado el carácter civil que la Constitución actual obliga y somete a todas las Corporaciones en todas sus actividades, considera esta minoría momento propicio para advertir a la Corporación que el carácter laico a que venimos obligados a imprimir nos impone la sustitución en la asistencia social de las Congregaciones religiosas.

La advertencia, y nuestra propuesta, va encaminada a poner en condiciones de sustituir en el porvenir todos los servicios encomendados en la actualidad a las Hermanas de la Caridad por servicio civil, buscando en esta asistencia la modificación de la costumbre que ha impreso en nuestra vida corporativa el carácter religioso.

No puede suponer que esta minoría considera inmediata la separación de la actual plantilla de Hermanas encargadas de la asistencia de ancianos en nuestra Casa Amparo, ni tampoco que perseguimos sus creencias, ya que comprendiendo su misión y su valor estimamos nosotros que hay que preparar a la Corporación para cuando un día venga obligado, por el imperio de las circunstancias y de la voluntad ciudadana, a organizar todos sus servicios dotándolos del carácter laico y civil que nos ordena la estructura jurídica de la República española.

Al consignar en nuestra moción este deseo, con el mayor respeto reconocemos la alta misión en él desempeño de sus actividades de este servicio organizado por las Congregaciones religiosas y, aun separados por ideas dispares, nosotros no hemos de pretender sino organizar un servicio que en su día pueda ser superado sin que en él pueda haber ninguna manifestación exterior que turbe la paz del espíritu o imponer en él preocupaciones de conciencia.

Por todo lo cual proponemos que para lo sucesivo sea sustituido a medida que las circunstancias y las necesidades lo exijan, y para ello consideramos que en la ampliación a que nos obliga la inauguración de un mayor servicio en la Casa Amparo mediante concurso y con las garantías que requiere la misión tan delicada para el cumplimiento del deber, la ampliación de plazas de Hermanas sea sustituida por personal totalmente civil, el cual estará a las inmediatas órdenes de quien tenga la misión de organizar todos los servicios de asistencia".

La minoría radical-socialista propone, en otra moción, que se proceda al rescate de todas las fincas que fueron del Patrimonio municipal, poniendo en funciones los pro-

cedimientos vigentes contenidos en la Reforma agraria y expropiación de fincas de la extinguida grandeza.

La misma minoría propone, en otro escrito, se haga una relación de las tierras de propiedad municipal, administradas por particulares, fijando las cantidades máximas de concesión, estudiando nuevas roturaciones, caso de mayor demanda.

LA VIDA OBRERA

SOCIEDAD DE CORTADORES DE SASTRERIA, CAMISERIA Y SIMILARES (U. G. T.)

Se nos envía esta nota:

"Al gremio de sastrería en general: Compañeros: Se os invita a la conferencia profesional que el lunes, 31 del corriente, se dará en nuestro domicilio social: Estébanes, 2, principal izquierda, a las diez de la noche.

Os saluda fraternalmente la directiva".

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

—En Artillería.

Comandantes: don Armando Reig Fuerte al Parque Divisionario número 5; don Jesús Berdonces Martiñay, al regimiento de Artillería Ligera 10.

Capitán don Francisco Araiztegui Barrón, al 12 Ligero.

Tenientes: Don Emilio Franco Blas, al 9.º Ligero; don Luis Lobato Sánchez al Parque Divisionario número 2; don Joaquín Serrano de la Iglesia, al Grupo de defensa contra aeronaves número 2.

Sargentos: Francisco Lacambra Zarroca al regimiento a caballo.

—En Ingenieros. Cuerpo subalterno.

Auxiliares de taller: Miguel Lorente Navarro al batallón Zapadores Minadores número 5; don José Sánchez Arroyo al batallón de Pontoneros.

—Maestros herradores forjadores. Don Ladislao Andina Val al batallón de Ametralladoras número 4.

En Infantería. — Teniente coronel don Emeterio Sá Alvarez, a mandar el batallón de ametralladoras número 4.

Subteniente don Hermenegildo Guerra Pérez, al 15.

Subayudantes don Patricio Molencó Mendo, a la Caja de recluta 32; don Darío González Castro, a la Caja de recluta 34.

Brigadas don Juan Crespo Vicente, al 6; don Gonzalo Mayordomo Calvo, al 19; don Sebastián Hernández Sanz, al 20; don Benigno Díez Fernández, al batallón ciclista.

Sargentos primeros don Agapito Gómez González, al 5; don José Sánchez Fernández, al 19; don Mariano Torrijo Catalán, a Carros 2.

Sargentos Alberto Fernández Pardo y Manuel Doménech Babina al 19. Antonio Sánchez López, al 31; Manuel García Santiago, al 38; Anto-

nio Jiménez Estremera, al batallón de ametralladoras 4; Clemente Herrera Lorés, al batallón ciclista; Juan López Sierra, al 22; Vicente Barrachina García, al 22; Rafael de Campos Carmen, al batallón de ametralladoras 4; Enrique Aparicio Fofete, al 34; Eusebio Doj Berges, al 18; José Riande Pardo, al 19; Francisco Ballesteros Sanz, Lorenzo Sánchez Barragán, Joaquín Muñoz Casillas, Enrique Vives Sanz y José Rojas Vázquez, todos al 20.

OPOSICIONES

El día 25 del próximo noviembre, en el regimiento de Infantería 5 (Zaragoza) tendrán lugar los ejercicios de oposición para cubrir una vacante de músico de tercera clase, correspondiente a trompa.

Podrán tomar parte en las oposiciones todos los individuos de la clase militar y civil que lo deseen.

El mismo día y análogas formas y condiciones, en el regimiento de Infantería 20 (Huesca), se cubrirán cuatro vacantes de músicos de tercera clase, correspondientes a clarinete, trompa, bombo y caja.

PENSION DE CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

De 600 pesetas anuales se le concede al teniente de Infantería retirado don Enrique Ramiz González, a percibir por la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Pasa a informe de la Intervención de Hacienda la ordenanza aprobada por el Ayuntamiento de Aranda de Moncayo para la exacción del arbitrio sobre repartimiento general.

Para su rectificación se devuelve al Ayuntamiento de Sástago expediente de varios créditos, instruido dentro del actual presupuesto 1932.

Se han recibido, informados, de la Intervención de Hacienda los presupuestos ordinarios para el próximo ejercicio 1933, formados por los Ayuntamientos de Lechón y Torralba de Ribota.

El alcalde de Pradilla de Ebro remite rectificación del presupuesto ordinario formado para 1933.

Se devuelve al alcalde de Aranda de Moncayo para su rectificación el presupuesto extraordinario formado en el actual ejercicio 1932.

LOS INGRESOS TRIMESTRALES DE LAS COMPANIAS FERROVIARIAS

Por orden del ministro de Hacienda se han dictado normas relativas a los ingresos trimestrales que, con arreglo al decreto fecha 29 de julio último, habrán de verificar las Compañías de ferrocarriles en las respectivas Delegaciones de Hacienda.



Venta en Farmacias y Ortopedias
DEPOSITO: A. LORAN
Pl. Urquinaona, número 2 --- BARCELONA

"SAL DE FRUTA" ENO
(FRUIT SALT)
Refresca la sangre y vigoriza el organismo

URALITA
TUBERIA SANITARIA
DRENA
SUCURSAL EN ZARAGOZA: D. Jaime I, 43 --- Teléfono 41-03

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Narciso, obispo y confesor; Jacinto, Marcelo, Centurión y Feliciano, mártires; Eusebia, virgen y mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Bonaria, en San Felipe o en las Mercedarias.

En los PP. Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cinco, sabatina y salve.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa de comunión en la cripta de los Santos Mártires, y por la tarde, a las cinco y media, cultos de la novena, con sermón por el muy ilustre señor canónigo rectoral de Huesca.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión y sabatina, por la Asociación de Hijas de María.

En San Pablo, a las ocho, misa y sabatina en el altar de Nuestra Señora del Carmen.

TRIDUOS A CRISTO REY

En los PP. Carmelitas, a las ocho de la mañana, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco, rosario, pases, sermón y cánticos; en Jesús Reparador también se celebra otro triduo, a las cuatro y media de la tarde, estando expuesta S. D. M. y con sermón por don Salvador Labastida.

Mes del rosario. — Continúa este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas otros días en esta sección.

En los Carmelitas, Terciarios, a las cinco de la tarde, rosario y sabatina.

Cuarenta Horas.— De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en Santa Engracia.

Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—En la capilla de los PP. Agustinos, a las diez de la noche, haciendo la vela el turno quinto (San José).

UNA CARTA

En favor de unos presos gubernativos

El presbítero señor Fillat, cura de Letux, nos remite desde la prisión provincial una atenta carta en favor de los detenidos gubernativos por los pasados sucesos en dicho pueblo, presos en Belchite.

Dice en ella que estima, como cura de aquel pueblo, que no puede callar por más tiempo su protesta contra la situación de las veinte personas que en las escuelas de Belchite se hallan detenidas gubernativamente, ya que, según el firmante, el juez no ha encontrado motivo para el procesamiento, personas humildes en su totalidad, labradores que necesitan trabajar para que vivan sus familias. Y ese local, dice nuestro comunicante, no reúne condiciones sanitarias, hasta el punto de que seis de los detenidos han enfermado y ha sido preciso reintegrarlos a sus domicilios, para tornar a reclusión cuando sanen. "Hombres y mujeres—agrega—en el mismo local y es en el suelo donde tienen que tender sus mantas en estas noches frías de principios de invierno".

Pide nuestro comunicante a las autoridades de la República pongan sus buenos sentimientos al servicio de estos presos, y pide a quienes puedan hacerlo que socorran a las familias de los reclusos, que se hallan en situación muy aflictiva.

Tal es, en síntesis, lo que el señor Fillat dice en su carta.

Res: Rosamente rogamos al gobernador civil que investigue si, en efecto, se halla en tan malas condiciones la prisión improvisada en Belchite, para que, en caso afirmativo, se atienda humanitariamente a esos labradores detenidos, hasta tanto ordene la libertad de los mismos, si a ella es favorable la justicia.

PEQUENOS SUCESOS

VECINO LESIONADO

En la calle de Arcadas, 20, tercero, al vecino Antonio Molla Martín, de 37 años, le cayó encima un trozo de pared de la cocina.

Le produjo contusiones en el brazo y mano derechos, que le curaron en la Casa de Socorro.

UN RELOJ QUE SE "DESVANECE"

En la feria a Julio Bazán Cimorra, de 27 años, se le "desvaneció" un reloj de bolsillo con su cadena.

Estaba valorado en 80 pesetas.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ EN EL BAUTIDORES

Por discrepancias de criterio, de orden artístico, ha presentado la dimisión del cargo de director del Teatro Lírico Nacional don Cipriano Rivas Cherif, no obstante seguir en perfectas relaciones de opinión en cuanto a lo fundamental con la Junta Nacional de Música, de la que formará parte.

PRINCIPAL

DEBUT DE LA COMPANIA, DE CAMILA QUIROGA

Anoche se presentó en el coliseo municipal la Compañía de alta comedia de la eminente actriz argentina Camila Quiroga.

La presentación se hizo con una comedia de don Jacinto Benavente, "El hombrecito", hace años no representada en Zaragoza, y que esta Compañía ha llevado a escena con todos los honores.

El público pudo por ello saborear todas las bellezas de la obra como si de un estreno se tratara, y para la generalidad lo era en efecto.

En la interpretación hay que destacar en primer término la labor de conjunto, obra de una excelente dirección y de la disciplina de todos los artistas que intervienen en el reparto.

Camila Quiroga, en su encarnación de la muchacha que en pugna con el ambiente social en que vive, preñado de prejuicios, de engaños y bastardas intenciones, quiere a toda costa defender su amor, expresa con el máximo relieve y los más sutiles acentos todos los matices de tan definida psicología de mujer. Gesto, ademán, voz, todo es en la Quiroga preciso, adecuado al momento y en perfecta irradiación del vigor interior. Le dió la réplica con empaque de galán sobrio y de cálido acento, José G. Castro. Ad-

mirable de caracterización y de tono en el personaje del abuelito que choca, Fernando Montenegro. Muy natural y seguro, con aire de galán moderno, Vicente Ariño.

Coadyuvaron de modo notable Nélida Quiroga, Josefina Roca y Caridad Marinas, y de ellos Juan Porta y Antonio Zamora.

El público aplaudió con calor al final del primer acto, magnífico acto de presentación, y con menos entusiasmo al terminar los otros dos.

P. C. DE C.

SALON DORE

"CARCELERAS", ESTRENO

Salón Doré. — El solo anuncio de una película hecha en España requiere—descontando su índole—toda nuestra atención. El cine hispano ha sido siempre nuestra primordial preocupación. Pero, desgraciadamente, no tenemos ni un solo estudio en el que se puedan rodar unos metros. Tampoco tenemos directores, ni artistas, ni operadores. Los que había se hallan trabajando para productoras extranjeras...

"Carceleras" se ha hecho así. Falta en ella un elemento principal: el director. Toda la producción adolece de dirección...

Otro intento más en la cinematografía hispana, sin el logro apetecido, a pesar de un reparto del que se podía haber sacado un gran partido.

"Carceleras", versión sonora de aquella película muda—muy bien interpretada, por cierto—y de la zarzuela del mismo nombre, tiene lugar en un pueblecito de Andalucía, muy propio para la consecución de bellos paisajes, tan olvidados en toda la producción.

No obstante, "Carceleras" es una película muy variada: hablada, sincronizada y hasta muda en algunos momentos.

Los intérpretes Raquel Rodrigo,

Pedro S. Terol, Modesto Rivas, José Luis Lloret, Enrique Lacasa y Antonio Gil, acertados en su trabajo.

TEATRO-CINE GOYA

"JUGUETES DE HOLLYWOOD", ESTRENO

Cine Goya.—Una finísima comedia cinematográfica, de Willis Kent, es la presentada en Goya. De asunto moderno y alegre, en la que su director Wm. O'Connor nos presenta a tres lindísimas hermanitas, las cuales se han establecido en Hollywood para ganarse la vida como mecanógrafa "extra" de un estudio de cine y dependienta de un comercio de confecciones, respectivamente.

En "Juguetes de Hollywood" existen preciosas fotografías y admirables paisajes, que hacen de esta película una comedia americana muy entretenida y atrayente.

Pero al final decae de manera tal que termina con un "lío" absurdo e inverosímil.

Los intérpretes Phyllis Barrington, Rita Le Roy, Donald Reed, Charles Delany y Edmond Breese, muy ajustados y admirables en todo su trabajo. Gustó al público.

L. S. V.

GACETILLAS

"LA WALLY"

Cinema Alhambra. — Muy pronto se presentará en el favorecido Cinema Alhambra algo muy nuevo y grande en la cinematografía nacional.

Se trata de "La Wally", cuya película es la adaptación al cine sonoro de la ópera del maestro Catalani y que ha realizado cinematográficamente Guido Brignone.

Esta ópera, estrenada en Italia y representada en nuestro teatro de la Opera en 1911, tiene una partitura bellísima, en la que sobresale la romanza del tenor en el primer acto y el coro de cazadores que se ve en la película se oye igualmente.

Los bellísimos panoramas de los Alpes y el desarrollo de la acción en una no menos bella aldea del Tirolo, coadyuvan a que "La Wally" no sea una película más, sino algo que revela que el arte llevado a la pantalla no pierde nada de lo que en esencia encierra, sino que bien llevado puede realizarse a la perfección.

CARTELERA

Principal. — Compañía de Camila Quiroga.

A las seis y media, "El hombrecito".

A las diez y media, "La luna en el pozo". (Estreno).

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Una hora contigo". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Mata-Hari", por Greta Garbo, Ramón Novarro y Lionel Barrymore, y Dibujos animados. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El pecado de Madelón Claudet", por Helen Hayes, Lewis Stone y Nell Hamilton, y Noticiero Fox. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — "Greifen, el "as" policíaco", por Charlotte Susa y Hans Alberts, y "Papá se casa con mamá". Sesión continua.

Frontón Jai-Alai. — (Cinco Marzo). Hoy, grandes partidos a las diez y media de la noche. Goenaga II y Gárate I contra Esquivel y Azumendi. Segundo partido: Irigoyen I y Ulacia I contra Argarate, Antón y Trece.

Mañana, noche, debut del formidable zaguero Guillermo, contra Irigoyen.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"Juguetes de Hollywood", por Rita Le Roy, Donald Heed, Charles Delaney, Edmond Breese y Phyllis Barrington. Sesiones a las siete y diez y media.

Iris Park. — Cine, sesión continua tarde y noche, desde las seis: "Herencia de honra". Patines y golf. Precio único, 0'50 pesetas; entrada de niño, 0'25.

Aristocrático Salón Doré. — "Carceleras", producción sonora española.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Indescapable", por Ellisa Landi.

PARTIDOS DE PELOTA

PRIMER PARTIDO

Entre Urrutia y Ulacia III (rojos), contra Ramos IV y Andoain (azules), se jugó un partido que, desde su comienzo, estaba muy nivelado; los dos delanteros ponían toda su buena voluntad para desarrollar un juego vistoso, lo que lograron, pero siempre el marcador daba ventaja a los rojos, sin lograr los azules darle alcance, terminando el partido con el triunfo de los rojos por una diferencia de siete tantos.

SEGUNDO PARTIDO

A cuarenta tantos, como el anterior, entre Arruti y Joaquín (rojos), contra Argarate y Osa (azules). El público se mostró favorito, en los primeros momentos del partido, por la pareja azul, adelantando ésta los primeros cinco tantos, pero, a medida que transcurría el partido, se iban igualando ambas fuerzas y con distintas alternativas en el transcurso del partido hasta que llegaron al tanto 28, que igualaron, pero este tanto la pareja y Joaquín, éste haciendo una gran exhibición de sus facultades, se adelantaron cinco tantos, que no se dejaron quitar, sino al contrario, aumentaron la diferencia dejando a los azules en el tanto 32, quedando el público satisfecho de todos los jugadores, y especialmente por la pareja roja debido al gran juego desarrollado.

Esta tarde he visto ensayar al formidable Guillermo, y si el domingo realiza lo que le vimos hacer, estamos en vísperas de un partido cumbre: él por una parte, y por la otra el ya conocido Irigoyen.

UNA INVASION DE TIERRAS EN LUESIA

Veintiún vecinos afiliados a la U. G. T. laboran tierras de arrendatarios forasteros

En la dehesa "Val de Tierra", término municipal de Luesia, unos vecinos invadieron unas tierras.

Diecisiete vecinos de Luesia, con 12 yuntas de caballerías mayores, comenzaron a labrar cinco cahíces propiedad de don Enrique Hernández Alvarez, vecino de Madrid. Y cuatro vecinos, con tres yuntas de asnos, realizaron análoga faena en dos cahíces de tierra que pertenecen a doña Manuela Aragüés, residente en Luesia.

La Guardia civil acudió y, según sus informes, los invasores, que pertenecen a la Unión General de Trabajadores, manifestaron que persistirían en su actitud mientras los propietarios de las tierras no se las quitasen a los actuales arrendatarios y las cediesen en arriendo a vecinos de Luesia.

A requerimiento de la Guardia civil se retiraron los espontáneos cultivadores.

VIOLENTO INCENDIO

El fuego destruye dos pisos altos de una casa en la calle Mayor

Anoche en la casa número 20 de la calle Mayor se declaró un violentísimo incendio.

Comenzó el fuego en el piso tercero, que ardió casi completamente, así como una pequeña habitación superior.

Habitaba el tercero derecha Esteban Martín Burriel, y el tercero centro Melchor Beltrán, con sus respectivos familiares.

Con su diligencia habitual acudió el servicio de bomberos, consiguiendo, al cabo de una hora de incesantes trabajos, extinguir el fuego.

Causó el siniestro pérdidas de gran consideración en el piso tercero y desvanes de la finca, que es propiedad de don Pedro Castán.

Produjo el incendio gran alarma en las casas inmediatas a la siniestrada, y en sus cercanías se aglomero numeroso público.

SALDUBA HOY

Fideos a la Cacerola 1'50
Merluza Colbert 2'00
Callos a la Madrileña. 1'75

Cubiertos a 5'00 y 6'50 pesetas
EXITO Todos los días EXITO
LOS 7 BANDONEON'S JAZZ

CANA

AGUA DE COLONIA
HIGIENICA
LA CARMELA
ELABORACION ESPECIAL
LOPEZ CARO

Invento Maravilloso

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano, como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección general de Seguridad

De venta en todas partes

Santiago de Compostela (Casa Central)

LABORATORIO
CASPE 32
BARCELONA

ANUNCIOS V. PEREZ

DESDE DAROCA

BODA.—En la basílica de los Corporales se ha celebrado el enlace de la señorita Rosario Zarazaga, hija de nuestro buen amigo e industrial de esta plaza don Manuel, con el joven propietario de Romanos don Jorge Castillo, actuando de padrinos don Segundo Castillo, hermano del novio, y la gentil señorita Pilarín Zarazaga, hermana de la novia.

Acto seguido fueron invitados los asistentes al acto con un espléndido banquete en el Hotel Guillén, que más tarde terminó en un brillante baile.

La feliz pareja salió en viaje de novios a diversas capitales, para pasar los primeros días de su luna de miel, que les deseamos sea eterna.

Felicitemos a sus respectivas familias.

DE SOCIEDAD.—Días pasados dió a luz un hermoso niño la esposa de nuestro buen amigo y joven abogado don Alfonso ernad. Madre e hijo se encuentran en perfecto estado de salud. Reciban nuestra más cordial felicitación.

—De Zaragoza ha regresado, después de pasar una temporada con su familia los señores de Minué, la señora doña Josefina Minué de Esquíu, con su monísimo hijo Manolito. —ESQUIU.

Boletín meteorológico

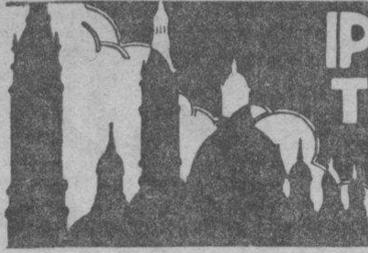
EL TIEMPO QUE HACE

Cuajó al fin el estado nuboso. Durante la mañana, a intervalos lució el sol. Luego las nubosidades fueron encapotando el cielo, y mediada la tarde comenzó la lluvia.

Hubo también rachas de viento frío y fuerte, que tornaron en desapacible, al atardecer, la temperatura ambiente.

Calzados Mostajo

Especialidad en la medida. Gran surtido lagartos, cocodrrios, serpientes y toda clase de pieles fantasía
Democracia, 57 - Tel. 35-26
ZARAGOZA



Para las obras del TEMPLO DEL PILAR

Recibido en nuestra Administración: Anita Villa, de Fuendejalón, 2 pesetas.

Cepillo del Pilar, 375 pesetas; señorita Filomena Germán, 5; señor cura párroco, 5; don Tomás Villares, 5; doña María Martínez, 5; varios donantes devotos, 15'50; don Pedro Portero, 5; don Plácido Nievas, 25; don Anacleto Escribano y otro donante, 5; varios donantes, 14'50; doña Josefa Yarza, 25; don Juan Cobos, 5; don Antonio Hernández, 5; señores maestros, 5; don Angel Arbó, 5; doña Petra Labarta, 5; don Manuel Melús, 5; don Manuel Moya, 10; don Ramón Domingo, 5; don Santiago Rodrigo, 5; doña Josefa Pérez, 5; don Santiago Becerril, 5; doña Adriana Monteagudo, 5.

Cepillo del Pilar, 350; don Manuel Bazán, 25; doña María Serrallo de Bazán, 25; Albina Bazán, 5; Victoria Bazán, 5; Isabelita Bazán, 5; Juanita Bazán, 5; Manuel Bazán, 5; don José Gómez (maestro), 10; doña Angela Alonso (maestra), 5; señor cura párroco, 5; don Matías Urgel, 5; don Pedro Urgel, 5; don Raimundo Urgel, 5; varios donantes, 10; donativos de fracciones de peseta, 42'95; señor cura ecónomo, 7; señor cura coadjutor, 5; excelentísimo Ayuntamiento, 25; doña Crescencia Júlvez e hijos, 5; varios donantes, 11'90; recolectado en la iglesia parroquial, 18'60; don Manuel Iranzo Castillo, 5.

Recaudado en Cascante. — Parroquia de la Victoria: Don José Fajardo Berdejo, 250; señores de San Cristóbal, 150; don Dámaso Munieriz, 100; doña Inés Güelbenzu de Deán, 65; don Sixto Doñaño, 50; señores de San Cristóbal, 25; doña Blanca de Bobadilla, 25; un devoto casentino, 25; una devota idem, 15; don Mariano Sanz Morales (presbítero), 15; don Vicente Agullar (idem), 10; doña Fernanda Gimé-

nez, 7; doña Dominica Cenarro, 5; doña Bautista Díaz y hermanas, 5; don Francisco Díaz Pineda, 5; doña Asunción Gallpienzo, 5; don Manuel Arnedo, 5; don Bernardo Díaz, 5; don Gregorio Motllva, 5; una devota, 5; una señora devota, 5; don Alejo Deán y familia, 5; varios devotos, 15.

Recaudado en Buberca: Doña María Gonzalo de Liria, viuda de Vicente García Serrano, e hijos, 550; la misma señora, tres monedas de oro de 20 pesetas, de 25 y de 5 dólares; don Felipe Serrano, 5; don Victoriano Duro, 5; don Marcelino Talamás, 5; don Aniceto Palencia, 5; doña Antonia Mateo, 5; don Julián Sánchez, 5.

Diócesis de Tarazona: doña Isidora Sánchez, 5; don José Salanova, 5; don Ramón Langa, 5; don Jorge Gascón, 5; doña Juana Gimeno, 5; don Evaristo Monteagudo, 113'50; don Faustino Cabeza, 5; don Mariano Gimeno, 5; doña Encarnación Hernández, 15; doña Concepción Gimeno, 5; doña Luisa y doña Teresa Blas, 5; doña María Teresa Pellés, 5; doña Matea Gimeno, 5; don Jaime Arellano, 5; doña Julia Torrijo, 5 pesetas.

Recaudado en Alcalá de Moncogros: Don Juan Manuel Castejón, 20; Manuel Castejón, 25; don Felipe Mateo (difunto), 25; don Mariano Agullar, 5; don Rafael Castejón, 5; don Guillermo Blanco, 5; don Camilo Mateo, 15; don José Aldo, 5; don Pedro Castejón, 5; don Andrés Nieto, 5; don Manuel Alonso, 5; por su esposa difunta, doña Teresa Cebolle, 5; un devoto de la Virgen, 25; varios devotos de la Virgen, 44'30.

Recaudado en Aniñón: Don Santos Aranda, 5; don Francisco Morata, 6; otros donativos, 64'25; señor cura, 5; don Aquilino Lalinde, 5; doña Severiana Llorente, 5; don Sebastián Jiménez, 5; otros donativos, 26'55.

Recaudado en Cascante.—Muy ilustre Ayuntamiento, 25 pesetas; don José María Grasa, 25; en memoria de doña María de los Milagro Martín,

100; señorita Carmen Grasa, 100; doña María Martín y familia, 25; en memoria de don José María Grasa y su esposa, 25; en memoria de don Higinio, doña María y doña Pilar Martín, 25; don Luis Garrindo y familia, 25; don Jesús Falces, 55; una devota de la Virgen del Pilar, 25; don Mariano Huerta y familia, 25; doña Petra Ortín, 5; doña Teresa Soria, viuda de Fuertes, 25; doña Bernarda Sarranzar, 5; don Emilio Soro, 5; don Joaquín Miramón, 5; señorita Rosario Miramón, 5; un aragonés, 10; don Nicolás Huerta y familia, 10; don Tiburcio Angós, 40; señorita Escolástica Angós, 20; otros donativos, 9.

Recaudado en Buberca: Ayuntamiento, 25; señor cura ecónomo, 10; don Matías Casas, una moneda de oro, 25 pesetas.

Cepillo del Pilar, 295 pesetas.

Doña Magdalena y doña Amparo Monguío, 25 pesetas; don P. G., 50; doña María Moyano, 9; un matrimonio agracedido, 125; sus hijos, 50; don Rafael Pardo, presbítero, 10; don Manuel Bascarán y señora, 50; una devota, 5; doña Angela Santa Cruz, 50; doña Vicenta Asín, 10; una devota, 5; una señora devota, 7; don Raimundo Tena, 25; E. B. P., 25; A. R. S., 25; un donante, 25; un devoto, 1; don Armando Costa, 10; don Mariano Sánchez, 5; una devota, 5; párroco de Santo Domingo, de Huesca, 5; una devota de la Virgen, 5; una andaluza devota, 25; señorita Josefina Sena, 15; un párroco, por sus feligreses, 5; dos devotos de la Virgen, 25; C. D., 10; un devoto, 5; otro devoto, 50; peregrinos de Madrid, 100; un sacerdote, 5; doña Francisca Casañal e hijas, 100; un devoto, 5; hermanos Purita y Esteban, 10; doña Francisca Bendaba, 5; un devoto, de Fontanete, 5; unas andaluzas devotas de la Virgen, 100; E. O., 100; don Cayo y doña Petra Fernández, 10; dos devotas, 50; don Arturo Monzón, 125; niñas Conchita y Asunción Monzón, 25; doña Visitación Osés y sus hijos Leandro y Alfonso, 25; unos madrileños, 200; doña Eloísa de Cór-

DESDE FIGUERUELAS

UNA BODA. — El día 26, a las nueve de la mañana, contrajeron matrimonial enlace en esta iglesia parroquial los jóvenes de este pueblo Pedro Castán y Dolores Oliveros, de distinguidas familias del mismo.

Bendijo la unión el virtuoso párroco don Lorenzo Torres y fueron apadrinados por Antonio Castán y Felicidad Castán, hermanos del novio.

La numerosa comitiva fuimos obsequiados con espléndido lunch en el café Central de esta localidad y allí vimos muchas chicas guapas de verdad, cuyos nombres me dieron para LA VOZ.

Estas son: Ascensión, Juliana y Eloísa Oliveros, Isidra y Concha Cerdán, Victoria, Gertrudis y Clementa López, Soledad Ezpeleta, Petra Oliveros, Asunción Pérez, Felisa Pelegrín, doña Leonor Roy, Teresa Castán, Gertrudis López, Petra Llorao y Felisa Llorao, Juliana Oliveros y María Arellano, de Luceni esta última, y Carmen Gascón, Josefina Jarabo, de Barcelona.

En casa de los novios se sirvieron sendas comidas a los invitados, sirviendo de cocineras la señora Teresa y Paca, la de Doroteo Castán, muy populares en este pueblo, así como la señora Concha y familiares, en casa de la novia, siendo muy felicitados por lo bien que sirvieron el menú. Después de éste la pareja salió en viaje de novios para Zaragoza y Barcelona. Les deseamos una luna de miel interminable. — CORRESPONSAL.

doña de Salerna, 25; Ana María de Córdoba, 1; Carmen Jiménez, 1; Blanca Montó, 1; Angela Conde, 1; don Manuel Albiac, presbítero, 50; Pilar Pon Cortés, 1; don Tomás Faces, 2'50; un devoto, 2'50; una devota, 1; otra devota, 4; doña Isidra Gállego, 25; unos devotos, 10; don Justo Campos, 5; señorita Francisca Mendo, 25; don Andrés Alemán, 5; señora viuda de Oliván, 5; don Esteban Planos y señora, 5; don S. H., 100; doña Alicia James, 5; don José Bonet, 10.

sequioso, no tanto por la inesperada propina, como por un sentimiento de conmiseración para él nuevo, se esmeró en hacer un poco de lugar en un carro, donde poner a la niña difunta. Después de dar a ésta la mujer un beso en la frente, la colocó en aquel sitio como en una cama; compuso bien su ropilla, tendió sobre ella un lienzo blanco, y dijo: "¡Adiós, Cecilia! ¡Descansa en paz! También nosotros iremos esta noche para no separarnos nunca. Ruega, en tanto, por nosotros, que yo rogaré por tí y por los demás". Y vuelta luego al sepulturero, añadió: "Cuando esta tarde volváis a pasar por aquí subiréis por mí, y no por mí sola."

Dicho esto se metió en su casa y casi al momento se presentó en el balcón teniendo en sus brazos otra niña más tierna y que, aunque viva, mostraba en el rostro todas las señales de la muerte. Allí se mantuvo contemplando las deplorables exequias de la mayor, hasta que echando a andar el carro, la perdió de vista y se retiró luego. En aquel estado, ¿qué le quedaría ya que hacer a la infeliz, sino colocar en la cama la única hija que le quedaba, echarse con ella y morir a su lado, como la flor abierta cae con su botón al pasar la guadaña que iguala todas las hierbas del valle?

—¡Señor—exclamó Lorenzo—, escuchad su súplica! ¡Llevadla a vuestro seno con esa criatura! ¡Harto han sufrido!

Recobrado de aquella conmoción y mientras discurría para traer a la memoria su itinerario y saber si debía tomar la primera calle que encontrase, o si torcería a la derecha o a la izquierda, oyó otro estrépito distinto que venía de aquel lado, formándole un conjunto confuso de voces imperiosas, de débiles lamentos, largos gemidos, femeniles sollozos y chillidos de niños.

Siguió caminando con el corazón oprimido y siempre temeroso, y al llegar a la encrucijada, viendo venir por un lado una turba confusa que se acercaba, se paró hasta que pasase. Era una multitud de enfermos conducidos al Lazareto; algunos, echados a la fuerza, se resistían e inútilmente gritaban que querían morir en su propia cama, respondiendo con imprecaciones a los votos y blasfemias de los sepultureros que los conducían; otros caminaban sin hablar ni dar muestras de dolor, como insensatos. Mujeres con sus niños en brazos, y niños que, más espantados al oír aquellas voces y al ver aquella comitiva, que de la idea confusa de la muerte llamaban a sus madres, pedían sus brazos y volver a sus casas. ¡Ay desgraciados! Quizá la madre que creían haber dejado en la cama durmiendo, se había echado en ella acometida por el mal y sin sentido, para ser trasladada al Lazareto o al hoyo, si el carro llegaba tarde. Quizá la madre (desgracia más digna de lágrimas), ocupada sólo en sus padecimientos, todo lo tenía olvidado y hasta

de las que, por deshabitadas o por invasión, estaban de par en par abiertas, otras clavadas y selladas por fuera por haber en la casa gente enferma o muerta de la peste; otras marcadas con cruces, hechas con carbón, para indicar a los sepultureros que había muertos que recoger, y todo allí más expuesto a la ventura que en otra parte, según el humor del comisario de Sanidad u otro dependiente que, encontrándose allí, quisiese ejecutar las órdenes, o cometer vejaciones. Tropezábase por todas partes con vendas purulentas, paja apestando, sábanas y andrajos asquerosos, no pocas veces con cadáveres de personas muertas repentinamente en la calle, o dejados en ella para que los recogiera un carro, o caídos de los carros mismos, o arrojados por las ventanas. ¡Tal era el estado de embrutecimiento a que había reducido los ánimos la perversidad e insistencia del contagio, extinguiendo en ellos todo estímulo de compasión y de respeto social! Cesado todo estrépito de talleres, todo ruido de voces, todo pregón de vendedores, todo murmullo de gente, rara vez sucedía que interrumpiese aquel mortal silencio otra cosa sino el rechinar de los carros fúnebres, las quejas de los mendigos, los lamentos de los enfermos, los gritos de los frenéticos y las voces de los sepultureros. Al amanecer, al mediodía y al anochecer, daba una campana de la catedral el aviso para rezar ciertas oraciones dispuestas por el arzobispo; respondían a aquella señal las campanas de las demás iglesias y entonces era de ver asomarse las gentes a las ventanas y rezar en común, y era de oír un susurro de voces y gemidos que, al paso que infundían tristeza, no dejaban de causar algún consuelo.

Muertas en aquella hora quizá las dos terceras partes de los vecinos, fugados o padeciendo una gran parte de los restantes, reducido a nada el concurso de afuera, de los pocos que andaban por las calles apenas se encontraba uno en quien no se manifestase algo de extraño, lo suficiente para indicar una funesta mudanza. Velábase las personas más calificadas sin capa, parte esencialísima entonces de todo traje decente, sin sotana los eclesiásticos, sin hábito los frailes, en una palabra, desterrada toda forma de vestido que, extendiéndose con el aire, pudiese tocar alguna cosa, o facilitar (que era lo que más se temía) su oficio a los "untadores". Fuera de este cuidado de llevar la ropa muy ceñida al cuerpo, todos iban desaliñados y descompuestos, con las barbas muy largas los que las llevaban atusadas, o crecidísimas los que solían afeitarse, como también largo y desgredado el cabello, no sólo por aquel abandono que dimana de un continuado abatimiento, sino también porque se tenían por sospechosos los barberos, sobre todo desde que fué preso y condenado a muerte como "untador famoso" uno de ellos, llamado Juan Jacobo Mora, nombre que conservó por largo tiempo gran celebridad de infamia, siendo así que la merecía mucho mayor y más

Banco de Aragón

ZARAGOZA

Capital Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva y de fluctuación de valores 6.593.307'15

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E.

A. J. Carrión-San Miguel 23

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Chóliz.

MUEBLES

Venta mismo taller.

Armarios luna, 80 pesetas.

" dos lunas, 125 pesetas.

Armario comedor, 80 pesetas.

Mesas, 25 ptas. Mesillas, 12 ptas.

Lavabo completo, 17 ptas. Cama, sillas, entredoses, cómodas, etc.

Paseo María Agustín, 23, interior.

La mejor LAMPARA

hasta 60 watos, 1'25

Faroles, lamparillas cementerio

D. JAIME I, núm. 39

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7

COSO, 84-Teléfono 1203

REUMATISMO OBESIDAD

Instituto Antirreumático

Zurita, 11.- Teléfono 50-25

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

Bien afeitado por 5 cts.!!

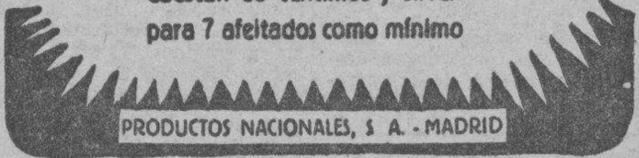
Una pulcra presentación, indispensable hoy a todo el mundo, se consigue con un gasto de cinco céntimos, que es lo que cuesta afeitarse a diario con las

HOJAS DE AFEITAR

"TOLEDO"

DE LA FÁBRICA NACIONAL DE TOLEDO

Cuestan 35 céntimos y sirven para 7 afeitados como mínimo



PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

Lea diariamente, anuncie y propague LA VOZ DE ARAGON, diario independiente

justa de lástima. Casi todos llevaban en la mano un palo y algunos una pistola, como para amenazar a cualquiera que quisiese acercarse demasiado, y en la otra pastillas de olor o bolas huecas de madera o metal con esponjas dentro empapadas en vinagre medicinal, las cuales aplicaban de cuando en cuando a las narices. Otros llevaban al cuello un pomito con un poco de azogue que renovaban de tiempo en tiempo, persuadidos de que este metal tenía la virtud de absorber y retener todo efluvio pestilencial. Los caballeros mismos no sólo andaban por las calles sin su acostumbrado acompañamiento, sino que se les veía con su sportilla en el brazo ir comprando las cosas necesarias al sustento de la vida. Cuando dos amigos se encontraban en la calle se saludaban de lejos por señas y de prisa. Tenían todos mucho quehacer para no tropezar en los asquerosos y mortíferos objetos de que estaba sembrado a veces enteramente el suelo. Cada uno procuraba ir por medio de la calle, temiendo siempre algún tropiezo, o que cayese de las ventanas algún cadáver u otro peso funesto, como igualmente los polvos venenosos que, según decían, a veces se habían dejado caer de allí sobre los pasajeros, o recelando que las paredes pudiesen estar untadas. De esta manera la ignorancia cautelosa fuera de tiempo añadía ahora angustias a angustias e infundía falsos temores en lugar de los racionales y saludables que desechó al principio.

Esto era lo menos espantoso y menos lastimero que cercaba a los sanos y a los que tenían alguna conveniencia.

Nosotros, después de tantas imágenes de miseria y pensando en otra aún más grave que tenemos que recorrer, no nos detendremos en describir el cuadro que presentaban los apestados que andaban arrastrando por las calles o yacían en ellas, como eran los mendigos, los niños y las mujeres. Este cuadro era tal, que el que lo miraba podía considerar como una especie de doloroso consuelo lo que a los distantes y a nosotros se nos presenta a primera vista como el colmo de los males, esto es, el ver a qué corto número se redujeron los vivos.

Por entre esta desolación había ya andado Lorenzo una gran parte de su camino, cuando a pocos pasos de una calle por donde debía torcer, oyó un confuso bullicio en el cual sobresalía aquel acostumbrado horrible campanilleo.

A la entrada de la calle, que era de las más espaciosas, vió en el medio de ella cuatro carros parados y la misma baraúnda que se advierte en un mercado de granos, de ir y venir gente, de llevar y cargar sacos; tal era la bulla en aquel punto. Los sepultureros que se metían en las casas, sepultureros que salían con una carga en el hombro que echaban sobre uno u otro carro; algunos con traje encarnado; otros sin este distintivo, y muchos con otro más odioso de plumas y cintas de

varios colores, que aquellos hombres soeces llevaban a modo de demostración festiva en tanto luto. Salía de cuando en cuando de alguna ventana la voz lúgubre de: "Aquí, monato"; y con voz todavía más siniestra, salía de aquel funesto enjambre la contestación de: "Ahora, ahora"; o en su lugar eran quejas de vecinos para que se apresurasen, a las cuales respondían los sepultureros con votos y blasfemias.

Entrando Lorenzo en la calle, aceleraba el paso, procurando no mirar aquellos estorbos, sino en cuanto era necesario para no dar en ellos, cuando su vista vagarosa tropezó en un objeto de una compasión que excitaba a contemplarle; por lo cual se paró casi contra su voluntad. Bajaba del umbral de una de aquellas puertas y se dirigía a los carros una mujer, cuyo rostro, al paso que anunciaba juventud, ofrecía rastros de una hermosura no destruída, pero alterada por los rigores de una profunda aflicción y una mortal languidez, de aquella hermosura suave, pero majestuosa, que brilla en el suelo de la Lombardía. Caminaba con fatiga, mas no con abandono; lágrimas no salían de sus ojos; pero en ellos se veían las señales de haberlas derramado sin consuelo. Notábase en su dolor un no sé qué de sublime y de profundo, que indicaba un alma capaz de arrostrarle. Pero no era sólo su aspecto lo que en tanta suma de males excitaba tan particularmente la compasión y reanimaba en su favor este sentimiento ya casi embotado en los corazones. Tenía en los brazos una niña de unos nueve años de edad, muerta, pero compuesta con esmero, el cabello dividido en la frente, el traje blanco, cual si estuviera ataviada para una fiesta de largo tiempo prometida como premio.

Tenía, no tendida, sino sentada en el brazo izquierdo, arimada a su pecho, como si estuviese viva, sino que sólo una manecita blanca como la cera colgaba de un lado sin movimiento, descansando la cabeza sobre el hombro de la madre con un abandono distinto del del sueño; he dicho de la madre, pues aun cuando la semejanza de los rostros no hubiese acreditado que lo era, lo habría dado a conocer el dolor que expresaba en el suyo.

Se acerca a la mujer un zaño sepulturero en acto de quitarle de los brazos aquel peso querido, con una especie de involuntaria irresolución y desacostumbrado respeto; pero retirándose la mujer algún tanto, sin manifestar, sin embargo, ni desprecio ni enfado: "No—dijo—, no la toquéis ahora; quiero colocarla en el carro yo misma; tomad." Diciendo esto, abrió la mano, enseñó un bolsillo y lo dejó caer en la que le alargó el monato, prosiguiendo en estos términos: "Prometedme que al una hilacha le quitaréis de lo que tiene encima, ni permitiréis que otro la toque, enterrándola así como se halla."

Púsose el monato la mano al pecho y luego, apresurado y casi ob-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'35 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN hierbas en Larraga para 400 cabezas, hasta el 30 de mayo. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

PISOS capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

PISO nuevo, ventilado, soleado, ocho habitaciones, próximo plaza Aragón; cocina económica, despensa, timbres, lavadero, luz, galería encristalada, mosaico, hermosas vistas, 100 pesetas. Doctor Casas, número 12.

SE ARRIENDA piso casas baratas, calefacción, baño, ascensor, sol todo el día y económico. Razón: Romareda, 8, 4.ª, izquierda.

EN JACA se arriendan pisos de todas clases. Informes: Sindicato Inicialista, Jaca.

TIENDA espaciosa con trasluz y pisos recién restaurados, inmejorables condiciones higiénicas; agua, mosaicos, económica, instalación, galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torrero), Villa Luisa.

ENSEÑANZAS

COLEGIO "LICENCIADOS" IBERICO, situado en la Plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párulos, 750 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior 20 pesetas.

ACADEMIA DE CHÓFERS "Aragón". ¡Incredible! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55. Garage.

ESTUDIANTES: Profesor A. de Institutos, Normales, Ingreso Instituto demás Centros, estudios generales. Primera enseñanza individual, niños retrasados, adultos, cultura complementaria. Antonio Pérez, 4, tercero derecha.

ACADEMIA ROMINGO Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil; Lema de esta Academia: RECHOS Y NO PALABRAS.

INGLES. Lecciones particulares, L. P. Hickman, Zurita, 13, segundo derecha.

"PROODOS". Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Caligrafía, Dibujo, Idiomas, Oposiciones, Ingenieros, Normales, 1.ª Enseñanza. Candelija, 8 (junto Alfonso I).

ACADEMIA de chófers (maestros). ¡Atención! Por 10 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flta, 8 Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

ESTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

VENTAS

BASCULAS y jaulas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bel'do. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

VENTA de puertas de todas clases, de casas, de habitaciones y cocheros, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

VENTA permanente de arrojadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trifugas (elevación de aguas), motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

VENDO galera poco usada, para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estivalde.

LIQUIDACION VERDAD! Por fin temporalmente varios artículos en el ramo de cestería. Democracia, 60. Cestería B B B. Construcción sillerías encargo breve espacio entrega.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Gultart. San Agustín, 6.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

VENDO trigo simiente, secano Monegros, clase selecta. Dirigirse a Rafael Puyuelo, en Sena (Huesca).

MUEBLES: Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesilla noche, a 12 pesetas; Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

SE TIENEN abrigos de cuero usados en la fábrica de curtidors de Vicente Estremera, Alonso V, 21, Zaragoza. Especialidades de la fábrica, pieles para abrigos y muebles.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

GASEOSAS. Máquina saturadora compra, usada, con referencias. Dirigirse Joaquín Díaz, El Burgo de Ebro.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

SUELDOS 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

HACEN FALTA oficiales de vainilla y surtidoras en la fábrica galletas "La Heroína", Sixto Celorrio, 31 (Arrabal).

AUXILIAR de contable, para pueblo y sólo por un año, con conocimientos de contabilidad y correspondencia; sueldo, 2.750 pesetas; ofertas sólo por escrito indicando referencias y oficinas que haya prestado servicios. Dirigirse a viuda de Marcuello, Cortes (Navarra).

SE NECESITA medio oficial de herrería, preferible sepa herrar bien. José Jaime, Perdiguera (Zaragoza).

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

DEMANDAS

SE OFRECE señorita mecanógrafa con mucha práctica; presenta certificado de la casa que ha prestado sus servicios. Razón, Don Juan de Aragón, núm. 22, entresuelo izquierda.

TOVEN 26 años, soltero, educado, buena presencia, solicita empleo con señores verdad. Educaría niños primaria, solfeo, piano, pintura, como interno y prestaría servicio en casa a la vez. Razón, en esta Administración.

SE OFRECE representante para Santander y provincia. dirigirse a Carlos S. Fernández, Atarazanas, núm. 10, 4.ª, Santander.

CONTABLE teórico-práctico, organizador oficinas, se ofrece para llevar libros con balance de situación diario. Esteban Veintemilla, Barrau, número 21 (Delicias).

SE OFRECE dependiente de comercio para dentro o fuera de la capital. Libre del servicio militar. Informes, San Vito, 9, primero.

TAQUIMECANOGRAFA muy experta, cinco años de práctica, se ofrece. Módicas pretensiones. Amplios e inmejorables informes. Razón, calle de la Luna, 5, panadería.

SEMBRADORA "Internacional", nueve rejas y Cultivador, cinco rejas, todo como nuevo, se vende. Ubanell, Tafalla.

SE VENDEN las hierbas de dos corralizas, una para 200 cabezas y otra para 280, propias para ganado lanar, para temporada de invierno. Informes, Gurda de Corralizas, Artajona.

SE VENDE saloncito Luis XVI, económico. Razón: Romareda, 8, 4.ª, izquierda (casas baratas).

SE OFRECE herrador y forjador de primer orden para dentro o fuera de la capital. Buenos informes, y si lo desean, a prueba. José Blanzaco, Cáceres, núm. 4, barrio de San José.

REPRESENTACIONES de todas clases aceptarías a comisión, para Pamplona y pueblos de la provincia de Navarra. Dirigirse a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

COMERCIOS. Papicerías. Persona competente en el corte y confección de cortinajes terciopelo, damascos, encajes, visillos, colchas, se ofrece trabajar en casa. Rosario Abajo Lista Correos.

SE OFRECE joven instruido para mozo de hotel, almacén, fábrica, o lo que convenga. Inmejorables referencias. Razón, Felix Pellicer, Cruz de Salas, núm. 8, Borja (Zaragoza).

SE OFRECE molinero, práctico en piedras. Razón, San Clemente, 3.

SE OFRECE joven para auxiliar de contable, escribiendo o cobrador con fianza y garantías, sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, paseo de Sagasta, 22 bis, portería.

TENEDOR de libros titulado, serio y correcto, muy práctico en asuntos mercantiles, ofrécese para contable, auxiliar, administrador de fincas, secretario particular o análogo, gratificando con 50 duros a quien esto agencie. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

JOVEN 26 años, instruido, correcta ortografía, buena letra, colocarse oficina cargo análogo. Informes, en la Administración de este periódico.

SE OFRECE chófer, para coche o camión, dentro o fuera de la capital. San Pablo, 111, M. Lamata.

JOVEN, módicas pretensiones, ofrécese para despacho, ayudante de cámara, dependiente de comercio o cosa análoga. Razón, Valenzuela, núm. 12.

OFRECESE señorita instruída para mecanógrafa, con buena letra y correcta ortografía. Sin pretensiones. Armas, 25, tercero.

SE ARIN por ac. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

MONTE. Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labranza y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos, Pies para jarros, Balcones, Tuberías, Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO amplio local planta baja, casa contigua, divanes sillas junco, sofás. Porvenir, 22 (barrio Sábado "Parcelación Urrioz") o Café Ambros Mundos.

IMPRESOR, conociendo todos los detalles y teniendo el oficio terminado, se ofrece para dentro o fuera de la capital, como obrero o para llevar negocio a medias, o también desearía traspaso de pequeña imprenta. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

VENDO escapeta francesa, con dos caños con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; geómetros y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 9 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejat Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

AUTOMOVILISTAS, no compréis automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontrareis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Remuebles en general y sin competencia. Casa Castilla Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 61.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Abrigos señora, caballero, niños. Checos, trincheras, pellizas. Abrigos cuero, trajes, el mejor surtido. No compre sin consultar nuestros precios.

VENDO un carro jupero, en buenas condiciones, seminuevo, precio módico. Razón: Casino Independiente de G-isa

COMPRO Citroen B. 14 o C. 11, en buen uso, al contado. Razón: Hotel Bilbaíno. Escuelas Pías, 37. Angel Pérez.

SE VENDEN piano seminuevo, marca "Babot", y mesa de billar con todos sus accesorios. Dirigirse al presidente del Nuevo Casino, Calahorra.

ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo" se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincón de Soto.

VENDO carro de una o dos caballerías y una camioneta "Ford" modelo T, barata, o cambiaría por moto en condiciones. Dirigirse, Manuel Navarro López, Gallur.

SE VENDEN 120 ovejas cuatromudadas. Dirigirse a Daniel Zaratiegui, Barriain (Olóriz).

SE VENDEN cinco caballerías, cuatro mulares y un caballo. Una galera seminueva y una segadora de seis pies con tres años de campaña. Dirigirse a Teófilo Larramendi, Carcastillo.

HUESPEDES

VIAJEROS, para comer bien y con limpieza y economía, Pensión "Agón Constitución" 5, segundo. Teléf. 29-97.

TRASPASOS

POR NO PODERLA atender se traspasa tienda de comestibles. Con existencias o sin ellas. Razón: San Pablo, 68

TRASPASO "Bar Castillo", mejor punto y ubicación, moderna instalación, por no poderlo atender. Informará León Castillo. La Almunia Doña Godina.

SE TRASPASA en inmejorables condiciones la hojalatería, lampistería y fontanería de Mariano Galve, de Alcañiz, que está montada con todos adelantos modernos y más de 50 años de existencia. Se traspasa por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

CEBILES Venta mismo taller. Armarios luna, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesilla, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

FINCAS

SE VENDE casa casi terminada de construir, situada en el ángulo que forman las dos carreteras de Híjar a la estación ferrocarril de La Puebla de Híjar. Sitio inmejorable. Razón, calle Mayor, número 1, La Puebla de Híjar.

SE VENDE parcela bloque, cinco habitaciones, suelos mosaicos, con agua y lavadero, y jardín con sus gallineros. No admito corredores. Camino de lachoferas, núm. 7.

VENDEMOS dos casas, calles céntricas; buena renta; facilidades pago; 28.000, 32.000 pesetas. Otras 12.000, 20.000, 27.000, 90.000, 100.000, 3.000 metros terreno, próximo Gran Vía, 14 pesetas metro. Parcela bien edificada, pesetas 7.000. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

SE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sitá en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

FINCA rústica de regadío, 15 hectáreas, con mucho arbolado, bien situada cerca ferrocarril, se vende junta o lotes de cinco hectáreas; precio 6 a 7.000 pesetas hectárea; pago, mitad al contado y resto a plazos. Espoz y Mina, 26 duplicado, segundo derecha. Horas, siete a nueve noche. Abstenerse corredores.

VARIOS

LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribilo hoy mismo. Gestiono veinticuatro copias certificadas de penales, momento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64. Madrid.

NO COMPRE calzado sin antes visitar Calzados "Plus Ultra", los mejores y más baratos. Coso, 129. Zaragoza.

FABRICA de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43; mesa máquina de escribir, 25; mesilla con piedra, 16; silla, 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico.— COSTA, 2

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.
AÑO..... 30'00
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar, Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

UNA REUNION PARLAMENTARIA

En defensa de los intereses azucareros de Aragón

MADRID. — Hoy se reunieron los diputados por Burgos, Palencia, Valladolid, Málaga, Logroño, Navarra, Huesca, Zaragoza, Teruel, Lérida y Tarragona, para estudiar la Memoria presentada por diversas entidades de Granada y diputados de dicha provincia dirigida al ministro de Agricultura solicitando trato de región más favorecida en la relativo a la cuestión azucarera.

También han estudiado la proposición presentada por las Asociaciones libres de azucareros del Norte de España, inspirada en el mismo sentido.

Respecto a estas proposiciones se

acordó comunicar al ministro que no conceda a ninguna región dicho trato.

También acordaron pedir que se establezca precio mínimo para el azúcar y la reducción de los transportes por ferrocarril.

Los diputados encargaron al señor Feced, como director general de Industria, que eleve al ministro los acuerdos adoptados.

Se propone, para el caso de que esta gestión no tuviera éxito, pedir por todos los procedimientos parlamentarios que no haya región de España a la que se conceda trato de favor.

Un payaso ilustre: Groom

Groom está en España. Groom se presenta hoy al público de Madrid. Es todo un personaje internacional este payaso que divierte a los públicos de todo el mundo y que ha sido condecorado por diversos Gobiernos. Como que Groom, decimos, es todo un personaje. Las naciones que tienen de la



risa un concepto serio—valga la paradoja— gustan de recompensar a quienes son capaces de hacer reír a la multitud. Divertir a las gentes no es misión de pobres diablos, como creen algunos cerebros mezquinos. Es, por el contrario, elevada misión, sobre todo si va ennoblecida, como en este caso, por un airón de arte. Así Groom, el payaso Groom, ostenta abundantes títulos honoríficos con que ha sido, a su paso por diversos países, honrado oficialmente.

En las fotografías que publicamos aparece Groom tal y como es en la vida privada, en la parte superior. En la inferior, está caracterizado para salir a hacer reír a la gente.

¡Bien venido, ilustre payaso!

—Nada, hombre; con el par de ruedas que le han quedado sanas aún puede usted hacerse un "Yo-Yo".

UN HOMICIDIO EN SOFUENTES

Cerca del caserío riñen dos vecinos y uno queda muerto

En las cercanías de Sofuentes se desarrolló un lamentable suceso, del que resultó infortunada víctima un vecino.

A una finca plantada de viña, con objeto de sulfatarla, se dirigía por el camino de Carcastillo Constantino Pérez Videgain, de 63 años, vecino de Sofuentes, cuando fué alcanzado por Anselmo Remón Galé, de 45 años.

Según los informes adquiridos por la Guardia civil del puesto de Sos, Anselmo se abalanzó sobre Constantino, a quien amenazó, y le dijo que iba a ser el último día de su vida.

Hizo, a la vez, Anselmo ademán de sacar un cuchillo.

Entonces Constantino esgrimió una pistola y disparó un tiro, con tan fatal acierto, que hirió gravísimamente en el vientre a Remón.

Cayó a tierra Anselmo mortalmente herido, y falleció a los pocos momentos, según certificó el médico titular, don Emiliano Ladrero.

El homicida se presentó ante el juez de instrucción de Sos, que ordenó su detención.

Por el Juzgado se realizaron las obligadas indagaciones para esclarecer el suceso.

JUNTA DE SANIDAD

La aprobación de proyectos de parcelaciones

En la última sesión celebrada por la Junta municipal de Sanidad, y en vista de los abusos que se vienen cometiendo por los particulares que proceden a parcelar campos de labor para convertirlos en solares para edificar, y sin que a tales parcelaciones se les dote de los servicios de urbanización que exigen las disposiciones vigentes, se acordó:

Que en lo sucesivo no se autoricen nuevas parcelaciones sin que previamente sean presentados los proyectos, incluso los de los servicios de dotación de aguas potables, alcantarillado, aceras, pavimentación y alumbrado, exigidos por la legislación vigente, y que una vez llevados a cabo estos proyectos será aprobada la petición y entonces comenzarán a autorizarse las edificaciones en ellas.

EL TIMO DE LOS PENDIENTES

La policía ha detenido a su autor en Madrid

En Madrid ha sido detenido por la policía Alejandro Tovar Cabrera (a) "Tovar".

Se trata de un conocido estafador, que trabajó con fruto en Zaragoza. Como es sabido, logró adueñarse de un par de pendientes, valorados en quince mil pesetas, en la Joyería de Tarongi, fingiendo ser capitán de Artillería retirado.

GRAVE ACCIDENTE

En el camino de San José cae una niña desde un segundo piso

En el camino de San José, número 55, se cayó casualmente desde un segundo piso a la calle Pilar Barbastro Rubio, de dos años, con domicilio en la misma casa, quedando lesionada de consideración.

Fue conducida inmediatamente a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le curaron lesiones de pronóstico reservado y conmoción cerebral.

Terminada la cura fué trasladada la niña a su domicilio.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías políticas

LA DEFENSA COMERCIAL

La conferencia que da mañana el señor Escudero Alvarez

Se nos envía esta nota:

"La Junta directiva de la Asociación de comerciantes de ultramarinos, comestibles y similares La Defensa Comercial de Aragón invita a todos los comerciantes detallistas a la conferencia que sobre el tema "Importancia y servidumbre del comercio detallista" desarrollará mañana, domingo, el distinguido publicista, director de "El Mercantil Español", de Madrid, don Antonio Escudero Alvarez.

El acto tendrá lugar el citado día, a las seis y media de la tarde, en los locales de la Cámara de Comercio, calle de la Torre Nueva, número 8, principal.

Esperamos tanto de la cultura del señor Alvarez que no dudamos en rogar a dicho acto, acompañados de sus familiares, pues el relieve que al mismo se dé será el mejor modo de testimoniar a tan distinguido conferenciante nuestro agradecimiento. el Presidente, Jerónimo Cidraque".

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Un probable Ministerio de funcionarios en Checoeslovaquia

El Ministerio checoeslovaco que presidia Urdzal ha dimitido en pleno. A Malypre, del partido agrario, encomendó Masaryk, presidente de la República, la misión de formar nuevo Gobierno.

Para que se constituya a base de una coalición gubernamental, el partido agrario ha confiado al mismo Malypre que gestione una inteligencia previa con partidos afines.

Pero posiblemente sus trabajos están condenados a un rotundo fracaso. Si esto acaece, la única solución que se prevee viable es la constitución de un Gobierno integrado exclusivamente por altos funcionarios.

Como es lógico, serán ajenos por completo a todos los partidos políticos.

LAS LUCHAS POLITICAS EN ALEMANIA

Con motivo de la campaña electoral adquieren carácter más agudo las luchas que vienen sosteniendo, tan enconadas, los partidos políticos alemanes.

Von Papen prosigue sus prédicas, donde difunde entre los oyentes la teoría de ser incapaces los actuales partidos políticos del Reich para dirigir los asuntos públicos.

Sus detractores que acrecen en todo el Reich combaten sus aseveraciones con marcado encono y rebaten sus cargos a las agrupaciones políticas con señalado apasionamiento.

En general, el Ministerio que preside von Papen ha perdido prestigio en el país y confianza en los electores.

Por lo tanto, se vislumbra su derrota electoral y quede frustrado su intento de formar una gran coalición gubernamental partidista, ajena a los extremismos de izquierda y derecha, enemiga a la vez también del partido socialista, que aspira a su resurgimiento, aprovechando la propaganda electoral.—S. S.

y supone que los periodistas debemos saberlo todo.

Así el reportero hace unos días, al acudir a cierta tertulia, le preguntaron los amigos:

—¿Dónde estalla la bomba hoy?

Y el periodista, que además de ser hombre de orden tiene mucho de guasón, respondió:

—Yo no he sido. Si no, que me registren...

UN INCREDULO

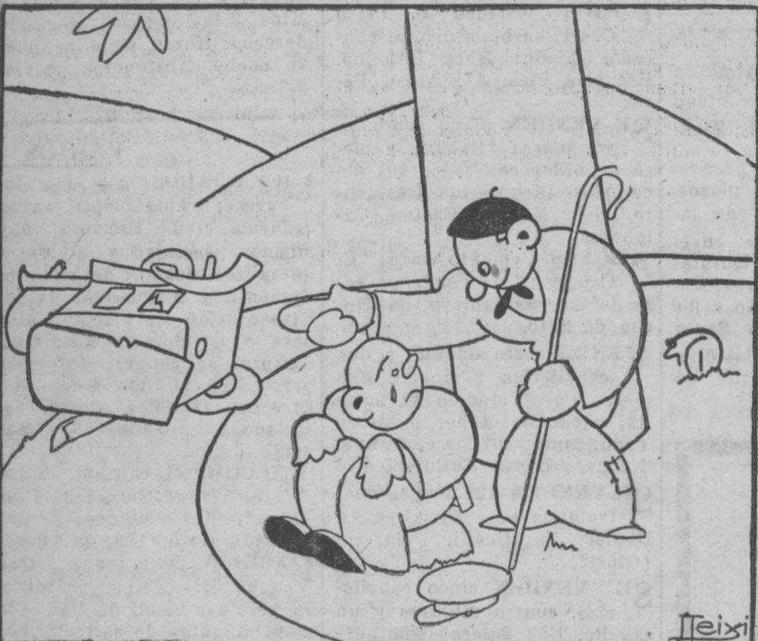
Leyendo el programa de mejoras en los barrios, decía ayer cierto miembro de una Junta de vecinos no convencido de que este proyecto sea una inmediata realidad:

—No sé... no sé... Desengañese, que ya se las arreglará el Ayuntamiento para que nosotros sigamos viviendo en las afueras.

PATYNAZO

Consuelo

Por "Teixi"



LAS CUESTIONES SOCIALES

Ha sido demorada la reunión de los obreros huelguistas

El gobernador civil, señor Alvarez-Ugena, en su conversación de anoche con los periodistas les dijo que la reunión solicitada por una comisión de obreros huelguistas, de la cual dámos cuenta en nuestro número de ayer, ha sido aplazada hasta mañana, domingo, día 30, a petición de los mismos obreros interesados, porque desean hacer durante el día de hoy algunas gestiones previas, y bien pudiera ocurrir que del resultado de las mismas no fuese necesaria la reunión solicitada.

En el periódico de mañana, siguió diciendo el señor Alvarez-Ugena, podrán ustedes dar cuenta del resultado de esas gestiones, o, en su caso, cómo y dónde han de celebrar los obreros huelguistas la reunión solicitada.



ANTE TODO, LA CULTURA

Visitó cierto edil una casona de un pueblecito típico y pintoresco, sintiéndose maravillado ante las más antiguas construcciones de neto estilo.

Al penetrar en una estancia y contemplar su techo de vigas bruñidas, no pudo aguantar más el hombre su exclamación y levantando la vista al techo y moviendo la cabeza, dijo para que escucharan los acompañantes su gran cultura artística:

—¡Oh! Excelente; es una "vigamia" magnífica. Quizás del "siglo veinte"...

LA GIMNASIA Y LA MAGNESIA

Hablaba al teléfono un conocido personaje zaragozano que ocupa un cargo en la política y en el Congreso, persona muy redicha, de las que siempre encuentran varias palabras para expresar un concepto, y oímos esta parte del diálogo con un final sorprendente:

—Sí, es natural. Hay que tener mucha paciencia y ser condescendiente.

—¿...?

—Mire usted; a mí, a tolerancia no me gana nadie.

—Ya se lo he dicho a usted. No hay más remedio. Hay que ser "beligerante"...

LO SABE TODO Y LO VE TODO

De estar bien informado, a ser adino, va una gran distancia; mas hay gente tan cándida que no lo cree así